Pag[illegible]

imburgs agblad

Gouverneement

[Wo]ensdag 26 september 1984. 66e jaargang nr. 228.

[Uitg]eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

[w]etenschap zelf zaait af en toe [twij]fels over de oplossing van de [zure] regen, waartegen geen enke[le p]araplu van kennis op dit mo[men]t gewassen is. Zeker is dat de [zure] regen, door minister Winse[mius] bijna tot staatsvijand num[mer] een verklaard, naald- en loof[bomen] aantast en schade ver[oorz]aakt aan gewassen. In Wage[ningen] zijn onderzoekers aan de [slag] gegaan om uit te pluizen hoe [de v]erschillende stoffen, die tot de [ve]ontreinigers behoren, in de [lucht] chemisch samenwerken. [Daa]r is in verhouding weinig [ove]r bekend. Natuurlijk, iedereen [wee]t wel dat zowel stikstof-zuur-verbindingen en zwavel-zuur-verbindingen tot de zure re[gen]makers gerekend worden. [Maa]r in Wageningen heeft men [een] lichte twijfels nu daar gecon[stat]eerd is dat ook ozon, een vorm [va]n zuurstof, die als natuurlijk [pro]dukt in de atmosfeer op vrij [gro]te hoogte voorkomt, maar ook [wa]arneembaar is in de lagere lucht[lag]en op aarde als verontrei[nig]er, beslist tot de boosdoeners te [rek]enen is. Uiteindelijk is niet al[leen] de concrete milieuhygiëne bij [de] oplossing van lucht-water- en [bo]dvervuiling aan de orde [maa]r ook de voedselvoorziening. [Een] aantal ziektes, dat hele oog[ste]n vernietigt in de wereld van gewassen neemt steeds meer [toe]. In hoeverre deze plagen op de [gro]nd mede veroorzaakt worden [doo]r bodem- water- en luchtver[ont]reiniging is relatief weinig on[der]zocht. Het samenspannen van [een] veelheid van verontreinigin[gen], die in combinatie nieuwe [ziekt]eekmogelijkheden voor veront[rei]nigen scheppen is wetenschap[pel]ijk een bijna onontgonnen ter[rein]. Toch ligt hier een belangrij[ke] mogelijkheid efficiënt op te tre[den] tegen een voortschrijdende [pl]aag, die meer schade berokkent [da]n de kosten voor de bestrijding. [Ver]choon daar juist het meest te[ge]n aan gekeken wordt. Goede [mo]rgen, het is bijna dagelijkse [kos]t dat de kost voor de baat gaat.

[H]et weer

[Ve]el bewolking met buien, [som]migen gepaard met on[weer]. Middagtemperatuur [rond] 14 graden. Matige wes[te]nwind.
[Do]nderdag t/m zondag: eerst [op]klaringen maar vanaf vrij[da]g weer regen.

[VA]NDAAG:		
[Zo]n op:	07.32	onder: 19.27
[M]aan op:	09.04	onder: 20.19
[M]ORGEN:		
[Zo]n op:	07.34	onder: 19.26
[M]aan op:	10.34	onder: 20.38

[R]ecord

Een jonge Zwitser heeft het nieuwe wereldrecord non-stop accordeonspelen opgeëist. De 20-jarige Felix Leutenegger speelde in een plaatselijk restaurant bij Zürich en hij hield [he]t pas mee op, toen hij er 103 [uu]r op had zitten. Het huidige [r]ecord is in handen van Stas [Pr]zezesniak, die in 1979 in West [C]hester in Pennsylvania 64 [uu]r achter elkaar op de accor[de]on speelde, volgens het we[re]ldrecordsboek van Guinness. Leutenegger na zijn aan[vank]enlijke prestatie: „Mijn vin[g]ers wilden gewoon niet meer, [m]aar met de slaap viel het reu[m]e mee.” Wel een accordeonist [o]m mee in akkoord te werken.

Subsidie voor visvijvers



Wittem doet niet mee aan geschenk voor provinciehuis

WITTEM – Ook de gemeenteraad van Wittem wil niet meebetalen aan een artistiek geschenk ter verfraaiing van het nieuwe provinciehuis. Met zes tegen vijf stemmen verwierp de Wittemse raad gisteravond het voorstel om een bijdrage van vijf cent per inwoner te leveren. Voor Wittem betekende dit een totaalbedrag van ƒ 375.

De tegenstemmende raadsleden lieten in hun verklaringen duidelijk merken dat zij geen enkele moeite hadden met de hoogte van het bedrag, maar wel met de gehele gang van zaken rondom de bouw van het nieuwe provinciehuis. Krasse uitlatingen als „Er zijn al genoeg 'versiersels' aangebracht in de vorm van vele miljoenen” maakten al snel duidelijk dat er slechts weinig animo bestond mee te werken aan de suggestie van het bestuur van de Vereniging van Limburgse Gemeenten. Burgemeester Wim Janssen deed nog een poging om de raad alsnog te winnen voor het voorstel. „Je kunt er van vinden wat je wilt, maar het is natuurlijk wel het huis van de provincie en derhalve ook een beetje van de gemeenten. Ik vind het zeer oirbaar dat de gemeenten een bijdrage leveren”. Janssen's poging slaagde niet; een meerderheid van de Wittemse raad bleef tegen.

MINISTER DEETMAN IN AKEN:

Universiteiten moeten actief kennis overdragen

AKEN – Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen heeft gisteren op een technologisch symposium in Aken aangekondigd dat hij de overdracht van kennis naar buiten door universiteiten en hogescholen in een wet gaat vastleggen. Hij meent dat met name de kleine en middelgrote ondernemingen van de wetenschappelijke kennis moeten profiteren voor de vervaardiging van hoogwaardige produkten.

In het ontwerp Nieuwe Wet op Onderwijs (NWO), dat volgens de bewindsman spoedig bij de Tweede Kamer zal worden ingediend, komt te staan dat de universiteiten en hogescholen er een vierde taak bijkrijgen. Sinds 1960 luidde de taakomschrijving het geven van onderwijs, het beoefenen van de wetenschap en de bevordering van het maatschappelijke verantwoordelijkheidsbesef. Nu krijgen de wetenschappelijke instellingen tevens de taak de verworven kennis en de resultaten van een onderzoek naar buiten te brengen.

● Zie verder pag. 17

„DE BISSCHOP ZAL NIET BLIJ ZIJN MET DIT INITIATIEF”

Limburgse vrouwen maken front in katholieke kerk

door peter hamans

ROERMOND – Omdat er volgens hen, in tegenstelling tot de meeste bisdommen in Nederland, geen Limburgs podium is waarop vrouwen die intensief en gemotiveerd willen bezig zijn met het geloof zich kunnen profileren, hebben vrijwel alle Limburgse vrouwenorganisaties en -bewegingen het initiatief genomen tot de werkgroep 'Vrouw, geloof en leven'. Voorzitter is Lien Willems uit Roermond: „Bisschop Gijsen zal niet blij zijn met ons initiatief, een aantal pastores daarentegen zeer zeker wel. We zullen niet bij voorbaat een gevechtshouding aannemen maar conflicten ook niet uit de weg gaan”.

De bezorgdheid die al vele jaren leefde onder Limburgse vrouwen met betrekking tot hun positie in de katholieke kerk en de hieruit voortvloeiende, veelal persoonlijke, problematiek spitste zich in mei vorig jaar toe in de open brief die uitgerekend de niet bepaald als progressief te boek staande Limburgse Vrouwenbeweging (LVB) schreef aan bisschop Gijsen en waarin hem gevraagd werd om een gesprek.

Dat verzoek belandde in de bisschoppelijke ijskast en de LVB staakte haar pogingen definitief na een telefoontje van monseigneur Castermans die namens Gijsen liet weten dat deze uitsluitend in een pastoraal gesprek en niet met vrouwenorganisaties over kerkelijke zaken van gedachten wilde wisselen. Daarop sloot de LVB zich aan bij andere vrouwenorganisaties zoals BIS, VOS-Vrouwen, Vrouwentrefcentrum, Vrouwen voor Vrede, Vrouwendispuut en de in de Unie van Katholieke Vrouwen verenigde KVG, VNKV en Vrouwelijke Religieuzen. Dat was in mei van dit jaar.

● Zie verder pag. 17

Tijdens vlucht naar Westen:

Moeder en dochter verdronken

WENEN – Een Tsjechoslowaakse moeder en één van haar dochters zijn in de nacht van 14 op 15 september verdronken toen zij probeerden de Oostenrijks-Joegoslavische grens zwemmend over te steken. Dit is gisteren in Wenen vernomen. Haar 15-jarige zoon en een 3-jarige dochter slaagden erin de oever te bereiken en meldden zich bij de politie in Bad Radkersburg. Van de vader ontbreekt nog elk spoor.



● Een groep van ongeveer 50 vrouwen heeft gistermorgen het partijbureau van de Partij van de Arbeid in Amsterdam bezet. De actie is volgens de vrouwen gericht tegen 'het plan van de PvdA om een wetsontwerp vóór legalisering van pornografie volgende week door de Kamer te jagen'. Daarmee gaat men voorbij aan vijftien jaar vrouwenstrijd tegen porno. Pornografie is sexueel geweld of heeft dit tot gevolg, aldus een verklaring van de vrouwen. De actie werd rond half zes beëindigd. De vrouwen vertrokken uit eigen beweging.

Gromyko naar Nederland

NEW YORK – De Sovjetminister van Buitenlandse Zaken Andrej Gromyko heeft gisteren in New York minister Van den Broek gezegd te zullen proberen nog voor het eind van dit jaar een bezoek aan Nederland te brengen. Maar het lijkt meer waarschijnlijk dat dit bezoek begin volgend jaar zal plaatsvinden. Minister Van den Broek, die evenals zijn Sovjetcollega in New York de algemene vergadering van de Verenigde Naties bijwoont, gaf in een gesprek van ruim een half uur een toelichting op het besluit van het kabinet-Lubbers over de eventuele plaatsing van kruisraketten in Nederland.

Voor huishoudens met één minimum inkomen

Eenmalige uitkering '84 gaat door volgens plan

DEN HAAG – Huishoudens die moeten rondkomen van één minimum-inkomen (loon of uitkering), krijgen eind van het jaar weer een uitkering-ineens. De Tweede Kamer gaat akkoord met de voorstellen die de regering daarover heeft gedaan. Staatssecretaris van Sociale Zaken De Graaf wilde gisteren, tijdens het debat over de uitkering, nog geen discussie aan over de gedragslijn die het kabinet zich voorstelt in 1985 te volgen.

De regeling voor 1984 voorziet in een aantal basis-uitkeringen, waarop toeslagen komen voor degenen die in 1983 ook al een zogeheten 'eenmalige uitkering' kregen, alsmede voor kinderen die tot het huishouden behoren. Bovendien wordt een extra bedrag uitbetaald aan mensen die huursubsidie ontvangen.

De uitkering (tussen haakjes de extra toeslag die wordt verstrekt aan diegenen die ook in 1983 al een uitkering-ineens ontvingen) bedraagt voor:

- **een gehuwde f 585 (f 145)**
- **een ongehuwde met kind(eren) f 525 (f 130)**
- **een ongehuwde van 23 jaar of ouder zonder kind(eren) f 410 (f 100)**
- **een ongehuwde van 22 jaar zonder kinderen f 360 (f 90)**
- **een ongehuwde van 21 jaar zonder kinderen f 315 (f 80)**
- **een ongehuwde van 18, 19 of 20 jaar zonder kinderen f 290 (f 70)**

De uitkering wordt verhoogd met een bedrag van 50 gulden voor elk (in Nederland wonend) kind, waarvoor over het tweede of derde kwartaal van 1984 kinderbijslag is toegekend. Degenen die in 1983 ook al de 'eenmalige uitkering' ontvingen, krijgen voor elk kind 100 in plaats van 50 gulden. In de huishoudens van deze 'echte minima' aan wie huursubsidie is toegekend, wordt de eindejaars uitkering bovendien verhoogd met een bedrag van 85 gulden. Daarbij maakt het niet uit of men dit jaar voor het eerst tot de 'echte minima' wordt gerekend of dat men tot de categorie van de 'meerjarigen' behoort.

● Zie verder pag. 3

Ten aanzien koopkracht minima

Premier Lubbers: troonrede had duidelijker gekund

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft gisteren in de Tweede Kamer toegegeven dat de zinsnede in de troonrede over de koopkracht van de sociale minima misverstanden had kunnen voorkomen, indien er in was opgenomen dat er volgend jaar wel een achteruitgang in koopkracht is voor de huishoudens die al meerdere jaren van een minimum-uitkering moeten rondkomen. De troonrede die Koningin Beatrix vorige week dinsdag voorlas vermeldde uitsluitend: „De koopkracht van de sociale minima kan gelukkig behouden blijven”. Lubbers deed zijn uitspraak tijdens het wekelijkse vragenuurtje van de Tweede Kamer.

De verwarring over de koopkracht van de sociale minima werd vergroot doordat het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid vorige week dinsdag een persbericht uitgaf waarin stond dat de meerjarige sociale minima er volgend jaar drie procent in koopkracht op achteruit gaan. Die mededeling was niet juist, aldus Lubbers. Volgens hem geldt dat alleen voor de huishoudens die ook al vóór dit jaar van een minimum-uitkering moesten rondkomen.

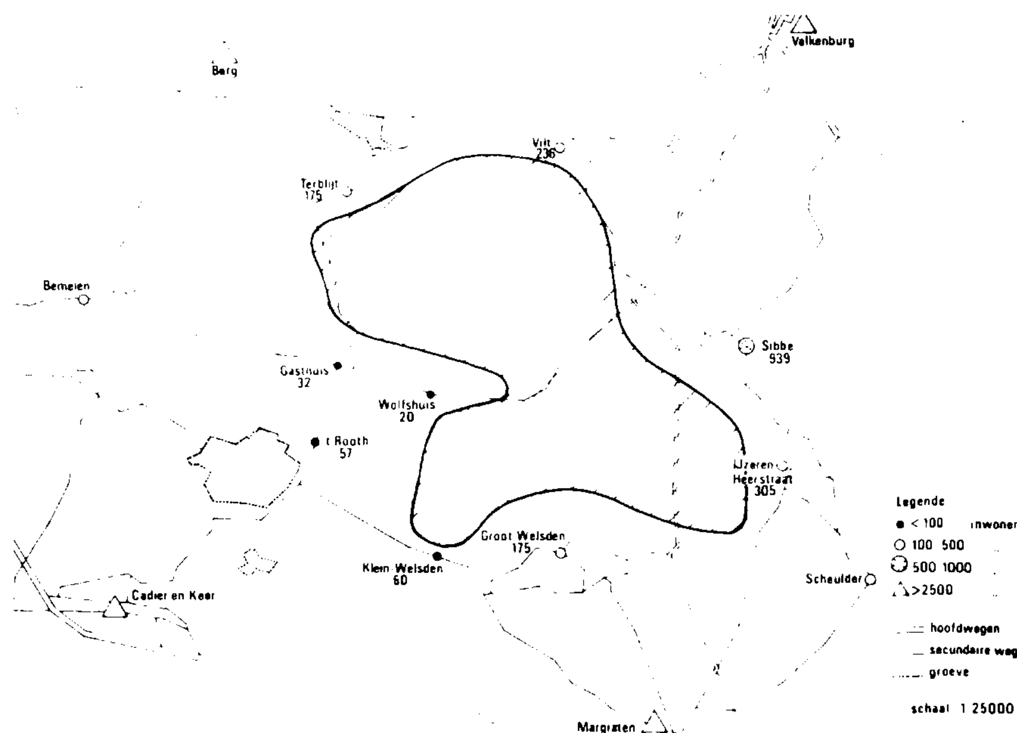
Lubbers hield vast aan het standpunt dat de zinsnede in de troonrede over de sociale minima op zich niet onjuist was. Voor het eerst sinds vele jaren zullen de uitkeringen die volgend jaar op minimum-niveau gegeven worden er niet op achteruitgaan ten opzichte van dit jaar. Voor degenen die al langer een minimum-uitkering hebben is er echter wel sprake van achteruitgang.

Lubbers wilde niet ingaan op het verzoek van Brouwer (CPN) en Buurmeijer (PvdA) om ter aanvulling van de troonrede een brief naar de Kamer te sturen. Een nota van wijziging op de troonrede is niet mogelijk, aldus Lubbers. Evenmin wilde Lubbers tegemoet komen aan een verzoek van het Kamerlid Scholten (groep Scholten-Dijkman) om een brief naar de Kamer te sturen waarin een aantal modellen voor het geven van een eenmalige uitkering aan de echte minima volgend jaar op een rijtje gezet wordt.

Het kabinet heeft volgend jaar in principe 200 miljoen gulden voor de eenmalige uitkering uitgetrokken. Uit het betoog van Lubbers bleek echter dat de hoogte van dit bedrag echter nog niet volledig vaststaat. Het voorkomen van een volledige teruggang in koopkracht voor de meerjareige echte minima volgend jaar zou volgens Lubbers een bedrag van 300 miljoen gulden vergen. Bovendien zijn er nog onzekere factoren, zoals de prijsontwikkeling en de huurverhoging, aldus Lubbers.

WIKKEN EN WEGEN BIJ DE RAAD VAN STATE

Blijft het 't plateau of wordt het het gat van Margraten?



● Het gebied op het Plateau van Margraten waar de ENCI-claim op rust.

MARGRATEN – Het zou wel eens zo kunnen zijn dat de Raad van State noch de voorstanders noch de tegenstanders van een afgraving van het plateau van Margraten volledig gelijk zal geven. Wikkend en wegend zal dit hoogste rechtscollege in den lande als het om bestuurlijke zaken gaat, wel eens het advies kunnen geven om de zaak nog een tijdje in het oog te houden, de ontwikkelingen op het gebied van de cementvoorziening af te wachten en in afwachting daarvan voorlopig door te gaan met mergelwinning op de Sint Pietersberg, zolang dat nog kan.

Die verwachting leeft in elk geval bij de bewoners van het plateau, maar zeker niet bij de ENCI. Zou het advies van de Raad van State die richting uitgaan dan wordt aan de termijn van acht jaar dat de zaak nu al sleept nog wel een decennium toegevoegd. De tegenstanders van afgraving zullen wellicht juichen met de zegswijze 'van uitstel komt afstel' in hun achterhoofd. En de ENCI?

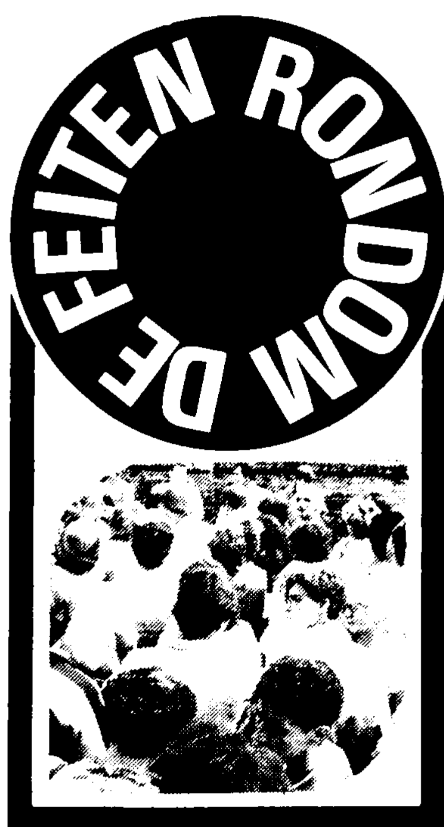
Nu ligt het 430 ha grote gebied er nog ongeschonden bij. Tot voor kort is het lange tijd stil geweest. Het leek wel of de strijdbijl min of meer was begraven. Maar komende donderdag wordt er opnieuw slag geleverd in de lange strijd om het plateau. De arena bestaat thans uit de eerbiedwaardige kroonzaal van het statige gebouw in de Hofstad. Alle bezwaarden, en dat zijn merkwaardig genoeg niet alleen de tegenstanders maar ook de voorstanders van afgraving, zullen er hun grieven mondeling toelichten. De tegenstanders van afgraven zien dit Haags gebeuren als een laatste redmiddel.

Toelichting

Van iedereen wordt donderdag verwacht de mondelinge toelichting op het bezwaarschift zo kort mogelijk te houden. Na telefonisch kontakt met de Raad van State heeft Roger Sluijsmans namens de Stichting Verontruste Bewoners Welsden al afgesproken de spreekbeurt van de stichting en een drietal particulieren in Welsden tot dertig minuten te beperken. De Raad van State wil dit beroep in één dag afhandelen. De verschillende instanties die bezwaar hebben aangetekend, hebben afgesproken ieder een andere kant van de zaak te belichten. „Dan kan niemand in slaap vallen tijdens de hoorzitting", vertelt Roger lachend.

Hij verwacht, evenals zoveel anderen, dat na 27 september de strijd gestreden is. „Daar moeten de mensen aan denken. Dan is er geen stap terug", legt hij uit.

In 1978 ging de eerste brief van de gezamenlijk bevoking van Welsden de deur uit. Begeleid met handtekeningen van bijna iedereen ontving het gemeentebestuur van Margraten het eerste officiële teken van protest. Eerder lieten de Stichting Milieufederatie en pastoor De Haan uit Sibbe al een luid protest horen. Na die brief volgden er nog vele.



Met de ENCI hebben de bewoners vrijwel nooit contact gehad, op een briefje na, waarin voorgesteld werd in de toekomst vliegas te gaan gebruiken. „We wisten toen al zeker dat in Engeland en Oostenrijk ook dit afvalproduct verwerkt werd. Bij de ENCI bleek dit niet mogelijk. Toen voelden wij al duidelijk dat de ENCI per se wilde vasthouden aan het Plateau van Margraten en niet de in de omgeving beschikbare mergel wilde gebruiken. Wat ons betreft is het bij dit contact gebleven". Ook bij de Provincie kregen de bewoners zelden of nooit gehoor. Daar werd niet lang over getreurd. De zaak wordt anders aangepakt, brieven vallen meteen in de brievenbus van de betreffende ministeries.

Wat de bewoners betreft bleef het protest niet beperkt tot de de dreigende afgraving door de ENCI. „We hadden snel in de gaten dat Ankersmit, exploitant in de Nekami-groeve op 't Rooth, het niet zo nauw nam met verschillende vergunningen. Voor ons reden genoeg om een waarschuwende vinger de lucht in te steken".

Aanvraag

In november 1976 maakte de ENCI officiëel bekend mergel te willen halen uit het Plateau van Margraten. De grondstof is op die plek van goede kwaliteit en de voorraad voldoende om minstens 50 jaar cement te kunnen produceren. De werkgelegenheid van de werknemers blijft dan gewaarborgd. Een jaar later zeggen Provinciale Staten in principe ja tegen de ENCI. Reacties komen uit alle lagen van de bevolking los. Het regent bezwaarschriften. De Stichting Verontruste Bewoners reageert pas later. „Wij hadden niet gedacht dat het toen om serieuze plannen ging. Helaas bleek dat even later wel het geval te zijn", zegt Roger Sluijsmans. Voor hem liggen verschillende plakboeken die nauwkeurig aangeven wat zich in de tussenliggende jaren alllemaal op het Plateau van Margraten heeft afgespeeld.

ANITA THIJSSEN

Henk Vijverberg van Milieufederatie:

'MERKWAARDIG BEROEP'

WOLFSHUIS – Henk Vijverberg van de Stichting Milieufederatie Limburg noemt het gebeuren donderdag in Den Haag een hoogst merkwaardig beroep. „Hoewel de provincie Limburg en ENCI eigenlijk op dezelfde golflengte zitten, staan ze donderdag tegenover elkaar. De bezwaarden horen zelfs in deze procedure niet thuis. Als de provincie nu wel op tijd een antwoord had gegeven op de aanvraag van de ontgrondigsvergunnings, dan waren wij (de tegenstanders van afgraving) nu duidelijk de tegenpartij geweest", legt Henk Vijverberg voor alle duidelijkheid uit. De provincie Limburg wordt in Den Haag vertegenwoordigd door deputé Verhagen en een ambtelijke delegatie. De Stichting Milieufederatie Limburg, Vereniging Behoud Natuurmonumenten, Stichting Natuur en Milieu, Stichting Het Limburgs Landschap en Comité Mergelland worden in Den Haag vertegenwoordigd door advocaat Wijmen uit Breda. Toch zal dat Vijverberg niet verhinderen om ook naar de Hofstad te reizen. „Ik heb deze zaak jaren geleden aangevochten en zal dat tot het einde blijven doen". Vijverberg denkt dat een duidelijk ja of nee zal klinken. Het is namelijk niet gebruikelijk dat de Raad van State de zaak over enkele jaren nogmaals bekijkt. „Nu zal de beslissing vallen", stelt hij duidelijk.

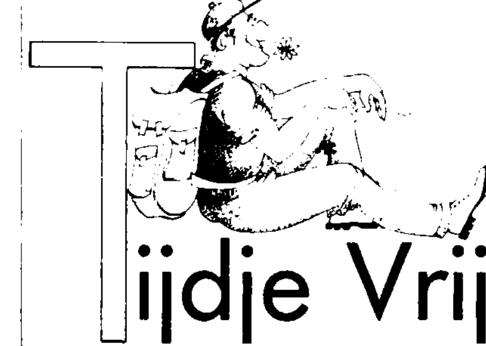
Overigens wordt donderdag voor het eerst de Gotische Zaal gebruikt in het nieuwe Raad van State-gebouw. De zaal, onderdeel van een voor het overige verdwenen paleis van kining Willem 2, wordt gebruikt voor officiële gelegenheden en kamerconcerten. Het is de grootste zaal in de nieuwbouw. Er worden veel mensen verwacht, hetgeen betekent dat de zitting vele uren kan duren. Staatsraad Veldkamp wordt tijdens de zitting bijgestaan door de staatsraden Verburg en Wijtzes.

ENCI rekent op waarborging cementfabriek

MAASTRICHT – De directie van de Eerste Nederlandse Cement Industrie rekent er op, dat de Staatsraad een advies zal uitbrengen dat het voortbestaan van een Nederlandse cementindustie niet in gevaar zal brengen. Directeur Vossen van de ENCI Maastricht is van mening dat een vergunning verleend wordt voor deel B van het Plateau van Margraten nadat de beschikbare grondstof binnen het concessiegebied van de St.-Pietersberg is uitgeput.



● Een woelig jaar, 1978, wat de afgravingsproblematiek betreft. Tienduizenden protesteren.



Tirol in de herfs

Tirol bijvoorbeeld. Tiro doel van een korte he vakantie. Waarom niet dat heerlijke stukje tenrijk, een land overig dat verleden jaar ruim miljoen overnachtin van Nederlanders bo heerst rust; stilte voo storm die straks weer breekt als het wintersportseizoen op gang komt. Mo brengt LD Tijdje Vrij

- **een herfstachtige impressie uit een schitterend Tiro dorpje;**
- **een korte vooruitblik op Zuid-Limburgs vierde seizoen winter namelijk;**
- **in de rubriek Spijs en Drank informaties over koken (Limburgs) bier;**
- **overig nieuws op het toeristische/recreatieve vlak.**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden bri lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikäties in onze krant en kort en zak geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Slechte beurt

Als redelijk fanatiek lange afstandloper was ik blij dat er in mijn directe omgeving eindelijk eens een leuke wedstrijd, de 'Kilometer van de Cauberg' werd gehouden, een trimloop van 11 kilometer, georganiseerd door de heer Frans Alberts. Dit als afsluitstuk van de tweede dag van de wielerwedstrijd „Hel van het Zuiden". Tot mijn verbazing hoorde ik dat het inschrijfgeld ƒ 10,- bedroeg, een hoog bedrag voor dit evenement daar de gemiddelde inschrijfgelden meestal rond de ƒ 5,- liggen. Maar je denkt dat er iets tegenover gesteld zal worden. Trouwens, zo'n trimloop, drie maal de Cauberg bedwingen, spreekt je wel aan en dus doe je mee. Hoe groot was echter mijn verbazing toen ik al zwetend en dorstlijdend over het parcours liep! Er was nergens een verzorgingspost te ontdekken. Onderweg kwam je alleen maar dranghekken en toeschouwers tegen. Als klap op de vuurpijl moest ik mij tussen de jurybus en een taxibus doorwringen om maar gezien te kunnen worden door de 'officials'. De beloning: een vaantje en een reclameblaadje. Niet eens een flesje of bekertje met een koele drank, laat staan een isotone drank.

Als de heer Alberts van deze trimloop – zoals hij dat in het Limburgs Dagblad laat doorschemeren – een terugkerend evenement wil maken, dan moet hij toch zorgen dat er een geheel andere opzet komt. Ik kan mij haast niet voorstellen dat een atletiekvereniging als Unitas geen ervaring heeft op dit gebied. Of is het zo dat de heer Alberts Unitas beperkingen heeft opgelegd t.a.v. de organisatie? Bovendien vraag ik mij af waar mijn tientje naar toe gaat? Kost zó'n vaantje een tien moeten wij als deelnemers – wil ik ook de heren wielrenn bij betrekken – de doelloos het parcours staande drangh betalen, of misschien wel de betaalde profs die de tijdrit rijden? Nee meneer Alberts, organiseren van een trimloo alles drum und dran, heeft u lijk geen kaas gegeten. En als hierover direct na de finish spreekt, dan ben je aan het hoeren'. Volgens Alberts w maar ƒ 500,- overgebleven, w hij dan een lampje liet branden ons lopers.

Naar zijn zeggen was het voor de eerste keer dat hij zo'n e ment had georganiseerd. Mi vies is: doe het dan zeker de keer goed, om zodoende recla maken voor een eventuele t keer. Maar ik denk dat de he berts nog nooit aan een tri van dit kaliber heeft meegeda dus ook niet weet dat enige v ging (natte spons, een sin peltje of een drankje) op zijn is. Thuis gekomen nam ik m moeite het vaantje te bekijken. zien heeft men zich zelfs niet de moeite genomen om spe voor dit evenement een vaan laten maken. Er stonden al maar wielrenners en een hoop veltjes op getekend en over de men Geulle en Elsloo, de plaa waar anders de Hel van het Zu gereden zou worden, was een g kleurig plakkertje geplakt met jaartal 1984. Nou meneer Alb had u geluk dat u deze vaantjes over had van vorig jaar! Of w vergeten dat de Cauberg in Val burg ligt? Al met al een sle beurt.

WIJLRE **Michel Dui**

graafmachine	▼	bergnimf	▼	pl. in Duitsland / spies	▼	toiletgerei / eten	boo
opgerold rundvlees ▶		▼		▼		▼	▼
godin v. d. jacht ▶							
niet een ▶					plan		klauw
ulaan ▶ / deksel					▼		▼
▶			stoomschip	spoedig ▶			
landtong ▶ / lidwoord			▼	telwoord ▶			
▶		bodeminzinking ▶					

Oplossing van gisteren

- e s - - l
- g a r n a a
- e g o i s m
- l e n s - e
o s - d - t r
- k o e - r i
n o n e - o k
- p o l - m a

amoris van amoras









panda







recept

Walliser stoofpot

Benodigdheden: 250 gram gedroogde peren, 250 gram katenspek, 2 winterwortelen, 1 plak knolselderij, 2 preien, half groene kooltje, 50 gram boter, 1 kilo aardappelen, 1 metworstje, 1 glaasje witte wijn.

De peren laten weken en in kleine stukjes verdelen. Het katenspek wordt in blokjes gesneden en de groenten schoongemaakt. Snij de wortelen in repen, de selderij in blokjes, de preien en ringen en snipper de groene kool. Doe vervolgens de boter in een pan en bak er het spek in uit. In dit hete vet moeten vervolgens de groenten worden ge fruit onder telkens goed omscheppen. Voeg hieraan toe het glas witte wijn en een glas water. Op smaak brengen met peper en zout. Doe de deksel op de pan en laat het geheel een half uur stoven. Schil de aardappelen, snij ze in plakjes en leg deze samen met het metworstje op de groenten. In gesloten pan klein half uurtje laten stoven. Indien gewenst klontje boter toevoegen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbla

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Pierson, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739888
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 63,30
Per maand ƒ 21,12

Ozon in sterke mate mede verantwoordelijk voor zure regenschade

WAGENINGEN – Er komen steeds meer aanwijzingen dat ozon in sterke mate mede verantwoordelijk is voor de bomen- en plantenschade, die tot nu toe voornamelijk aan de 'zure regen' werd toegeschreven. Proeven door het Instituut voor Plantenziektenkundig Onderzoek (IPO) in Wageningen hebben aangetoond dat ozon, zelf geen 'verzurend' element, zelfs bij zeer lage concentraties grote schade aan de vegetatie kan toebrengen. Uit metingen is gebleken dat schadelijke concentraties van ozon op grote schaal voorkomen, vooral in het Noordwesten van ons land.

In de wetenschap is nog betrekkelijk weinig bekend van de processen die zich tussen de verschillende verontreinigende stoffen in de lucht afspelen. Allerlei proefnemingen in de laboratoria van het Wageningse instituut en in het veld hebben wel duidelijk gemaakt dat ozon in combinatie met de 'verzurende' elementen stikstofoxyden en zwaveldioxyde de meest schadelijke component is. Het vraagstuk van de 'zure regen' kan naar de mening van de onderzoekers van het IPO dan ook niet los gezien worden van de schadelijke gevolgen van ozon voor de vegetatie.

Gezien de gebleken schadelijke werking van ozon en het gemis aan voldoende kennis van dit proces is nader onderzoek naar de gevoeligheid van planten voor deze stof nodig, zo meent het instituut. De noodzaak van dit onderzoek wordt naar de mening van de wetenschappers in het algemeen onderschat. Meer inzicht in de negatieve uitwerking van ozon op verschillende plantensoorten is zeker van belang, als de overheid maatregelen wil nemen ter voorkoming van de schadelijke effecten op bomen en planten.

Ozon in de lucht ontstaat doordat stikstofdioxyde, uitgestoten door electriciteitscentrales en auto's, onder invloed van de ultraviolette straling van de zon omgezet wordt in stikstofmonoxyde en een atoom zuurstof. Het vrijkomende zuurstofatoom reageert zeer snel met zuurstof tot ozon. Door een terugreactie met stikstofmonoxyde verdwijnt ozon in normale omstandigheden weer snel uit de lucht. De koolwaterstoffen, die door het verkeer en de raffinaderijen in de lucht worden uitgestoten, zorgen er echter voor dat op heldere dagen meer ozon wordt gevormd dan er wordt opgelost.

Kamer verdeeld over eindejaars uitkering

● Vervolg van pag. 1

Staatssecretaris De Graaf wilde nog geen discussie aan over de vraag hoe het volgend jaar, in 1985, moet. Huishoudens die dan voor het eerst tot de 'echte minima' gaan behoren, hoeven dan in elk geval geen uitkering-ineens te verwachten. Reden is dat de regering ervan uitgaat dat ook de mensen met een minimum-uitkering er volgend jaar in besteedbaar inkomen iets op vooruit zullen gaan.

Huishoudens die volgend jaar voor het eerst tot de 'meerjarige minima' gaan behoren (in 1984 dus voor het eerst in de groep van de 'echte minima' terecht komen), krijgen volgens de begroting voor 1985 wel een uitkering, maar ze gaan er in koopkracht, vergeleken met 1984, wel ongeveer 1,5 procent op achteruit. De eindejaars uitkering voor degenen die nu al tot de 'meerjarige minima' behoren, zou lager uitvallen. Zij zouden er in hun bestedingsmogelijkheden een procent of 3 op verliezen.

In de Tweede Kamer zijn de geesten over de eindejaars uitkering verdeeld. Vanuit de oppositie wordt verlangd dat in 1985 ook de koopkracht van de 'meerjarige minima' op peil wordt gehouden. Voorgesteld is onder meer het herstel van het systeem dat bestond onder Wet Aanpassings Mechanisme. Minimumloon en minimumuitkeringen werden onder de werking van die wet automatisch verhoogd met percentages die werden afgeleid van de ontwikkelingen in de cao-lonen en in de stijging van de kosten voor het levensonderhoud. De wet is enige tijd geleden buiten werking gesteld.

Plannen

Voor volgend jaar zijn ook plannen geopperd die ertoe moeten leiden dat extra geld voor de eindejaars uitkering wordt vrijgemaakt door de inflatiecorrectie in de belastingheffing te beperken. Ook zou kunnen worden afgezien van de extra belastingaftrek die in de Miljoenennota is voorgesteld in de vorm van een arbeidstoeslag (voor mensen met een baan).

Van de regeringspartijen hield het CDA zich nog helemaal op de vlakte waar het 1985 betrof. De VVD bepleit onder meer een andere verdeling van de 200 miljoen gulden die voor volgend jaar voor de 'meerjarige echte minima' beschikbaar is.

Het geld zou zodanig over de twee groepen moeten worden verdeeld dat het koopkrachtverlies op 2,5 procent zou uitkomen voor zowel de huishoudens die 'pas' in 1984 tot de minima zijn gaan behoren als voor de andere 'meerjarige minima'. Door vervolgens de huurverhoging van juli 1985 te beperken tot 3 procent (het kabinet heeft een verhoging met 4 procent in gedachten) en de kinderbijslagbedragen niet te bevriezen maar door te laten stijgen, zou het koopkrachtverlies kunnen worden teruggebracht tot 2 procent. Ten slotte overweegt de VVD de regering te vragen het bedrag dat voor de eindejaars uitkering beschikbaar is te verhogen tot 300 miljoen.

Rel

Overleden

RECHTER: MINISTER MOET MAATREGEL AANPASSEN

Getrouwde vrouw heeft ook recht op tijdelijke baan

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) moet de maatregel Werkgelegenheidsprojecten Onderwijs (WPO) opschorten zolang gehuwde vrouwen, die geen kostwinner zijn, volgens die maatregel niet in aanmerking komen voor een tijdelijke baan in het onderwijs. Dit heeft de vice-president van de rechtbank te Den Haag gisteren bepaald in een kort geding van de Stichting Ombudsvrouw tegen de staat.

De rechter, mr J. Bakker, constateerde dat de maatregel in strijd is met de wet gelijke behandeling mannen en vrouwen. Hij laat het aan de minister over op welke manier hij de maatregel wil aanpassen, zodat gehuwde vrouwen niet meer worden gediscrimineerd. „Een dure oplossing zou zijn het schrappen van het kostwinnerscriterium uit de WWV en RWW. Een goedkope oplossing zou zijn intrekking van de maatregel."

Het werkgelegenheidsproject zou dit cursusjaar bestaan uit 8400 tijdelijke banen in het onderwijs. De minister wilde er geen extra geld voor uittrekken, dat betekende dat alleen werkloze leerkrachten in aanmerking komen die een RWW- of WWV-uitkering krijgen danwel op wachtgeld staan. Inmiddels zijn 2300 arbeidsplaatsen toegekend aan leerkrachten die op 1 augustus hun vaste baan verloren hebben.

De Stichting Ombudsvrouw had het kort geding aangespannen omdat de maatregel vrouwen direct en indirect discrimineert. Gehuwde mannen, die geen kostwinner zijn hebben wel recht op een WWV-uitkering, vrouwen in dezelfde situatie niet. Bovendien worden vrouwen indirect gediscrimineerd omdat veel meer mannen kostwinner zijn dan vrouwen, zo stelde mr T. van Dijk vorige week namens de stichting.

De minister van Onderwijs erkende, bij monde van zijn advocate mr M. Parkins-De Vin, dat er sprake is van discriminatie. Toelating van de gehuwde vrouwen zonder uitkering zou echter ten koste gaan van het totaal aantal tijdelijke banen, omdat het departement voor hun salarissen zou moeten opdraaien. In een reactie zegt Deetman de toekenningen te zullen opschorten. Voorts zal hij overleg plegen met de vakorganisaties in het onderwijs. De uitspraak betekent dat ook mensen kunnen worden aangesteld die geen uitkering ontvangen.



SYDNEY – De jongste dochter van de Australische premier Bob Hawke, de 23-jarige Rosslyn, is verslaafd aan heroïne evenals haar echtgenoot Matt Dillon. Beiden hebben nog slechts enkele jaren te leven. Dit verklaarde maandagavond Rosslyns moeder Hazel Hawke in een door de televisie uitgezonden vraaggesprek. Vorige week stortte premier Hawke in tijdens een persconferentie. Hij barstte in tranen uit toen hij werd ondervraagd over beschuldigingen van oppositieleider Andrew Peacock dat zijn regering, en Hawke persoonlijk, onvoldoende de strijd aanbindt tegen de georganiseerde misdaad en met name de handel in heroïne ongemoeid laat. Rosslyn en haar echtgenoot hebben twee kinderen. FOTO: Een vorig jaar genomen foto van premier Hawke en zijn vrouw. Het echtpaar toont een foto van hun dochter Rosslyn, schoonzoon Matt Dillon en kleinzoon David.

In verband met uitlevering ETA-leden

Extra bescherming Franse belangen in Baskenland

MADRID – De Spaanse regering heeft gisteren omvangrijke veiligheidsmaatregelen genomen ter bescherming van Franse instellingen in Baskenland en Madrid en van de eigen officiële gebouwen. Baskische militanten troffen dinsdag voorbereidingen voor een algemene staking vandaag uit protest tegen het Franse besluit drie vermeende ETA-leden uit te leveren aan Spanje.

De veiligheidsmaatregelen werden genomen uit vrees voor aanslagen door de Baskische afscheidingsbeweging als de Franse Raad van State, de hoogste instantie in de administratieve rechtspraak, vanmiddag het uitleveringsbesluit bekrachtigt. De Franse gemeenschap in Baskenland, bestaande uit ongeveer 3000 personen, sluit niet uit dat de algemene staking tot nog meer ongeregeldheden zal leiden dan zondag en maandag. Volgens de Spaanse politie zijn maandagavond zeker 36 mensen gearresteerd en 17 gewond tijdens de golf van geweld in Baskenland uit protest tegen de uitwijzing. Weg- en spoorverbindingen werden verbroken en Franse voertuigen werden aangevallen.

Vrachtwagenchauffeurs blokkeren sinds 17.30 uur gistermiddag de toegang tot de drie belangrijkste doorgangen tussen Frankrijk en Spanje bij Hendaye. Zij willen hiermee protesteren tegen de dreigenden gevaren, beschietingen en in brand steken van wagens, op de wegen door Spaans Baskenland met name sinds het Franse uitleveringsbesluit.

Staatssecretaris: computer voor registratie schoolverzuim

DEN HAAG – Staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs en Wetenschappen) voelt er veel voor te bekijken of de computer kan worden gebruikt voor een betere registratie van schoolverzuim van leerplichtige leerlingen. Zij denkt aan een experiment op een beperkt aantal scholen. Dit was de reactie van de staatssecretaris op het rapport over schoolverzuim, dat zij gistermiddag van de Vereniging de Samenwerkende Landelijke Pedagogische Centra in ontvangst heeft genomen.

Door geautomatiseerde registratie zouden volgens Ginjaar-Maas wellicht gegevens van landelijke betekenis beschikbaar komen en ook omstandigheden op de school zichtbaar kunnen worden. „Ik besef dat hieraan risico's zijn verbonden. We zullen zorgvuldig met de privacy van mensen moeten omspringen. Maar ik heb inmiddels begrepen dat ook bij de traditionele registratie de persoonlijke levenssfeer niet altijd even goed is gewaarborgd". De staatssecretaris zei dat zij zich nog nader zal beraden over het aantal locaties dat de beschikking over computers zal krijgen. De proef zal worden genomen in de zogeheten voorrangsgebieden, waar naar de overtuiging van Ginjaar-Maas het schoolverzuim het meest voorkomt.

Stijgend aantal asielzoekers

DEN HAAG – Het aantal mensen dat in Nederland asiel zoekt, is vorig jaar omhoog geschoten. Er dienden 2133 vreemdelingen een verzoek om asiel in, de helft meer dan in het voorafgaande jaar 1982. In het eerste kwartaal van 1984 meldden zich al 540 mensen. In kringen van Nederlandse hulporganisaties voor vluchtelingen schrijft men de aanwas onder meer toe aan een strakker vluchtelingenbeleid in andere Europese landen.

Peres: spoedig besluit troepen-terugtrekking

JERUZALEM – Israel zal 'binnen enkele weken' een beslissing nemen over de terugtrekking van zijn troepen uit Zuid-Libanon. Dit verklaarde de Israelische premier, Shimon Peres, die gisteren de kwestie aansneed met de Amerikaanse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Richard Murphy. Hij zei tevens dat zijn regering het vredesplan voor het Midden-Oosten van de Amerikaanse president Reagan bestudeert, en niet categorisch afwijst zoals de vorige Likoed-regering.

Murphy is dinsdag naar Egypte vertrokken voor besprekingen met president Hosni Mubarak. Hij bezocht eerder Libanon en Syrië. Na het overleg in Jeruzalem, waaraan ook oud-minister van Defensie Moshe Arens, momenteel minister zonder portefeuille, deelnam, zei Murphy dat het nog te voorbarig was om te spreken van een nieuw Amerikaans initiatief inzake Libanon. Hij hield het op 'niet meer dan een verkennende missie'.

Peres sprak van een spoedig besluit over de troepenterugtrekking in een interview met de krant Davar die nauwe banden heeft met zijn Arbeiderspartij. Hij zei dat Israel aan die terugtrekking niet langer de voorwaarde van een gelijktijdige terugtrekking van de Syrische troepen uit Libanon verbindt. „De enige voorwaarde is een garantie voor de veiligheid van onze noordgrens".

TSJERNENKO BESCHULDIGT WASHINGTON:

VS niet geïnteresseerd in normalisering betrekkingen

MOSKOU – De Russische president en partijleider, Konstantin Tsjernenko, heeft de Amerikaanse regering er gisteren van beschuldigd niet geïnteresseerd te zijn in normalisering van de betrekkingen tussen Washington en Moskou. In een rede voor de Russische schrijversbond ging Tsjernenko niet in op de oproep die de Amerikaanse president Reagan voor het forum van de Verenigde Naties deed, voor meer contacten tussen de grote mogendheden en hervatting van de besprekingen over bewapeningsbeperking. De toespraak van de Russische president werd gepubliceerd door het officiële persbureau Tass.

Alle tekenen wijzen erop, aldus Tsjernenko, dat 'zij in de Verenigde Staten' niet wensen of bereid zijn te begrijpen dat er geen alternatief is voor normalisering van de Russisch/Amerikaanse betrekkingen. De betrekkingen moeten rusten op de principes van gelijkheid, wederzijds respect en niet-inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de ander. De Sovjetunie is categorisch tegen iedere confrontatie op militair gebied, zo verklaarde Tsjernenko. „We zijn vastbesloten voor radicale begrenzing en beperking van de wapenwedloop, voor een verbod en algehele afschaffing van kernwapens".

Keus

De huidige dreiging van kernwapens is helaas groot. Men kan zich daarvoor niet verstoppen of er grappen over maken, aldus Tsjernenko, kennelijk in een verwijzing naar Reagans grap over het bombarderen van de 'vogelvrije Sovjetunie'. Het gaat hier om een keus tussen voortbestaan en dood van onze beschaving, zei Tsjernenko. „Men kan de zijde kiezen van hen die zich voorbereiden op oorlog, of van diegenen die het imperialistische avontuurs-beleid afwijzen, die werken voor vreedzame co-existentie, voor ontwapening".

Het grootste deel van Tsjernenko's toespraak was gewijd aan de rol van schrijvers en andere culturele persoonlijkheden in de Sovjetunie. Hij maakte duidelijk dat zijn regering kritische of dissidente literatuur niet zal toestaan.

EENMALIGE BEKENDMAKING

VERPLICHTE LIQUIDATIE-VERKOOP VAN TEXTIEL GIGANT "KONFEKTIESUPER" UIT EINDHOVEN!

Textiel-gigant Konfektiesuper in Eindhoven gaat liquideren.

In algemene spoedvergadering met crediteuren en belanghebbenden, gehouden op 19 september 1984, te Eindhoven, heeft de Konfektiesuper, Kleine Berg 12 in Eindhoven, een akkoord trachten te bereiken welke tot geen resultaat heeft geleid. Banken en crediteuren hebben nu 3 Limburgse konfektiebedrijven, Gapicon, Elmo en Wiener Cash & Carry, verzocht op de kortst mogelijke termijn de enorme voorraden kwaliteitskleding en textielgoederen te verkopen.

Je zou 't niet willen geloven,

Deze uitzonderlijke verkoop begint morgen 27 september!!

Onderstaande Limburgse kledingbedrijven namen de totale voorraad van banken en crediteuren over!

HET GEHELE ASSORTIMENT KWALITEITS DAMES-EN HERENKLEDING VAN DE "KONFEKTIESUPER" O.A.

JAPONNEN, KOLBERTS, DAMES-EN HERENJACKS, MANTELS, DAMES-EN HERENTRUIEN, DAMESPANTALONS, SWEATSHIRTS, OVERHEMDEN ETC.

VOOR PRIJZEN DIE NOOIT MEER MOGELIJK ZIJN!!

dat wil zeggen tot **60% MINDER DAN DE NORMALE PRIJS!**

60%

ENTREE-PRIJS

Elke bezoeker/ster ontvangt een **TRUI** waarde 39.– voor **10.-**

KOSTUUMS uit de kollekties van de meest vooraanstaande modeontwerpers en fabrikanten.
normale prijzen ~~259.-~~ ~~395.-~~ ~~495.-~~
NU **89.-** tot **198.-**

REGENJASSEN o.a. in zware Poplin met uitritsbare wintervoering (kleine maten extra voordelig!)
normale prijzen ~~129.-~~ ~~295.-~~
NU **49.-** tot **165.-**

PANTALONS sportief en gekleed
ook ribcord en stretch
normale prijzen ~~59.-~~ ~~149.-~~
NU **25.-** tot **79.-**

REGEN- EN WINTERMANTELS
o.a. warm gewatteerd ("step")
normale prijzen ~~139.-~~ ~~425.-~~
NU **54.-** tot **169.-**

GAPICON

MAASTRICHT	BRONNEBERG Bredestraat 35-37	ROERMOND	Kloosterwandstraat 26-28
MAASTRICHT	Brusselse Poort	VENLO	Parade 40
SITTARD	Voorstad 13-15	VENRAY	Hensenius Plein 4A
GELEEN	Groenstraat 9	WEERT	Stationstraat 6

Alle koopavonden geopend.

ELMO Kesselskade 40-41 Maastricht Tel. 043-13027

ELMO BRUNSSUM (Treebeek) Komeetstraat 25, Tel. 045-217260

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Maandag v.a. 13.00 uur.
Zaterdag 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond

Wiener Cash & Carry

Tongerseweg 57, Maastricht, Tel. 043-11269

Ook alle kinder-en nachtkleding van de „Konfektiesuper"

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Maandag v.a. 13.00 uur.
Zaterdag 9.00-17.00 uur. Donderdag koopavond

Groningen stuurt twee ideeënspeurders op pad

VEENDAM – De commissie die zich heeft bezig gehouden met 'de promotie van het ambacht' in Oost-Groningen, wil twee ideeënspeurders aanstellen. De speurders zullen op pad worden gestuurd om in het hele land bruikbare ideeën die nieuw werk opleveren bij onder andere bedrijven en universiteiten weg te halen.

Drs. P. Dormans, adjunct-secretaris van de Kamer van Koophandel in Veendam en lid van de Ambachtscommissie: „Het is typisch voor de Nederlandse ondernemer, dat hij bovenop een vinding gaat zitten, die hij zelf niet kan gebruiken. Het is ons er om te doen om die bruikbare ideeën bij hen weg te halen". Dormans zegt, dat het de bedoeling is de bruikbare ideeën onder te brengen bij het bestaande bedrijfsleven om een stuk vernieuwing tot stand te brengen of er adspirant-ondernemers mee aan de slag te zetten. „Ook zouden er projecten in de vorm van een jeugdfabriek mee kunnen worden opgestart", aldus Dormans.

ABP wordt medefinancier monumentenzorg

Bouwfonds ook monumentenfonds

DEN HAAG – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten (BNG) wordt de beheerder van het Nationaal Restauratie Fonds, dat over enkele honderden miljoenen guldens zal beschikken. Het fonds, dat binnenkort wordt opgericht, gaat eigenaren van (woonhuis)monumenten toegezegde subsidies voorschieten en aanvullende leningen verstrekken voor de restauratie van hun bezit.

Minister Brinkman heeft dit gezegd tijdens een debat in de Tweede Kamer over zijn nota over de monumentenzorg. De keus is op het Bouwfonds gevallen omdat het een landelijke organisatie is, die over voldoende deskundigheid beschikt op het gebied van financieringen in de bouwsector.

Het Nationaal Restauratie Fonds zal per jaar ongeveer honderd miljoen gulden van het ministerie van WVC ontvangen.

Brinkman heeft zeven pensioenfondsen, waaronder het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds, bereid gevonden om een ongeveer gelijk bedrag te investeren in het fonds.

Wanneer een eigenaar van een huis of bedrijfsgebouw, dat als beschermd monument te boek staat, van WVC de toezegging heeft dat hij voor restauratie ervan subsidie krijgt, kan hij het geld bij het fonds alvast opnemen. Daarvan gaat wel de rente af die de beleggers toekomt voor hun investering in het Restauratie Fonds. Die rente komt overeen met het effectief rendement op staatsleningen.

Arbeidsinspectie greep 5249 keer in

DEN HAAG – De Arbeidsinspectie heeft vorig jaar op grond van de Arbeidsomstandighedenwet 5.249 keer in het bedrijfsleven een eis tot naleving van die wet gesteld. Dergelijke eisen zijn mogelijk als bijvoorbeeld niet is voldaan aan regels ter verzekering van de veiligheid en ter bescherming van de gezondheid van werknemers. De eisen hadden betrekking op 1.555 ondernemingen en 17.766 werknemers.

De Arbeidsinspectie legde acht keer werkzaamheden stil die ernstig gevaar voor werknemers opleverden. Daarbij waren 37 werknemers direct betrokken. Zes keer werd de hulp van de inspectie ingeroepen bij werkonderbreking. Het recht van werkonderbreking kent de Arbowet toe aan werknemers bij onmiddellijk dreigend gevaar voor personen. In twee van de zes gevallen werd een eis tot naleving gesteld.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25 september om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.180-ƒ 38.680, vorige ƒ 37.950-ƒ 38.450; bewerkt verkoop ƒ 40.620, vorige ƒ 40.380.

ZILVER: onbewerkt ƒ 800-ƒ 870, vorige ƒ 805-ƒ 875; bewerkt verkoop ƒ 920, vorige ƒ 920.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.39	3.51
Engelse pond	4.12	4.42
Belgische frank (100)	5.40	5.70
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.56	2.68
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.75	138.25
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.75	55.75
Joegoslav. dinar (100)	1.40	2.40
Ierse pond	3.33	3.65

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3.46275-46525
Pond sterling	4.2765-2815
Duitse mark	112.74-79
Franse frank	36.66-71
Belgische frank	5.5785-5835
Zwitserse frank	136.975-7.025
Japanse yen	140.85-95
Italiaanse lire	18.165-215
Zweedse kroon	39.935-985
Deense kroon	31.13-18
Noorse kroon	39.185-235
Canadese dollar	2.62875-63125
Oostenr. shilling	16.0430-0530
Ierse pond	3.4990-5090
Spaanse peseta	2.0210-0310
Australische dollar	2.8675-8775
Antilliaanse fls.	1.9125-9375
Surinaamse fls.	1.9250-9600
Saoedi riyal	97.20-45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren) (1979 = 100):

Algemeen	174.00	174.1
Algemeen-lokaal	154.40	154.7
Internationals	195.10	195.1
Industrie	135.40	135.[illegible]
Scheep- en luchtvaart	172.00	173.5
Banken	234.10	235.5
Verzekering	422.40	426.6
Handel	156.50	157.7
CBS-oblig. index	103.00	102.9
Rendem. staatslening	7.91	7.94
waarvan 3-5 jaar	7.84	7.87
5-8 jaar	7.96	7.99
8 jaar en langer	-	-
nieuwste drie	8.17	8.18
rend. BNG-leningen	7.99	8.01
rend. bankleningen	8.08	8.10
rend. spaarbrieven	8.25	8.26

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 95.70 (95.70)
Kon. Olie 175.50-177.00 (175.70)
Philips 52.40-52.70 gl (52.60)
Unilever 290.90-293.50 (290.80)
KLM 189.30-189.80 (189.40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luidden volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen, andaf twintig spoorwegen en overige transporten, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde

Begin	1204.06	515.46	134.85	470.77
Hoogst	1216.87	519.65	136.59	475.61
Laagst	1192.80	508.48	134.39	466.23
Slot	1207.16	512.78	135.93	471.37
Winst verlies	+2.10	-2.79	+1.03	[illegible]

Grotere verschillen tussen West-Europa en VS

OESO: werkloosheid blijft nog stijgen

PARIJS – De werkgelegenheid zal zich volgend jaar in de westerse industrielanden verschillend ontwikkelen. In Noord-Amerika zal het aantal werklozen iets afnemen, in Japan zal een stabilisering optreden en in West-Europa zal de werkloosheid toenemen van ruim achttien miljoen mensen nu tot bijna twintig miljoen. Dat is 11,5 procent van de beroepsbevolking eind 1985. Dit staat in het vandaag te publiceren jaarlijkse werkgelegenheidsrapport van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

De OESO verwacht wel dat de werkgelegenheid in Europa in 1985 na een drie jaar durende achteruitgang weer zal toenemen, maar dat zal niet voldoende zijn om de groei van de beroepsbevolking op te vangen. In de Verenigde Staten zal de groei van de werkgelegenheid zo sterk blijven dat het werkloosheidspercentage iets zal dalen van 7,5 procent nu tot 7,25 procent eind volgend jaar.

Eén van de meest verontrustende aspecten van de huidige situatie vindt de OESO de voortdurende stijging van het aantal langdurig werklozen, vooral in Europa. Vorig jaar zat veertig procent van het totale aantal werklozen in West-Europa langer dan een jaar zonder baan. In 1979 was dat nog maar 27 procent.

Op het gebied van de jeugdwerkloosheid signaleert de OESO ook grote verschillen tussen Noord-Amerika en Europa. In de VS bedraagt het percentage werklozen onder de jongeren nu dertien. Dat zal volgend jaar iets dalen tot 12,5. In de vier grootste Westeuropese landen (West-Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië en Italië) zal de werkloosheid onder jongeren toenemen van 22,25 procent tot 22,75 procent. De Bondsrepubliek steekt gunstig af bij de andere drie, want daar zal het percentage volgens de OESO dalen van 10,25 tot 9,5.

De OESO pleit ervoor de eerstkomende periode matiging te blijven betrachten op het gebied van de lonen. Dat is volgens de organisatie noodzakelijk om de economische groei te kunnen laten voortduren zonder de inflatie aan te wakkeren. In het rapport wordt wat dit betreft met tevredenheid vastgesteld dat er de afgelopen jaren het één en ander is veranderd. Zo is er steeds minder sprake van koppeling van de lonen aan de prijsstijgingen en is het minder ongebruikelijk geworden om de lonen te bevriezen of zelfs te verlagen teneinde werkgelegenheid in stand te houden.

Bierpolitie...

MÜNCHEN – In de Beierse hoofdstad München zijn in het afgelopen weekeinde de jaarlijkse Oktoberfeesten weer los gebarsten. En dat betekent weer extra werk voor de „bierpolitie", die in Beieren nog steeds actief is. Geen politie om de mensen, die teveel aan Bachus geofferd heben op te pakken en in de cel te stoppen, maar controleurs, die erop toezien dat de inhoud van de bierpullen voldoet aan de normen. Niet teveel schuim, maar ook niet teveel bier. De schuimkraag moet een bepaalde dikte hebben anders is het bier niet goed.

BEURS-OVERZICHT

Standvastig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft ook dinsdag behoorlijk goed stand gehouden. Noch het gekwakkel in Wall Street noch het gejo-jo van de dollar vermochten het Beursplein van zijn stuk te brengen. Een goede ondertoon, zo werd op de beurs gezegd. Op Koninklijke Olie na sprongen alle internationale waarden er goed uit. Unilever werd ƒ 2,50 duurder opf 290,50, KLM klom ƒ 0,80 naar ƒ 187,80 en ook Hoogovens en Philips waren goed prijshoudend. Akzo handhaafde zich op ƒ 95,20. Alleen Koninklijke Olie kreeg een duwtje van ƒ 1,30 naar ƒ 174,90.

Ook de financiële waarden lagen stevig in de markt met veelal kleine winsten. Amev werd ƒ 2 meer waard op ƒ 179 en Nationale klom bijna ƒ 3 op ƒ 230,50. VNU maakte het verlies van maandag vrijwel ongedaan met een winst van ƒ 3,50 tot ƒ 177 en Elsevier-NDU werd ƒ 1 meer waard op ƒ 97,20. Pakhoed en Océ-van der Grinten boekten winsten van respectievelijk ruim ƒ 1 en ruim ƒ 2 op ƒ 61,80 en ƒ 254,70.

In de obligatiemarkt kwam weinig verandering.

De koers van de aandelen Boskalis is dinsdag terechtgekomen op de nominale waarde van ƒ 10. Aan de gestage daling werd daarmee een verlies toegevoegd van ƒ 1,80. De converteerbare achtergestelde obligaties werden aangeboden voor ƒ 35, dat is ƒ 9 onder de laatste koers maar in het begin van de middag hadden zich op deze prijs nog geen kopers gemeld.

Lokaal

Er gebeurde overigens weinig op de lokale markt. De handel was vrij mager en dat weerspiegelde zich in de koersen die over het algemeen weinig verandering ondergingen. Tot de winnende fondsen hoorde Bredero die ƒ 5 klom naar ƒ 163. CSM werd ƒ 1,10 duurder op ƒ 137,60 en Ceteco kwam ƒ 1 hoger uit op ƒ 185,50. Rademakers die maandag een zwaar verlies leed was licht in herstel met een winst van ƒ 5 op ƒ 321. Twentsche Kabel werd ƒ 10 duurder op ƒ 360 en Holdoh-Houtunie ging ƒ 6 vooruit naar ƒ 199.

Tot achteruitgang veroordeeld waren onder meer De Telegraaf met een verlies van ƒ 4 op ƒ 244, Goudsmit die ƒ 3 kwijtraakte op ƒ 70, Holec die na het forse verlies van maandag nog eens ƒ 1,30 verspeelde op ƒ 88,20 en Van der Giessen-de Noord waarvoor ƒ 3,70 minder werd betaald op ƒ 106.

Op de actieve markt bleven de koersen in het begin van de middag kabbelen rondom de eerder ingenomen posities.

Consumentenbond bundelt klachten over bank en giro

DEN HAAG – De Consumentenbond start onder het motto „Betalingsverkeer/verkeerde betaling" een actie voor een betere behandeling van klachten door consumenten over banken en postgiro. In de week van 1 tot en met 5 oktober kunnen consumenten de speciale bank-giro-lijn van de bond bellen om uiting te geven aan hun ongenoegen.

Als voorbeelden van ergerlijk betalingsverkeer noemt de bond: verkeerde boekingen, vertraagde of zoekgeraakte stortingen, verlies van rente bij rood staan buiten schuld van de rekeninghouder, problemen bij machtigingen en fouten bij automatische overschrijvingen.

Bellen over slechte en trage afwikkeling kan ook. De bond hoopt met de klachtenlijn gegevens boven water te krijgen die van nut kunnen zijn in het overleg met de banken over de voorwaarden. De bankvoorwaarden, die door de banken zelf worden opgesteld, bevoordelen steevast de bank, vindt de Consumentenbond.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	122,00	123,50
Ahold	195,00	193,50
Akzo	94,90	95,00
ABN	316,50	317,50
Amev	176,00	178,00
Amro-bank	63,20	64,00
Boskalis Westm.	—	
Dordtsche Petr.	157,70	156,50
Dordt. Petr. pref.	155,50	154,80
Elsevier-NDU	95,70	98,80
FGH	51,50e	51,00
Gist Brocades	163,60	163,00
Heineken	134,50	133,80
Heineken Hld.	121,50	120,50
Holl. Betongroep	100,00	100,00
Hoogovens	57,80	58,10
KLM	185,50	187,50
Kon. Olie	176,20	175,50
Nat. Ned.	227,70	230,50
NMB	148,50	148,50
NedLloyd groep	144,50	144,80
Océ-Grinten	253,00	253,50
Van Ommeren	26,20	26,60
Pakhoed cert.	60,70	61,50
Philips	52,70f	52,60
Robeco	67,20	67,00
Rodamco	133,30	133,70
Rolinco	64,70	64,10
Rorento	208,60	209,00f
Unilever	286,70	289,50
Ver. Bezit VNU	173,50	178,00
Volker Stevin	25,70	25,80
Westland U.H.	96,50	96,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130,90	131,40
12.50 id 81-91	117,70	117,60
12.25 id 81-88	111,90	109,90
12.00 id 81-91	114,00	114,00
12.00 id 81-88	108,00	107,90
11.75 id 81-91	111,80	111,80
11.50 id 80	110,40	110,70
11.50 id 81-91	112,80	112,90
11.50 id 81-92	113,70	113,90
11.50 id 82-92	113,90	114,00
11.25 id 82-92	113,30	113,50
11.25 id 81-96	109,90	118,80
11.00 id 81-88	106,70	106,70
11.00 id 82	112,70	112,90
10.75 id 80	111,90	111,90
10.75 id 81	109,60	109,60
10.50 id 74	104,60	104,60
10.50 id 80	117,10	117,00
10.50 id 82-89	110,20	110,20
10.50 id 82-92	107,10	107,10
10.25 id 80-90	114,40	114,40
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	114,90	114,90
10.00 id 80	106,20	106,20
10.00 id 82-89	108,90	108,90
10.00 id 82-92-2	105,60	105,60
10.00 id 82-92	109,30	—
9.75 id 74	104,70	104,70
9.50 id 76-91	104,50	104,50
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	105,30	105,50
9.50 id 83-90	107,50	107,70
9.25 id 79-89	103,40	103,40
9.00 id 75	102,80	102,80
9.00 id 79-94	103,50	103,50
9.00 id 83-93	104,60	104,60
8.75 id 75-1	101,90	101,90
8.75 id 75-2	101,90	101,90
8.75 id 76-96	102,50	102,50
8.75 id 79-94	102,50	102,50
8.75 id 79-89	102,20	102,20
8.75 id 84-94	104,40	—
8.50 id 75-90	101,40	101,40
8.50 id 75-91	101,30	101,30
8.50 id 78-93	101,80	101,80
8.50 id 78-89	101,50	101,50
8.50 id 79-89	101,70	101,70
8.50 id 83-94	102,50	102,40
8.50 id 84-91-1	103,10	103,30
8.50 id 84-91-2	102,20	102,10
8.50 id 84-91-3	102,20	102,20
8.50 id 84-94	102,60	102,60
8.25 id 76-96	103,00	103,30
8.25 id 77-92	101,00	101,00
8.25 id 77-93	100,70	100,70
8.25 id 79-89	100,80	100,80
8.25 id 83-93	101,30	101,30
8.25 id 84-94	101,00	100,80
8.00 id 69-94	101,40	101,40
8.00 id 70-95	100,00	100,00
8.00 id 71-96	100,00	100,00
8.00 id 70-1	101,20	101,10
8.00 id 70-2	101,60	101,60
8.00 id 70-3	101,40	101,20
8.00 id 76-91	—	
8.00 id 77-97	100.10	100,00
8.00 id 77-87	100,00	100,10
8.00 id 78-88	102,00	100,00
8.00 id 83-93	100,70	102,00
7.75 id 71-96	100,50	100,70
7.75 id 73-98	98,80	101,20
7.75 id 77-97	98,60	98,80
7.75 id 77-92	98,80	98,60
7.75 id 82-93	99,20	98,80
7.50 id 69-94	99,30	99,20
7.50 id 71-96	98,20	99,30
7.50 id 72-97	97,90	98,20
7.50 id 78-93	97,80	97,90
7.50 id 78-88-1	98,50	97,80
7.50 id 78-88-2	99,90	98,50
7.50 id 83-87-90	—	99,90
7.50 id 83-90-2	98,90	99,90
7.20 id 72-97	98,70	99,10
7.00 id 66-91	96,30	99,00
7.00 id 66-92	98,30	96,30
7.00 id 69-94	97,60	98,30
6.75 id 78-98	96,50	97,60
6.50 id 68-93-1	94,30	96,50
6.50 id 68-93-2	95,50	94,30
6.50 id 68-94	95,30	95,50
6.25 id 66-91	95,30	95,30
6.25 id 67-92	95,90	95,30
6.00 id 67-92	95,50	95,90
5.75 id 65-90-1	95,00	95,50
5.75 id 65-90-2	95,80	95,00
5.25 id 64-89-1	95,50	95,80
5.25 id 64-89-2	95,80	95,50
5.00 id 64-94	96,20	95,60
4.50 id 59-89	93,80	96,20
4.50 id 60-85	95,90	93,80
4.50 id 60-90	98,70	95,90
4.50 id 63-93	93,50	98,70
4.25 id 59-84	91,30	93,50
4.25 id 60-90	—	91,30
4.25 id 61-91	93.40	93,40
4.25 id 63-93-1	93,10	93,10
4.25 id 63-93-2	91,30	91,40
4.00 id 61-86	91,10	91,10
4.00 id 62-92	96,60	96,60
3.75 id 53-93	93,00	93,00
3.50 id st.47	90,90	91,20
3.50 id 56-86	93,40	93,60
3.25 id 48-98	96,70	96,70
3.25 id 50-90	93,20	93,20
3.25 id 54-94	92,50	92,50
3.25 id 55-95	89,40	89,60
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	124,30	124,20
11.00 id 74-84	100,10	100,10
11.00 id 81-06	115,20	115,20
9.50 id 74-99	104,20	104,00
9.50 id 75-85	100,30	100,50
9.50 id 76-01	106,70	106,50
9.00 id 75-00	103,40	103,30
8.75 id 70-95	102,70	102,60
8.75 id 75-00	102,40	102,30
8.75 id 77-02	102,20	101,90
8.75 id 77-02	102,80	102,50
8.50 id 70-95	100,90	100,70
8.50 id 70-85	101,80	101,70
8.50 id 73-98	101,70	101,60
8.50 id 84-09-1	102,10	102,00
8.50 id 84-09-2	102,00	101,80
8.25 id 70-96	100,60	100,50
8.25 id 70-85	101,10	100,90
8.25 id 76-01	100,30	100,30
8.00 id 69-94	99,50	99,40
8.00 id 71-96	99,30	99,30
8.00 id 71-96	99,20	99,10
8.00 id 75-00	99,40	99,30
7.60 id 73-98	97,40	97,30
7.50 id 72-97	96,80	96,90
7.25 id 73-98	95,80	95,70
7.00 id 66-91-1	97,20	97,20
7.00 id 66-91-2	97,20	—
7.00 id 66-91-4	97,10	97,10
7.00 id 72-97	96,00	96,00
6.75 id 67-92	96,80	96,80
6.75 id 68-93	96,00	96,00
6.50 id 67-92	95,40	95,40
6.25 id 67-92	94,40	94,40
6.00 id 65-90-1	95,30	95,30
6.00 id 65-90-2	95,30	95,30
5.75 id 65-2	95,00	94,90
5.50 id 65-90	95,40	95,40
5.25 id 64-89	97,00	96,30
5.25 id 64-89	94,70	94,70
5.00 id 58-88	95,70	95,70
5.00 id 64-89	95,50	95.50
4.75 id 58-88	95,30	95.30
4.50 id 58-89	95,00	95,00
4.50 id 59-84	100,00	100,00
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 62-92	92,40	92,40
4.50 id 62-93	92,80	92,80

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	100.00	100.20
8.50 Boskalis	44,00	33,00
11.00 Bredero	104.90	104.90
6.25 Buhrm. T	105.00	—
7.25 Buhrm. T	100.50	100.00
7.00 Credit L.B.N.	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	95,40	94.50
8.75 KNSM	103.80	103.80
8.75 KBB	94,00	94,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100.20	99.70
7.75 Nutricia	160,00	159.50
8.00 Nijverd.	—	165.00e
6.50 Océ-Gr.	112.50	118,00
10.00 Pont	101,00	101.00
7.50 Proost B.	100,00b	100.10
6.50 Rolinco	78,50f	78.50
8.00 Rubber	—	98.70
8.00 Sanders	99.80	100.50
8.75 Schuitema	275.00	270,00
14.00 SHV-Hld.81	134,80	135,00b
8.75 Stev. Gr.	97,00b	98,00
9.00 VMF-St.	104.60	104.60
8.50 Volk. Stev.	89,50	89.80
7.00 W'have	154,00	151,50
7.00 W'samen	109,50	109.00
8.75 W.U.Hyp.	100,00e	100.80
8.75 W.U. H.'75(achterg.)	—	

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	187,00	189.00
Asd. Rubber	6.40d	6,40
Asd. Rijtuig	278,00	277,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	—
Ass. St. R'dam	118.50	119.00
Audet	224.90	224.50
Aut. Ind Rt.	998,00	995,00
Bam Hold.	55,00e	55,20
Batenburg	408,00	385.00
Beek van	96,50	94,00
Beers	143,20	142.80
Begemann	97,00	97,00
Belindo	398,50	405,00
Berkel P.	44,90	44,00
Blydenst. C	297,00	300,00
Boer Druk	130,20	126,00
Bols	97,50	98,00
Borsumij W.	255,00	255.00
Braat Bouw	203,00	202,50
Breevast	187,00	187,00
Breevast (cert.)	185,50	186,00
Bredero	169,00	170,00
Bredero (cert.)	158,00	162,00
Buhrm. Tett.	66,50	66,50
Calvé-D. cert.	376,50	376,50
id.6 pct.cert.	2090,00	2080,00
Centr. Suik.	135,70	137,30
id. cert.	136,50	137,60
Ceteco	184,50	186,50
id. cert.	184,50	186.50
Chamotte	13,70	14,20
Cindu-Key	26,50	25,50
Claimindo	396,00	395,00
Credit LBN	57,10	57,40
Deli mij.	87,00	86,50
Desseaux	73,40	73,30
Dorp en co.	139,50	139,50
Econosto	69,50	69,80
Emba	256,00	257,00
Eriks	135,50	136,00
Fokker	63.50	62,00
Furness	25.70	26,30
Gamma H.	102,00e	102.20
id. 5 pct.	21.50	21,50
Gel. Delft c.	118.00	118.00
Gerofabr.	48.00	48.00
Giessen	109.70	106.00
Goudsmit	73,00	70.00
Grasso	92,00e	96.00e
Hagemeijer	44.50	45.50
Hoek's Mach.	66.50e	66.50
NV Holdoh.	195,00	199.00
Holec	89.50	89,00
HALL Trust	219.00	222,00
Holl. Sea Searc.	3.52	3.40
Holl. Kloos	117,50	117.00
Hunt. Douglas	30.90	31.30
IHC Caland	33.00	33.00
IHC-Inter	44.80b	44.00a
Ind. Maatsch.	475.00	470.00
IBB Kondor	324.00	330.00
Internat. M.	39.00	38.00
Kempen B.	67.00	70.00
Klene S.	365.00a	355.00
Kluwer	146.00e	147.20e
KBB	38.00	36.00
id. cert.	33.50	33.50
id. 6 cum.	15.50	15.50
KNP	99.50	98.30
Krasnap.	121.00	121.00e
Landre Gl.	165.00	164.00
Leids. Wol.	110.20	109.80
Macintosh	246.00b	247.00
Maxw. Petr.	400.00	395.00
Medicopharma	109.50	108.00
Meneba	56.50	57.00
MHV A'dam	11,90	11.70
Moeara En.	696.00	704.00
id. 1-10	8600.00	8600.00
id. 1-4	1850.00	1850.00
Mulder	1850.00	1880.00b
Mijnb. W.	850.00	850.00b
Naarden	43.20	44.00e
Naeff	—	—
Nagron	27.00	27.00e
NBM-Bouw	9,40	9.40
Nedap	82,00e	82.00
Ned. SHB	179.00	178.50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1095.00	1095.00
Norit	121.50	120.70
Nutricia GB	107.00	107.50
Nijverdal	203.00e	205.00e
Orenstein	276.00	279.00
Otra	104.00	103.00
Palembang	—	—
Palthe	53.00	53.00
Pont Hout	59,80	57.70
Porcel Fles	123.00	123.00
Proost en Br.	220.00	215.00
Rademakers	315.00	321.00
Ravast NV	20.30	20.30
Reesink	324.00	326.00
Riva	1025.00	1022.00
id. cert.	1025.00	1020.00
Rohte en Jisk	86.50	86.50
Rommenholl.	447.00	445.00
Rijn-Schelde	1.56	1.56
Sanders	91.00	91.50
Sarakreek	118.00	119.00
Schuitema	354.00	353.00
Schuppen	223.00	222.00
Schuttersv.	49,00	49.50
Smit Intern.	43,00	42.00
Telegraaf	248,00	243.00
Textiel Tw.	118.00	118.50
Tw. Kabel h.	350.00	360.00
Twynstra en G.	41,00	41.40
Ubbink	—	164.50
Ver. Glasf.	357.00	350.00
VMF-Stork	130.00	130.00
Verto cert.	52.50	51.50
VRG Gem. Bez.	77.00	76.00
Wegener cert.	54.00	54.00
Wessanen	147.00	147.00
Westhaven Asd.	236.00	236.00
Wolters Samson	193,50	194.50
Wyers	46,20	46.50b
Wijk en Her	158.50	158.60

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	245.00	244.50
Alg. Fondsenb.	148.00	148.00
Alrenta	140.80	140.20
America Fnd.	256.20	258.00
Binn. Belf. VG	138.20	138.20
B.O.G.	141.00	141.00
Chemical F.	28,20	28.50
Col. Growth Sh.	28.40	28.80
Concentra	21.80	21.80
Goldmines	1500.00	1470.00
Holland F	41,30	41.00
Interbonds	645.00	645.00
Japan Fund	38.50	37.30
Leveraged	139,00	147.00
New York Ind.	1205.00	1205.00
Obam	137,70	137,50
Old Court Dlr.	96,00	97,50
Sci Tech.	9,25	9.80
Technology	35.20	35.50a
Tokyo PH	123.00	136.50
Unifonds	20.50	20.30
Vance. Sand	18.00	18.00
Viking	42,10	43,50
Wereldhave	168.50	169.50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34.20	33.60
Am. Motors	4,50	4.55
Am Tel. & Tel.	19.15d	19,00
Ameritech	73.60d	74.00
Asarco	21,50	21,50
Atl. Richf.	50.50	50.50
Bell Atlantic	75.10d	75.20
Bell South	31,30d	31.50
Beth. Steel	18.50	18.80
Boeing Comp.	55.50	54.40
Burroughs	53.20	53.60
Citicorp.	35.00	35.60
Colgate	37.60d	36,80
Cons. Foods	23,40	—
Control Data	30,25	—
Dow Chemical	27.30	26.90
Du Pont	27.50d	28.00
Eastman Kodak	48.85	48.30
Exxon Corp.	73.20	73.00
Fluor Corp.	—	43.40
Ford Motor	17.50d	17.90
General Electr.	45.10	46.10
General Motors	54.60	55.00d
Gillette	76.10	76.90
Honeywell Inc.	50.70	—
IBM	61.00	61.00
Intern. Flavor	123.50	123.50
Intern. Paper	25.60	25.50
I.T.T.-Corp.	50.20	50.60
Litton Ind.	26.70	26.85
Lockh. Aircraft	69.80	69.80
LTV Corp.	47.00	44.80
Mobil Oil	11.60	12.10
North Am. Phil.	27.75	28.30
Nynex	36.40	35.60
Occ. Petr. Corp.	69.20d	68.20
Pacific Telesis	28.50	28.20
Pepsico	65.10	64.70
Philip Morris	43.00e	43.00
Philips Petrol.	77.10	76.60e
Polaroid Corp.	37.90	38.00
Quaker Oats	29.50	29.20
RCA	—	—
Schlumberger	35.80	35.70
Sears Roebuck	44.85	45.20
Shell Oil	34.50e	34.60
Southw. bell Corp	55.20	55.50
Sperry Corp.	63.90d	63.70
Stand. Oil of Cal.	38.50	38.30
Tandy	26.50	26.10
Texaco	—	36.10
Texas Instruments	130.00	130.00
Union Carbids	51.60	51.00
Union Pacific	39.80	39.80
U.S. Steel	25.00	24.60
U.S. West	64.40d	63.40
Warner Lambert	32.10	31.40
Westingh. El.	26.20	26.20
Woolworth	35.70	35.70
Xerox Corp.	38.00a	36.80

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	145.00	142.00
AMAX Inc.	64.80	66.00
Amer. Home Pr.	—	170.00
Amer. Motors	15.80	15.70b
ATT (Nedam)	63.20	64.20
ASARCO Inc.	70.00	69.00
Atl. Richfield	171,00	174.50
Boeing Comp.	187,00	186.40
Burroughs	179,00	182.50
Can. Pac. Ent.	116.00	117.50
Chrysler	100.50	103.50
Citicorp	127.50	126.00
Colgate-Palm.	78.00	81.00
Control Data	94.00	94.00
Dart & Kraft	270,00	275.00
Dow Chemical	97.00	95.80
Eastman Kod.	248.50	250.20
Exxon Corp.	146.00	148.00
Fluor Corp.	59.00	59.80
Ford Motor	151.50	155.20
Gen. Electric	186.00	192.00
Gen. Foods	195.50	200.00
Gen. Motors	260.00	266.50
Gillette	174.00	177.50
Goodyear	91.00	91.00
Hitachi	850.00	900.00
Inco	36.00	36.90
IBM	412.00	320.00
Int. Flavors	85.50	86.50
ITT	93.00	93.00
Kroger	128.00	[illegible]
Litton Ind.	252.50	251.00
Lockheed Corp	160.00	152.50
Merck & Co	279.00	284.20
Minn. Mining	269.00	266.00
Mitsubishi Elec	—	400.00
Nabisco Brands	164.00	167.00
North Am. Phil.	122.00	121.00
Pepsico	146.50	146.50
Philip Morris	263.50	265.50
Philips Petr.	126.50	130.00
Polaroid Corp.	93.00	94.50
Procter & Gam.	180.50	185.50
Quaker Oats	232.00	239.00
RCA Corp.	121.00	121.30
Schlumberger	152.00	154.60
Sears Roebuck	117.50	119.00
Shell Canada	61.70	63.20
Shell Oil	182.00	184.00
Sperry Corp.	130.50	130.50
Stand. Oil Calif	119.00	122.50
Tandy Corp	88.50	88.00
Texas Instr	434.00	443.00
Union Pac	135.00	135.80
US Steel	89.00	83.00
Warner-Lam	112.00	112.00
Westingh. El	87.50	89.00
Woolworth	121.00	122.00
Xerox Corp.	127.00	125.00

Eurobonds

Aegon 84-91	104.90	104.75
Aeg.-En. 82-87	96.00	96.00
Amev 77-87	98.90	98.70
Amro 82-89	89.75	89.50
Amro 83-90	90.35	89.60
Rabo 83-91	92.70	92.50
DSM 84-91	88.50	
DSM 76-88	87.80	89.20
DSM 77-87	97.50	97.50
Gist-Br. 77-85	..	94.00
Holl. Air 84-91	4.15	4.15
Holland Airl. War	89.00	92.70
Nat. Ned. 76-88	94.50	94.00
Gasunie 84-91	94.50	93.75
Gasunie 83-90	91.30	91.00
Gasunie 83-90	76.00	75.85
Philips 83-90	90.75	90.50
Unilever 80-90	93.70	93.50
Unilever 79-87		

Converteerbaar

Akzo 69-89	86.00	90.00
Amro 69-89	..	
Elsev. 80-95	125.50	130.00
Gist-Br. 69-89	198.00	206.00
Hoogov. 68-88		

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Ekstra vo
voor honden- en
zonder kleur

KROKANTE BROKKEN
VOOR DE HOND
INHOUD 5 KG

BROKJES VOOR DE KAT
KOMPLETE MAALTIJD
MET VIS, KIP EN VLEES

Krokante brokken voor de hond
witmerk, zak 5 kilo
~~9,95~~ **4,95**

5 PIEK VOORDEEL

Brokjes voor de kat
witmerk, 3 blikken à 400 gram
~~2,67~~ **1,78**

3e BLIK GRATIS

En wat dacht u van deze supermarktprijzen.



Hamlappen
kilo
~~14,90~~ **11,90**

Varkensschnitzel
kilo
~~19,90~~ **15,90**

Kipfilet
kilo
~~15,90~~ **13,90**

Witmerk ragoûts
kalfs-, kippe- of rundvlees, 480 gram
~~1,99~~ **1,69**



Tomaten
500 gram
0,98

Sperziebonen
500 gram
1,25

Franse Golden Delicious
2 kilo
2,95

Visser stroopwafels
8 stuks
~~1,85~~ **1,19**

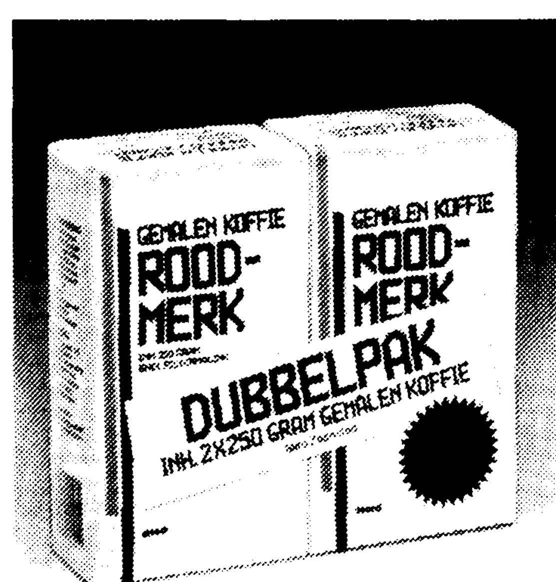
De Heer bonbons de luxe
doos 200 gram
~~2,85~~ **2,39**

Mio cornetto chantilly
doos à 10 stuks
~~5,95~~ **4,95**

Goudse kaas
extra belegen, vers van 't mes, 500 gram
~~6,90~~ **5,90**

Witmerk tafelmargarine
kuip 500 gram
~~1,69~~ **1,49**

Era voor de koffie
fles 0.5 liter
~~1,55~~ **1,34**

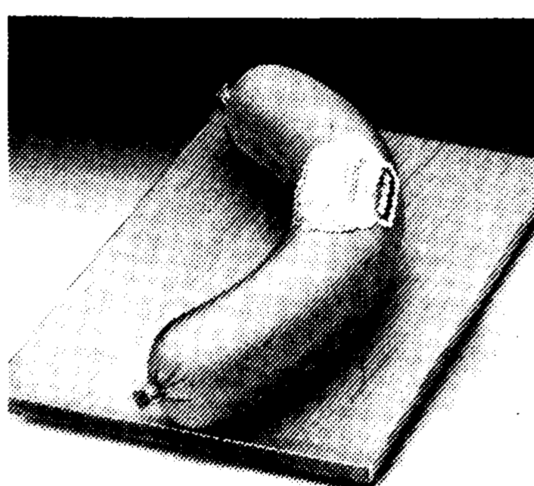


Witmerk koffie
rood, 2 x 250 gram
~~8,58~~ **7,58**



Spa citron
fles 1 liter
~~1,25~~ **1,09**

Riedel djoez
fles 1 liter
~~1,49~~ **1,39**



Artland fleischwurst
500 gram
~~4,39~~ **3,50**

Tiroler hesp
gekookte en gerookte ham, 100 gram
~~1,98~~ **1,69**

NIEUW: Baconpâté
3 x 56 gram
~~1,98~~ **1,69**

Hols Donatin
2,5 kilo
~~6,75~~ **5,78**

Brekkies
met hart, 400 gram
~~2,98~~ **1,98**

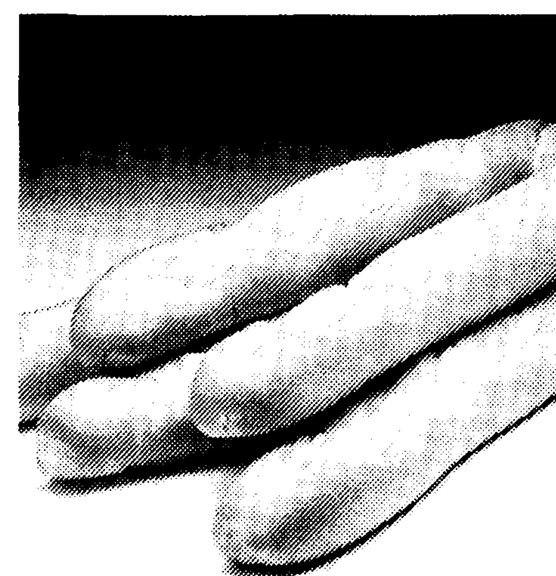


Demak'up wattenschijfjes
pak 80 stuks
~~3,15~~ **2,15**

Sabrina maandverband
pak 20 stuks
~~1,29~~ **0,99**



Liga evergreen
familiedoos à 24 duo's
~~13,20~~ **6,95**



Stokbrood
400 gram
~~1,36~~ **1,09**

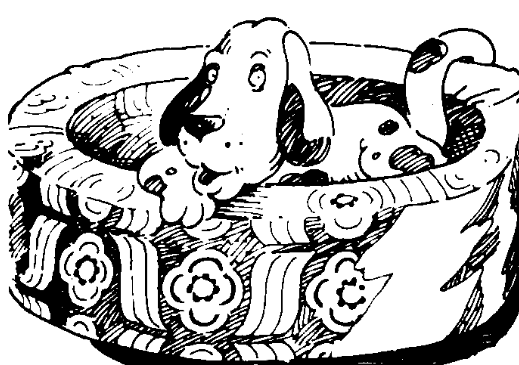
En let op onze slijter.



Florijn jonge jenever
fles 1 liter
~~17,75~~ **16,85**

Gordon's dry gin
fles 0.7 liter
~~22,45~~ **19,75**

Wereld-dierendag



Kom woensdagmiddag 3 oktober naar de Miro en neem je dierenvriendje mee.

Er is dan van half twee tot half zes een dierenarts aanwezig die jouw huisdier bekijkt en eventuele adviezen zal geven.

Als beloning krijg je een verzorgingsdiploma en een leuke verrassing.

PAL Markies Frolic Brekkies whiskas MIRO

Miro laat zien dat

Vlees-, groente- en fruitaanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.

ordeel
attenbezitters
ntelevisie.

Frontech portable K.T.V.
Type 504, 51 cm in-line beeldbuis. Elektronische tiptoetsen, LED indicatie.

Adviesprijs f 1498,-
Normale Miro prijs f 898,-
Actie-voordeel f 113,-
nu: 785,-

OP=OP

Stofzuiger Excelsior
Type X-160, met sterke 750 watt motor en metalen zuigbuizen.

Adviesprijs f 299,-
Actie-voordeel f 160,-
nu: 139,-

Video-recorder VHS
Type Orion NV 200, met 8 voorkeurzenders.

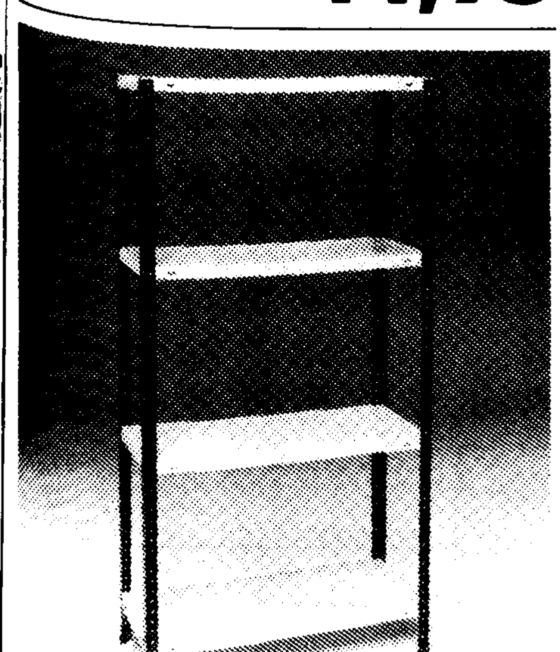
Adviesprijs f 2198,-
Normale Miro prijs f 1498,-
Actie-voordeel f 110,-
nu: 1388,-

En wat dacht u van deze warenhuiskoopjes.

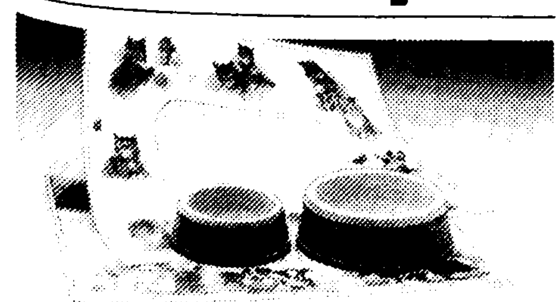


Ton met 50 sfeerkaarsen
Merk Bolsius. Ca. 6 branduren. **9,75**

Ton met 100 theelichtjes
Merk Bolsius. Compleet met capsules. **14,95**

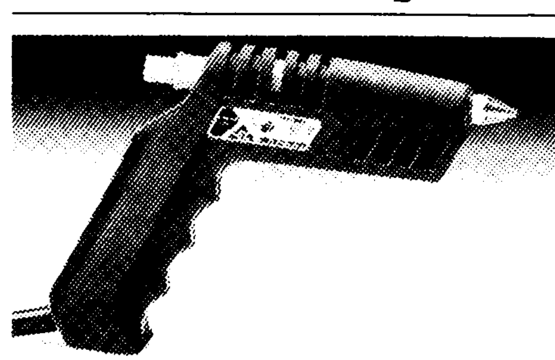


Huishoud- of hobbyrek
Kleuren bruin/beige. Afmeting 150 x 75 x 30 cm.
~~34,75~~ **29,75**



Dieren placemat ~~6,95~~ **5,95**
Etensbak voor poezen Ca. Ø 16,5 cm. ~~7,35~~ **5,95**
Etensbak voor honden Ca. Ø 21,6 cm. ~~10,60~~ **7,95**

Schrijfblok
"2000," 100 vel prima schrijfpapier. ~~2,75~~ **2,25**



Elektrisch lijmpistool
400 watt/20 watt spaarstand. Met automatische temperatuurregeling. Zuinig in gebruik.
~~29,-~~ **25,-**

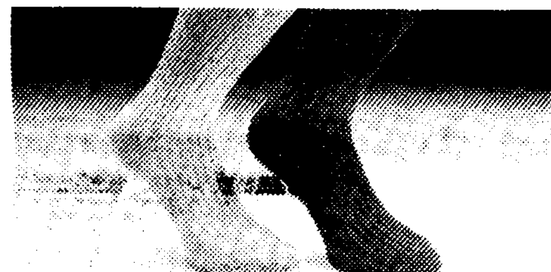
Blindkling tang-set
Compleet met klingen verpakt in cassette.
~~29,75~~ **25,-**

Automatische kabelafstriptang + kabelschoentang
Met losse schoentjes in cassette.
~~35,-~~ **25,-**

Sunware pedaalemmer
Wit. Inhoud ca. 12 liter. **12,75**



Kinder jogging-pyama
100% katoen in 3 actuele kleuren. Maten 104 t/m 176.
~~19,75~~ **17,75**



2 paar wollen herensokken
8 kleuren. Maten 39/42 en 43/46. **5,95**

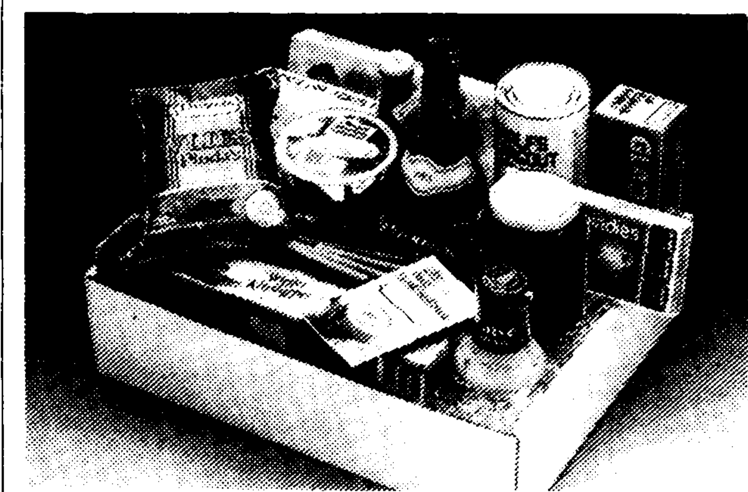


Peuter/baby jogging-pak
In diverse kleuren met bedrukt sweatshirt, afgebiesde pantalon en contrasterende boorden. Maten 74 t/m 86. **20,-**

MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44

Spaar voor Miro's feestmaandpakket.



U kunt zichzelf in de dure decembermaand een groot plezier doen met een royaal feestmaandpakket ter waarde van f 30,-*

Als u nu begint met sparen. Vraag een spaarposter bij de kassa. U vindt daarop alle informatie.

Begin nu!

Speel in Miro's Grand Prix.

Maak kans op die fantastische Fiat Panda. Speel mee in Miro's Grand Prix. Elke week selecteert een deskundige jury 25 rondewinnaars. Zij ontvangen een waardebon voor een kerstkrans.*

*Of f 6,95 in contanten.

Alle rondewinnaars dingen mee naar de hoofdprijs van f 2500,-.

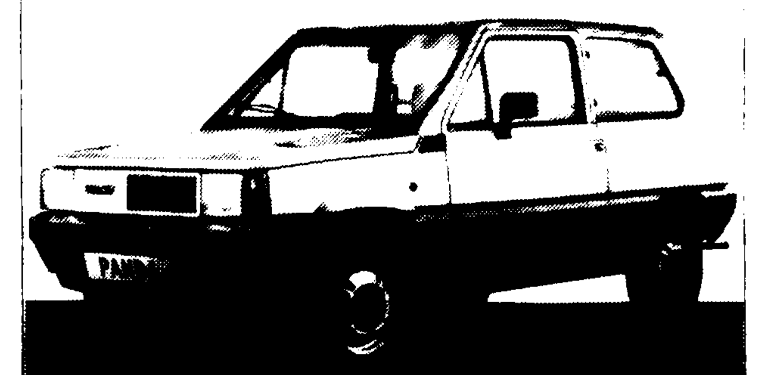
De hoofdprijswinnaars kunnen moeiteloos een Fiat Panda verdienen.

Prijsuitreiking: 21 december.

De winnaars worden persoonlijk uitgenodigd.

Zie voor spelregels en voorwaarden het spelformulier.

TE VERDIENEN BIJ ELKE MIRO: FIAT PANDA. ELKE WEEK: 25 RONDEPRIJZEN.



Spaar en speel mee!

et goedkoper kan.

Non food aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 9 oktober en zolang de voorraad strekt.

P 4-39

Aangeb. betrekkingen

BARDAME gevr. Privéclub Maastricht, tel. na 13.00 uur 043-51040.

Dames boven 21 jr. wordt AVON-CONSULENTE. Bel tussen 18 en 20 uur 045-313056.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. een erv. PATRONENMAAKSTER die zelfstandig kan vergroten en verkleinen. J.D.K.-Confectie, tel. 045-215034.

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub, tel. 04755-1854.

Exclusieve bar vraagt ASSISTENTE. Tel. 045-241592.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor exclus. bar. Inf. br.o.no. Ho 447, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Privé-huis MARGO vraagt met spoed meisjes voor privé-werk. Inl. tel. 04494-51758.

Voor dir. gevr. ECHTPAAR ƒ 200.– à ƒ 300.– p.w. Bijverd. in reclamebr., vereist auto + tel. Inl. 411842.

KATHI vraagt nette bardames, tel. 045-457516, bellen v.a. 12 tot 17 uur.

MEISJE met spoed gevr. Privé Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

HULP in de huish. gevr. (tev. kinderoppas) voor vrijd. en zaterd. Br. o. no. SI 48, LD 6131 EG Sittard, Baandert 16.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw dakwerk en ONDERHOUDSWERK, dakgoten dakgootbekleding. Bel 045-457961 J. Borghans.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. „Vriesko" tel. 045-727342.

Bouwkundige TEKENING nodig? Teg. redelijke prijzen. Bel 045-722304 b.g.g. 045-320201.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Hebt u TYPEWERK. Bel 045-718051.

BROMFIETS-MONTEUR en rijwielhersteller kan nog werk aannemen. Tel. 045-455598.

Uitzendorganisatie Tempo Team

vraagt voor enkele van haar relaties in Roermond en direkte omgeving met spoed (m/v)

Produktiemedewerkers

De werkzaamheden worden verricht in dag- en/of 2+3-ploegendiensten en kunnen geruime tijd gaan duren. Leeftijd van 18 jr. tot ± 45 jaar. Ook werkzoekenden buiten Roermond (bijvoorbeeld regio Venlo en Weert) nodigen wij van harte uit. U dient dan wel in het bezit te zijn van eigen vervoer. Er is een reiskostenvergoeding van toepassing. Voor nadere informatie kunt u ons bellen tussen 8.30 en 17.15 uur, tel. 04750-33649, Wilhelminaplein 9 Roermond.

Beslist zeer ervaren THUISNAAISTERS gevraagd. Uitsluitend bellen van 19-20 uur: 045-242147. Omgeving Nuth.

Week-end KAPSTER gevr. Kapsalon Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Dames gevr. voor nieuw te openen PRIVE-ADRES. Tel. 04402-77468.

CO2-LASSERS, hoog loon, vaste baan. Firma Metenko Aken. 09-4924139451 Duitsland.

MEISJE gevr. v. privéhuis. Tel. 045-411781.

JONGEN gevr. voor privéhuis. Tel. 045-717670.

"Iets oudere" SLAGER voor enkele dagen per week gevr. Speciaal winkelwerk. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak slagerij Van Melik, Weijenweg 183, Treebeek, tel. 212497.

Parttime MEUBELVERKOPER met erv. gevr. voor zaak te Heerlen. Br. met recente pasfoto onder nr. HK 970 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

QUEENSCLUB vraagt enkele meisjes. Tel. v.a. 14.00 uur 045-451391.

Gevr. in klein gezin HULP i.d. huish., 2 halve dg. per week van 9-13.00 uur. Leeft. boven 40 jr. zorgvuldig en zelfstandig kunnende werken. Tel. 045-715601.

MEISJES gevraagd met spoed. Tel. 04494-42313 of 53846.

ASSISTENTE gevr. voor exclusief privéhuis. Tel. 045-721759.

Gevr. net MEISJE voor onderhoud kantoor, 1x per week. Garage GEVA. 04494-54074.

KINDEROPPAS: bij oproep voor onregelmatige perioden, omgev. Kerkrade. Tel. 045-421618.

CV-KETEL reinigen en al uw cv. en sanit. werkz.hed. Tel. 045-423346.

REINIGEN CV-ketel ƒ 45,–, inl. 045-711617.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!.

Voor al uw dakwerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18 m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

GEVELVERZORGING-LIMBURG, gespecialiseerd in gevelreiniging, uitkappen voegen, straalwerken, gevelrenovatie. Vochtwering met 10 jr. garantie. Tel. 045-251467.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

IJZER en profielstaal bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Te k. Ned. en Duitse MUNTENVERZAMELING Jul. en Wil. munten Duitse tot en met keizerrijk. Tel. na 18 uur 04455-2251.

Inruilaktie volautomaten, AEG, Miele, Rondo, Philips, Zanussi ook met extra kortingen. In termijnen mogelijk. HUISHOUDBEURS, een begrip! Kerkstraat 111, Brunssum.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aang. Ubachs Vink 39 Kerkrade.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Grote sort. KLEUREN-TV'S. Philips grootb. reeds va. ƒ 295,–. Ook tv's in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend; met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Spec. aanb. voor horecabedr. TAP.TEGELS. 50×50, div. zw. kwal.m. minim. schoonh. foutjes met 50% korting. Heuga dealer Manders b.v. Willemstr. 101-103. Tel. 045-720618.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Overdekte ROMMELMARKT elke zaterdag van 9 tot 17 uur; op koopavond van 17 tot 21 uur. Grasbroekerweg 31 Heerlen. Er zijn stands vrij.

Houthandel J. RINKENS B.V. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892, Landgraaf. Balken 5×15 ƒ 5,09 p/m, 6×16 ƒ 7,15 p/m, 8×18 ƒ 9,42 p/m 5×5 ƒ 1,80 p/m 5×7 ƒ 2,65 p/m; eternietpl. 3,2 mm ƒ 16,49 p/pl.; zwarte asbest golfplaten, div. maten; afrastpl. 24×150 mm ƒ 2,17 p/m; MEC-rol 10 m² ƒ 56,65 p/rol; betum ƒ 1,27 p/kg. Ook teerketels etc. Incl. BTW.

Ideaal voor verzamelaars

eiken kast met veel laatjes

Te koop eiken kast met 15 opberglaatjes beneden 2 grote opbergruimtes. Voor inl. na 18 uur 045-314959.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Magazijnverkoop met korting tot 60%

In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%.
Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt, 04754-3434.

Gestetner STENCILMACHINE. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum. 271844.

Pallas PROJECTOR en Cosina (makro) camera samen ƒ 298,–. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 21,95 per mtr. Restanten tot 10 mtr. ƒ 13,– per mtr. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-714161.

Diepvriezers extra kortingen. Philips, AEG, Zanussi Rondo, Ignis enz. Super prijs kast 180 lt. van ƒ 849,– nu ƒ 499,–. HUISHOUDBEURS een begrip. Kerkstraat 11, Brunssum.

Lampen, kronen, lees- en schemerlampen. 500 Modellen. Grote sorteringen. HUISHOUDBEURS een begrip! Kerkstraat 111, Brunssum.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

1.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

HI-FI-FANS! Boxen 100 W ƒ 149,–, 200 W ƒ 175,–, 120 W ƒ 169,– 30 W ƒ 30,– 70 W ƒ 69,–, tu.-verst. 2x100 W ƒ 398,–, verst. 2x50 W ƒ 179,–, cass.rec. v.a. ƒ 149,–, Akai tape-deck ƒ 198,–, inruil mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 045-417651.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

As. zaterdag 29 september ruim 1000 strekkende meter marktkramen in MAKADO-BEEK.

Te k. ZITMEUBELEN + slpk., div. café-interieurs, etc. Te bevr. 045-320536.

Te k. z.g.a.n. BEHANDELSTOEL 2 st. voor schoonheidsspec., merk Nemerkron, tel. 045-320536.

Te k. ant. staande KLOK, opastoel, kl. salontafel enz. 045-223803.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. ƒ 8,50; sperciebonen en snijbonen ƒ 1,75 p.k.p.k.; perzikken 10 kg voor ƒ 9,50; dikke pruimen 5 kg voor ƒ 7,50; James Grieves en Cox ƒ 0,67 p.kg.p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.kg.p.k.; wortels ƒ 0,35 p.kg.p.k.; spits-rode-witte- en savoyekool ƒ 5,50 p.k.; prei en selderij ƒ 8,50 p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k.; 20 soorten heide vanaf ƒ 0,50 p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,–. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. Tel. 04492-1430.

Te k. KLEUREN-T.V. prachtig toestel met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

KLEDING tegen spotprijs. Kom ook eens snuffelen in onze kledingkelder! „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

Koop nu uw video-recorder

of kleurentelevisie vanaf ƒ 1,65 per dag via P.L. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

WASMACHINES, koelkasten, KTV's, video's. Door ons volledig gegarandeerd! „AAA" Julianastr. 11a Brunssum.

TUINPALEN-KOMO keur geïmpregn. b.v. 40 cm ƒ 0.80; 80 cm ƒ 1,50; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., 045-751687 (tuss. LD en woonw.kamp).

PERZIKKEN ƒ 1,– p. kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–. Zwart/wit v.a. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Zenith COMPUTER-MONITOR ƒ 200,–. Tel. 045-219757 na 18.00 uur.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Te k. Peavey VERSTERKER 400 W. Pr. ƒ 1100,-. Kantstr. 98 Ubach o. Worms.

Te k. donkerblauwe rib KINDERWAGEN + dnk. bl. reiswieg met toebeh. Vr.pr. ƒ 250,–. Tel. 04492-3582.

Te k. Venezia IJSMACHINE zeer geschikt voor sorbets. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 04492-3582.

Te k. hete LUCHTBLAZER 1000 cal. Vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 04492-3582.

Te k. SCHILDERSEZEL, staand model 1 jr. oud, pr. ƒ 130,–. Tel. 045-714855.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

BANKSTEL Barok rose ƒ 2400,-; bankstel barok blauw zware uitvoering ƒ 4250,-; slaapkamer barok antiek ƒ 4250,-, iets aparts. 045-725595 na 12.00 uur.

Te k. grote OOSTHOEK encyclopedie, Koelmaar 65, Schaesberg, tel. 312040.

Wij kopen en verkopen KOELKASTEN, diepvriezers, gasfornuizen en bankstellen. Na 12.00 uur 045-725595.

Nieuwe MEUBELS af fabriek, zelf aflakken is veel geld besparen. Voorbeeld: salontafel elders ƒ 595,- bij ons ƒ 335,-; aparte salonkast 250 cm br elders ± ƒ 7000,- bij ons ƒ 3400,-. Kissel 128 Heerlen t/o Glasmij. Tel. 045-725595 (verkoop van 12 tot 18 uur).

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd ƒ 3,50 p. m2, 045-713357.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. 25-dlg. weg. omstandigh. 045-726629, na 18.00 uur.

KLEUREN-TV te k. weg. omstandigh. 045-726629.

Te k. de katholieke ENCYCLOPEDIE (25 dlg.) en antiek kleingoed (brons) + munten. Groningenstr. 9, Heerlen. 045-721051.

Te k. GASFORNUIS ƒ 60,–; tel. 045-210120.

Te k. ACCORDEON 2 jr. oud, Parrot electr. heggenschaar m. Black en Decker. Tel. 045-451312 tussen 17 en 19 uur.

Te k. 2 VLOERKLEDEN wol 2 x 3 mtr. ƒ 50,– en ƒ 75,–; tel. 04494-46631.

Te k. KEUKEN, wit, mosgroen blad, 2 mtr. alum. wasbak + 3 bijkasten ƒ 400,–; tel. 04494-44517.

Splinternieuw massief eiken BANKSTEL 1195,–; ook eiken bankstellen vanaf 495,–; eiken eethoeken 395,–; 495,–; enz. Echt leren fauteuils vanaf 595,–; massief eiken toogkasten schitt. 2-zitters, barok bankstellen en eethoeken, spotgoedkoop. Ook doen wij oude meubels inruilen of nieuw stofferen. 1e klas vakwerk, lage prijs. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. eik. KAMERKAST 2.20 mtr. br. en volglas aquarium m. onderst. 250x60x50. v. Meertenstr. 31 Eygelshoven tel. 045-463517.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezorgen.

Te k. RACEFIETS Koga Myata in abs. nieuwstaat. Winterprijs ƒ 530,–; tel. 04759-4218.

Te k. LUCHTDRUKPISTOOL Webley, wedstrijduitvoering, 5.5 mm. ƒ 100,–; tel. 04759-4218.

Te k. Mirage 3 INVALIDEWAGENTJE, m. verz. Rijbew. niet nodig. Te bevr. Celebesstr. 10, R'mnd. Tel. 04750-26114.

AGREGATOR voorlicht 12 volt 400 watt. Tel. 043-18856.

Te k. a. BANKSTEL + eiken tv-kast, electr. olieradiator, bouwschijnwerper, slaapk. met lits-jumeaux bed i.z.g.st. Tel. 04450-2680 na 14 uur.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

STOELEN ƒ 5,-; clubs ƒ 25,-; bankstel af ƒ 100,-; antieke commode ƒ 85,-; omadressoir ƒ 175,-; paardehaam ƒ 100,-; bankstel rood fluweel 3-2-1-zits ƒ 375,-; bankstel leder-look nieuw ƒ 1425,-; Mech. eethoek ƒ 975,-; eiken slpk., compl. ƒ 575,-; ijskast ƒ 95,-; diepvries ƒ 175,- enz. Verkoop af 12 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. frite + consumptie AARDAPPELEN. Tel. 045-751451.

Te k. SCHRAPMACHINE en groentesnijder merk Nationaal, zeer gesch. voor groentezaak of friture. 043-645535.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36/38. Pr. ƒ 175,–. Tel. 045-724924 na 19.00 uur.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker ƒ 275,- ƒ 350,-. Tel. 045-314914.

Te k. STEREOTOREN 3 in 1 + boxen 2 x 40 W. Tel. 045-322254 of 311374.

KOLENHAARD convector ƒ 195,–; potkachel ƒ 295,–; allesbrander ƒ 295,–; 04459-1638.

Te k. WANDMEUBEL, zwaar eiken bankstel, dames bromfiets en stereo instal. Voorterstr. 417, Kerkrade.

Te k. witte Bruynzeel KEUKEN, 2.10 cm. met bovenkastjes ½ jr. oud. Vr.pr. ƒ 575,–; te bevr. Touwslager 15, Brunssum.

Te k. boeren-eiken TAFEL, 1.05 x 1.20 m., met schuiflade. Tel. 04492-2912 na 19.00 uur.

Te k. aangeb. stoffen BANKSTEL, wandmeub. en salontafel. Te bevr. 045-258625.

Te k. Philips BANDRECORDER, z.g.a.nw. laatste model, nwpr. ƒ 1800,– vr.pr. ƒ 900,–; Bekkerweg 121, Heerlen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs: GOUD, ansichtkaarten, postzegels en munten. Akerstr. 208 Hoensbroek (t.o. de Emma).

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van '75 tot '83. Schade geen bezwaar. Tel. 045-460262.

HOOGSTE prijs: goud, ansichtkaarten, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek (t.o. de Emma).

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel, cont. betaling, hoogste prijs. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754 L.V.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp. KT.V., video's. Defect geen bezw. 045-727342.

Alle goud, zilver, MUNTEN, postz. (ook compl. verz.), brilj., bestekk. etc. Hoogste prijs, contant geld. (ook zonder inruilverpl.) Vrijbl. tax. dag. vanaf 10 u. Groenstr. 109 Geleen.

Voor OUD PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Staat uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO u in de weg. Bel dan 045-225454.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, wandmeubel, salontafel en ijskast. Tel. 043-10830.

Te . gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. gevr. KANTELPOORT lichte beschadiging geen bezwaar. Tel. 043-435893, na 12 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

VITRINETOONBANK en/of gondel, tel. 045-459823 of 214341.

KLEUREN-TV te k. gevr. Kl. def. geen bezw. Ook video en stereotoren, 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 400,– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

Te koop gevraagd div. soorten MEUBELS en kleingoed en electr. app. Tel. 045-417092.

Te k. gevr. KOLENHAARDEN, houtkachels, potkachels, allesbranders. Tel. 04459-1638.

Te k. gevr. SMOKINGCOSTUUM en slipjas. Tussen 18 en 19 uur. Tel. 045-315503.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor gr. ± 250 m² te Brunssum. Tel. 045-252257.

KAMER te huur in cntr. Heerlen, tel. 045-711617.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

1-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, woon-slpk., eig. keuk., douche, wc. Geh. gemeub. ƒ 390,– p.mnd. Tel. 045-461282.

Te huur: gemeub. ZIT-/SLPK. met mooi uitzicht. Tel. 04459-2120.

Enkele mooie KAMERS te h. aangeb. Gem.schap. gebr. v. keuken, douche en toilet, gestoff., niet duur! Nette stand Hoensbroek, inl. tel. 045-223341.

Riant woonhuis

te huur met garage en tuin

te Susteren

Inl. B. Peters Echt tel. 04754-2826.

Te h. eengezinswoning met gar. in NIEUWSTADT, voor- en achtertuintje. Te bevr. 04498-54002.

Te h. aangeb. 1 APPARTEMENTJEMarcel m. 1 slaapk. in centr. v. Hoensbroek. Pr. all-in ƒ 650,– per mnd. Tel. 210964.

Te h. in Heerlen BOVENWONING met aparte opgang, huur ƒ 275,– per mnd. Br. o. no. HK 966 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

„Bijna alle grenzen van fatsoen zijn brutaal overtreden"

EO bindt strijd aan tegen alles wat vies en voos is

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Arme kinderen. Voor niets terugdeinzende tv-producers sturen hun vaak vunzige produkten in de gedachtenwereld van de jonge mensen van ons volk. Wie kennis nam van de Firato '84 en met name van de opdringerige video-drek, weet dat bijna alle grenzen van fatsoen brutaal zijn overschreden", zo kenschetst de Evangelische Omroep de nieuwe situatie in medialand na het door de minister van WVC verlenen van vergunningen aan de exploitanten van abonneetelevisie. Volgens de Evangelische Omroep, die dit meldt bij de presentatie van haar nieuwe winterprogramma, is met die vergunningen de basis aan het Nederlandse omroepbestel ontvallen en het morele hek van de dam.



E.O.-directeur DORENBOS „Wij laten ons niet meesleuren in de jacht op de kijkcijfers"...

De enige omroep die in deze dijkdoorbraak van viezigheid en vozigheid pal staat voor de oude christelijke waarden in plaats van zich te laten meesleuren in de jacht op de kijkcijfers, is de EO, aldus deze omroep zelve. Want zelfs de collega-christenen maken zich schuldig aan de verregaande verloedering van met name onze jongeren: „Het is toch afschuwelijk als je ziet hoe andere omroepen proberen hun jongeren te bereiken. Er is kennelijk maar één manier: via disco en pop en via radio- en televisiesterren. (...) En helaas valt dan op dat ook in het christelijke kamp de trend gevolgd wordt om toch zo ver mogelijk mee te gaan met de discocultuur die van de andere kant komt".

Zo stelt EO-directeur Dorenbos in het persbericht dat de nieuwe programmagegevens begeleidde. Zo dus niet de evangelische, die ook als B-omroep die omschrijving eer aan doet in de programmering. De vijf uur televisiezendtijd (op dinsdag) en 39 uur radiozendtijd zullen het vertrouwde patroon te zien geven van stichtende programma's.

Nieuw zijn daarin het televisiepraatprogramma op de middag, éénmaal in de twee weken speciaal bestemd voor de vrouw, de andere twee weken gericht op bejaarden en andere veelal aan huis gekluisterde kijkers. Ook nieuw is een praatprogramma van Feike ter Velde, een keer in de maand onder de titel „Mag ik 's met je praten". Mensen vertellen daarin over een belevenis die „voor anderen van belang kan zijn, waardoor ze de stap kunnen wagen tot Jezus Christus". Al niet veel ander gebeurt in enkele grote evangelisatie-uitzendingen onder de titel „God verandert mensen"; tevens de titel van een nieuw wekelijk evangelisatieprogramma op de radio.

Omdat het gezin in christelijke kring de erkende remedie is tegen verloedering, zal dit samenlevingsverband de basis zijn van alle EO-programma's, zo laat Dorenbos weten. Bij uitstek echter van de maandelijkse „Open cirkel", een praatprogramma over huwelijk, gezin en opvoeding. Vertier is er het komende jaar op dinsdag met de quiz „Spelregels", en een wat lichtvoetig programmaatje van tien minuten getiteld „Brood en banket". Daarin gaat Henk van Rhee op de bakfiets met daarin een reuzetaart op zoek naar een opmerkelijke Nederlander". Alles binnen de perken uiteraard.

Naast een verhoging van de frequentie van de actualiteitenrubriek „Tijdsein" tot eenmaal per week, brengt de EO tevens informatie in een driedelige serie over de in 1981 overleden Israëlische militair en politicus Mosje Dajan.

De uitbreiding van de radiozendtijd gaat wat de EO betreft hetzelfde gezicht vertonen. De praatshow, het vrouwenprogramma en de evangelisatiecyclus krijgen elk hun radiopendant en bestaande programma's blijven bestaan maar worden met grotere regelmaat uitgezonden, zo meldt de Evangelische Omroep.

Geen extra zendtijd 'Den Haag Vandaag'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De NOS-rubriek 'Den Haag Vandaag' dreigt op de slotavond van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer op 11 oktober in de problemen te geraken nu Veronica en AVRO weigeren zendtijd af te staan.

Traditiegetrouw wil 'Den Haag Vandaag' extra aandacht schenken aan de begrotingsbehandeling, maar zowel AVRO als Veronica zeggen te veel waarde te hechten aan hun programmering van die avond. Alle pogingen in het vooroverleg om de zaak op te lossen, zijn spaak gelopen. Het NOS-bestuur heeft in dit soort gevallen het laatste woord.

● ORIGINAL TIROLER OBERLAND QUINTETT

Tiroler feesten in Heilust

KERKRADE – Komende zaterdag en ook zondagmorgen zal in het gemeenschapshuis 'Heilust' aan de Ons Limburgstraat 57 te Heilust het internationaal bekende Tiroler Oberland Quintett uit Oostenrijk optreden. Een hernieuwde kennismaking waarvoor de organiserende fanfare St. Barbara heeft gezorgd. Immers in 1982 was het Oberland Quintett al eens in Kerkrade. Dit Tiroler festijn begint zaterdag om 20.30 en zondag om 11.00 uur. Kaarten in voorverkoop (vijf gulde) zijn verkrijgbaar in het gemeenschapshuis Heilust, modehuis Nino, kaashandel Jo Herpers, Doe-het-zelfcentrum Stef Theunissen en café 'A jenne sjlaagboom aan de Kerkraadse markt.

Nieuwe Venlose schouwburg op TV

VENLO – In de NOS-rubriek 'Van gewest tot gewest', om 19.22 uur op Nederland 2, wordt vanavond aandacht besteed aan de onlangs in gebruik genomen nieuwe stadsschouwburg van Venlo, 'De Maaspoort'. De bouw kostte 23 miljoen gulden. Het gebouw herbergt ook congresruimten. Met een reeks voorstellingen van een groots opgezette revue door plaatselijke amateurs is de nieuwe accommodatie, waarop jarenlang moest worden gewacht, in gebruik genomen. In 'Van Gewest tot Gewest' een impressie van het gebouw en gesprekjes over de architectuur, de exploitatie en het gebruik van de nieuwe schouwburg.

Kaartverkoop voor Oktoberfeest '84

KERKRADE – Oktoberfeest '84 met Roy Black, Marianne & Michael, Richard Candell, Harry Holland, Singing Trumpets, Peggy & Richard, Betsy Rijsterborgh, John Quadflieg en zijn Wurmtaler Musikanten volgende week zaterdag 6 oktober in de Kerkraadse Rodahal. De Belgische Rundfunk (BRF) uit Eupen maakt van deze gecombineerde schlager-, Limburgse- en volksmuziekavond radio-opnamen, terwijl ook BRT 2 aan dit spektakel aandacht zal besteden.

Voor geïnteresseerden nog even melden welke de voorverkoopadressen zijn voor dit 'Oktoberfeest 1984'. Hiervoor kan men in Kerkrade terecht bij:

V.V.V./Wijngrachttheater, Theaterpassage 2, telefoon ☎ 045-454141 of 454250.

Boekhandel Jos Buck, Einderstraat 59, ☎ 045-452981.

Disco Down Town, Poststraat 1a, ☎ 045-458595.



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274



● Orchestral Manoeuvres ... op 5 oktober in Geleen...

Fiction Factory niet in voorprogramma

Veelbelovend concert Orchestral Manoeuvres

GELEEN – Het door Jan Smeets van Buro Pinkpop met veel tam tam aangekondigde optreden van Orchestral Manoeuvres In The Dark, op vrijdag 5 oktober in de Geleense Hanenhof, belooft inderdaad een spektakel te worden. Het OMD-duo McCluskey en Humphreys is wat de hitparade betreft met een ijzersterke elpee weer helemaal terug van weggeweest.

Een domper op het Geleense optreden is het wegvallen van het aangekondigde voorprogramma. Fiction Factory, bekend van 'Feels like Heaven', heeft afgezegd en bij het ter perse gaan van dit nummer had Pinkpop nog geen vervanger gevonden. Op 5 oktober gaat de zaal om 19.30 uur open. Exclusief bespreekkosten gaan kaarten in de voorverkoop 25 gulden kosten en 's avonds 30 gulden. Voorverkoopadressen zijn Limburgs Platenhuis (Geleen), Siva (Sittard), Veith's Musica (Roermond), Dom van den Bergh (Venlo), Satisfaction (Heerlen) Music Plus in Maastricht en natuurlijk alle VVV-theaterbespreekburo's

Finale talentenjacht

HEERLEN – Vrijdagavond om 20.00 uur vindt in 'La Cave' aan het Wilhelminaplein 20 te Heerlen de finale van een talentenjacht plaats. Na voorselectie zijn de finalisten Rosanne Ali, Hermé Hoefsteder, Francis en Saskia, Leon Eymaal, Monique Coumans, Roy Niekamp, de Blunders, Iris Schreurs, Rob Lahaye en jos Janssen, Ton Lucassen, Dynamic Force en De Roko's. Tevens vindt er een gastoptreden plaats van de playbackgroep 'Dolly Dots' en de Limburgse zangeres Mary Feron.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.00 Schooltelevisie
09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 -12.00 Schooltelevisie
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Dieren van het groene woud
(Slotafl.): Opa Kikvors gaat op reis.
15.55 Bassie en Adriaan op de Henri Dunant
Een impressie van een voorstelling van Bassie en Adriaan tijdens een jeugdbootreis van het Rode Kruis.
16.10 Dolly Dots
Nederlandse serie. Afl. 5: Concertgebouw op stelten.
16.35 -17.10 TROS Sport
Reportage over het Wereldkampioenschap voor Trophy Teams en de „Zilveren Vaas" Teams die in Assen zullen worden gehouden.
18.25 Nederlandse Literatuur na 1830
Voorlichtingsprogramma.
18.40 Cadcam, ontwerpen en fabriceren met computers
Voorlichtingsprogramma.
18.55 Alle draken de wereld uit
Tv-spel voor de jeugd.
19.26 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal
20.28 Filmpje Nierstichting Nederland
20.33 VPRO-Cinema
Serie programma's over het werk van een aantal belangwekkende filmmakers. Vanavond de Duits-Amerikaanse regisseur Ernst Lubitsch. Interview met de dochter van Lubitsch, afgewisseld met fragmenten uit zijn films.
20.55 ■ Design for living
Speelfilm van Ernst Lubitsch uit 1933. Als de schilder Tom (Fredric March) en de schrijver George (Gary Cooper) tijdens een treinries de tekenaresse Gilda (Miriam Hopkins) hebben ontmoet zijn zij beiden op slag verliefd op haar. Gilda is van beiden gecharmeerd maar kan geen keuze maken, daarom trouwt zij met een ander.
22.25 Het Onderhoud
Wim Kayzer in een kritische gedachtenwisseling met een belangwekkend medemens.
23.08 Journaal
23.13 -23.18 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Politieke partijen
Uitzending van het C.D.A.
19.22 Van Gewest tot Gewest
Regionaal magazine. Met (onder voorbehoud) aandacht voor Siegerswoude: Kunnen Friezen Groningers worden en Mestoverschotten in Brabant.
20.10 Het land van mijn ouders
Documentaire film van de Nederlandse cineaste Marion Bloem over haar Indische verleden. Deze film werd vorig jaar tijdens de Nederlandse Filmdagen „dé verrassing" genoemd. Zelf zegt ze er over dat ze deze film maakte vanuit haar behoefte het verleden beter te begrijpen, de oorsprong van haar ouders, haar zelf en haar kind. Een speurtocht naar wat haar Indisch maakt en anders dan de Nederlanders. In plaats van het verleden te laten verdwijnen wilde zij het onderzoeken, ervan leren en iets doorgeven aan een volgende generatie. Zij hoopt dat het zoeken naar haar oorsprong helpt bij het verkrijgen van inzichten die bijdragen aan een toleranter en aangenamer bestaan voor minderheidsgroeperingen in Nederland. Alleen dan is haar zoeken ook gerechtvaardigd.
21.40 Kirill Kondrashin-Concours
Een impressie van dit door de NOS georganiseerd concours voor jonge dirigenten uit 38 verschillende landen.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Studio Sport
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

08.10-09.05 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.00 Heute. 10.03 WISO. 10.35 Verkehrsgericht. 12.10 Report. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.

Duitsland 1

14.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Wanderungen durch die DDR
Tussen Rheinsberg en Neuruppin. In de sporen van Fontane, documentaire.
16.55 Musik fürs Auge
Kinderprogramma over filmmuziek en hoe die gemaakt wordt.
17.45 Victor und Maria: Picknick
Engelse tekenfilm.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Reportages uit de regio.
18.25 Der blinde Richter
Afl.: In Sachen Cannicot.
19.00 Die Manions in Amerika
Amerikaanse serie. Afl.: Doppelte Hochzeit.
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 (en ■) Heimat
Een kroniek in 11 delen van Edgar Reitz. Afl. 4: Reichshöhenstrasse - 1938. Met: Marita Breuer, Eva Maria Bayerwaltes, Jörg Hube e.a. Regie: Edgar Reitz. In 1938 gaan 6.000 mannen aan het werk om de Hunsrückstraat te bouwen, een 120 km lange weg tussen Koblenz en Trier, onder hen bevindt zich de wegenbouwingenieur Otto Wohlleben. Gedurende de bouw van de weg woont Otto bij de familie Simon en wordt verliefd op de vrouw des huizes, Maria, die jaren geleden door haar man Paul in de steek gelaten werd.
21.15 Drüben wird man gelebt - Hier muss man leben
Ervaringen van toenmalige DDR-burgers.
22.00 Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Quincy
Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Doppelter Tod. Met: Jack Klugman, Garry Walberg, John S. Ragin e.a. Regie: Robert Douglas. Nadat een nachtclub is afgebrand, stelt de chef van Quincy, Dr. Astin, vast dat de nachtclubeigenaar Mike Ryan nog voor de brand door een gangster vermoord werd. Quincy komt er later achter dat Mike waarschijnlijk door een hartinfarct om het leven is gekomen.
23.45 Nieuws

Duitsland 2

15.25 Breakdance
15.40 Teletekstoverzicht
15.57 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Neues aus Uhlenbusch
Kinderprogramma. Afl.: Kartoffelfeuer. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Mickeys Trickparade
Tekenfilms m.m.v. buikspreker Fred Roby.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.05 Der lange Treck
Amerikaanse serie. Afl.: Padre O'Reilly.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 (S) Ronny's Popshow
Internationale hits. Met o.a. OMD, Laura Branigan, Billy Idol, Depeche Mode en Talk Talk.
20.15 Kennzeichen D
Duits allerlei uit Oost en West.
21.00 „Die 2"
(The Persuaders). Amerikaanse tv-serie met Tony Curtis en Roger Moore. Afl.: Das doppelte Lordchen. Lord Sinclair wordt door vreemde mannen klemgereden en nadat hij uit de auto gestapt is, neergeslagen. Zeven dagen wordt hij in bewusteloze toestand gevangen gehouden. Als hij daarna weer zonder een schrammetje thuis arriveert, kan hij zich niet herinneren dat hij zeven dagen weg is geweest.
21.45 Heute-Journal
22.05 Mittwochslotto - 7 aus 38
22.10 Eine riesengrosse Freude
Fernsehen und Alltag, reportage.
22.40 Das kleine Fernsehspiel
Kamerafilm: Demokratie des Könnens. Tv-film met Andreas Paeck, Martin Szafranski, Anita Eck, e.a. Regie: Michael Esser. Film over de trainingen en de „trainingsmachines" van de atleten in het jaar 1995.
24.00 -00.05 Heute

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik (36)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
09.55 -11.40 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Engels I
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuele Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Mittwochs in...
21.45 Eff-eff
Vrijetijdsmagazine.
22.15 ■ Der Staranwalt von Manhattan
(Counselor at law).
Amerikaanse speelfilm uit 1933 van William Wyler, met o.a. John Barrymore, Bebe Daniels en Doris Kenyon. Een advocaat dreigt ten onder te gaan, als hij beschuldigd wordt ooit een vals alibi verstrekt te hebben. Zelfs zijn vrouw valt hem af en vertrekt naar Europa.
23.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Sao Paulo - Baden Württemberg
Vandaag: Duits-Braziliaanse studentenuitwisseling.
18.00 Sesamstraat
18.30 The rolling English road
Tv-cursus Engels.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Schönheitsköniginnen
Een blik achter de schermen bij de verkiezingen van Miss Duitsland.
20.15 Ich zeige nicht das Sein, ich zeige den Wandel
Portret van Michel de Montaigne.
21.00 ■ Und immer lockt das Weib
(Et dieu crea la femme).
Franse speelfilm uit 1956. Met in de hoofdrollen: Brigitte Bardot, Curd Jürgens en Jean-Louis Trintignant. Als achttienjarig meisje verlaat Juliette het weeshuis om bij haar pleegouders, meneer en mevrouw Morin, te gaan wonen. Als Juliette de hoofden van de mannen van het kleine dorpje op hol brengt, komen de Morins voor grote problemen te staan.
22.25 Theater-Talk
Met Hildegart Eichholz. Vanavond als gast: Angelica Domröse.
22.55 -23.00 Nieuws

België/BRT 1

17.00 Alleen op de Wereld
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Zeppelin
18.30 Tim
18.55 Chapi Chapo
19.10 Uitzending door derden
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.20 Videomatch
20.30 Namen noemen
21.10 Allemaal beestjes
21.40 Pluk de dag
(One day at a time). Komische serie.
22.05 IJsbreker: Verzamelaars
22.55 Nationale Loterij en Journaal

België/BRT 2

19.00 Made in Belgium
19.30 Tijdrover - Beestigheden
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.20 De gevangene van Alcatraz
(Birdman of Alcatraz).
Amerikaanse speelfilm uit 1961 van John Frankenheimer.
22.45 -22.50 Dood punt
Hongaarse animatiefilm.

België/RTBF 1

16.30 Graffiti
17.15 Lollipop
17.50 Plein Jeu
18.30 Nieuwsoverzicht
18.45 Allo plein jeu
19.00 Ce soir
19.30 Journaal
20.00 Operation 1944-1984
20.05 La chasse aux tresors
21.30 Marlowe, Detective Prive
Engelse serie. Al. 2: De gele pyama.
22.50 La Bataille de Varsovie
Historische documentaire.
23.30 Nationale Loterij
23.35 Journaal en actualités laïques

België/RTBF 2

18.30 Image-In
19.00 La pensee et les hommes
19.30 Nieuws
20.00 Camera sports
Avondvullend sportmagazine.

Hilversum 1

7.03 Ook goeiemoren. (7.40 Raad waar die staat). 9.03 Muz. terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. (15.15 Mijn idool). 17.03 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 De rugzak. 18.45 De Wolkenwagen. 19.03 Ronduitradiokrant. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 Zomerbijbelschool. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 3.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.09-7.00 Vandaag.... donderdag.

Hilversum 2

7.11 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow me II - introduktieprogr. 10.03 Vlam in de pan, hoorspel. 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Franco huis. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Dingen v. d. dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 Portret van een schrijver: Maarten 't Hart. 15.33 Flora Tristan, documentair spel (3 slot). 16.33 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitz. van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. Met om 19.00 NCRV-Leerhuis; 19.15 Lied van de week; 19.30 Rondom het Woord. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.40 Over mensenrechten gesproken! 22.00 Tambu - Muziek. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Buitenspel, hoorspel. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.04 Het leven begint na zeven, met Peter Koelewijn. 9.04 Formule 3. 11.04 Radio „De Zwarte Roos". 12.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Würlitzer. 14.04 And the beat goes on.... 15.04 Komt er nog wat van. 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuz. uit de Barok. Luit en gitaar. 10.30 Portret van Michael Haydn. 11.55 De concertaria's van Mozart (8). 12.19 Promenade. Licht klass. door het Promenade Orkest. 13.05 Orgelconcert. 13.30 Met open mond. Operafragmenten. 14.30 Terug in het Kurhaus, hoogtepunten. 20.00 Academy of St. Martin-in-the-Fields. 21.30-23.00 Symfonische muziek uit de 20e eeuw.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines: een programma voor jongeren.

Schunck VERSMARKT schittert in Vers

...en onze vlijmscherpe weekaanbiedingen met guldens voordeel

Sandeman sherry
fles 0,7 liter
645

Calvé vleessauzen
div. soorten
189

Era halvarine
kuipje 250 gram
99

2½ kilo
bintjes aardappelen
75

Kwaliteit in groenten en fruit laat je zien in je keuze, groot en veelzijdig

James grieves
kilo **69**

Uien
kilo **59**



Varkens-fricandeau
kilo **1190**

Kwaliteit in vleeswaren laat je zien in je keuze. Groot en veelzijdig, maar vooral smakelijk en goed van samenstelling.

Varkens-schnitzels
kilo **1290**

Nassi-vlees
kilo **890**

Braad-worst
kilo **750**

Landrauch-schinken
100 gram **159**

Berliner
100 gram **89**

Gebraden gehakt
100 gram **89**

...en onze vlijmscherpe weekaanbiedingen met guldens voordeel

Kaas vers van het mes

Goudse belegen
kilo **990**

Parterre

Baronie gevulde repen, 3 pak	185
Edel chocolade, à sorti 200 gram	230
Lonka Menthol, 250 gram	2,—
Limb. Katjes, 250 gram	175
Appeltoeslag, per stuk	625

Schunck
Promenade Heerlen

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente	termijn-bedrag	Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Verkoop bij Executie
Op donderdag, 27 september 1984, te 11.00 uur, zal ten laste van **J.M. Gijzen,** gevestigd te Kerkrade, Kleingraverstraat nr. 203, worden verkocht de inventaris van een autospuitinrichting, w.o. 1 compressor, 1 heteluchtkanon, 1 electr. lasapparaat; booren slijpmachines; 1 acculader en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie.

Te huur aangeboden

Studente gez. die met ons (2 studentes) HUIS wil bewonen te Sittard. Tel. 045-441781.

Mooie grote ZOLDERKAMERS te h. centr. Schaesberg. Tel. 045-310206.

Te h. ruime KAMERS voor alleenst., rustige ligging op goede stand te Schimmert vanaf f 330,- p.m. incl. energiekosten evtl. gem. Tel. 04404-1425.

WOONHUIS te huur. 3 slpk., gr. woonk., wc en douche en c.v. Inl. Singel 16 Hoensbroek. Tel. 045-223875.

3 KAMERS te huur Willemstr. 67, Heerlen. Tel. 045-418672 van 10 uur tot 22.00 uur.

Te huur nabij centr. Hrl. gestoff. KAMER met aansl. TV.ant. Tel. 045-712527.

Te h. te HOENSBROEK vrijst. woonhuis v. 3 à 4 pers. Huurpr. f 750,– per mnd. Inl. Postbus 136 te Hoensbroek.

Te h. (12) winkel-BOUTIQUE, units groot ca. 28m2 in bestaande meubelhal te Maastricht. Zeer lage kosten, gunstige voorwaarden, haast u. Bel voor inf. 043-11466 na 19 uur 04406-14792.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER in Hrl. Liefst oudere dame of heer. Tel. 712477.

Ruilen

3 slaapkamer FLAT te Kerkrade te ruil tegen woning elders. Tel. 045-424879.

Te huur gevraagd

Kamerbureau Brunssum: zkt. div. KAMERS appartem. in en rond Brunssum. Tel. 045-253846, 9.00-17.00 u.

WOONGROEP zoekt voor direct gr. huis in Heerlen, tel. 045-711304.

Te h. gevr. 1 GEZINSWON. of ben.flat m. 3 slpks. te Geleen. Tel. 04490-21018.

Te huur gevraagd
winkelpand in centrum Heerlen
± 175 tot 200 m2. Tel. 045-412886 of Postbus 48 Heerlen.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HUIS verkopen. Voor een vlotte verkoop en een persoonlijke service. Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen, Elsstraat 1 Beek. Tel. 04402-73601.

Heerlen Zd. (2 km v. centr.) deg. geb. luxe HERENHUIS op goede stand. Veel privacy en isolatie, 4 slaapk. (+ 2 mansardek.) Vrijst. stenen werkpl. (5.5 x 9). Mooie tuin rondom ± 450 m2. Pr. f 179.000,-; tel. 045-418598.

BRUNSSUM: te koop aan K. Doormanstr. mooi halfvrijst. woonhuis m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk. 32 m², keuken, toilet, 2 slaapk. bedstee (2-pers.), douche, zolder. Koopprijs f 95.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

HEERLEN: te huur of te koop op Heerlerbaan een rustig gel. schakelbungalow m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken 37 m², 2 slaapk., badk. m. douche. Huurprijs f 795,- p.mnd., koopprijs f 145.000,- k.k. Te bevr. 045-252109/253346.

Te k. tussenliggend WOONHUIS, gel. aan de rand v. Brunssum. 3 slaapk., douche, zolder, c.v. Vr.pr. f 125.000,- k.k. Tel. 045-259426.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk. ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408 na 18.00 u. Vr.pr. f 85.000,- k.k.

NIEUWSTADT: te k. prachtig gelegen schakelbungalow in prima staat van onderhoud. Woonkamer 10×4m., 2 slaapkamers, grote hal, badkamer m. ligbad, grote woonkeuken, tuinhuisje en garage. Rondom prachtig aangelegde tuin. Therm. beglazing. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-53857.

NIEUWSTADT: halfvrijst. huis m. gar. en fraai aabgel. tuin op goede stand. Randenborgweg 41, tel. 04498-54319.

Te k. te HEERLERHEIDE flat best. uit woonkamer, open keuken, 2 slpks., w.c., badk., berg. in sout., voorz. van c.v. Vr.pr. f 59.000, k.k. Aanv. direct. Tel. 045-213281.

Even noteren
Weer helemaal terug de randen, die u over behang kunt plak Daarmee kunt u hoog breedte accentueren. den langs deuren. of kasten maken. overal voor geschikt, vaak heel leuk voor kin kamers, slaapkamers Eén van die vele nieuw op behanggebied. Be maakt een nieuw thuis je huis.
Stichting Propaganda hang.

HEERLEN: te huur part. ruime bovenwon Ind. o.a.: woonk., keu 3 slaapk., badk. m. ging., geschikt voor won. door 2 pers., studenten, verpleegku e.d. Te bevr. 045-252109.





merk: You-Man

Rugzak	30,-
Katoenen jack	v.a. 98,-
Thermo jeans	v.a. 52,-

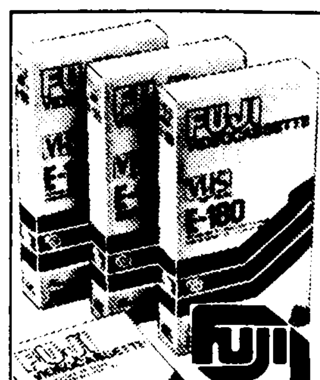
maten 152 t/m 188

DE NIEUWE GENERATIE BIJ HIJ.

combiFOTO 4 KEER BETER

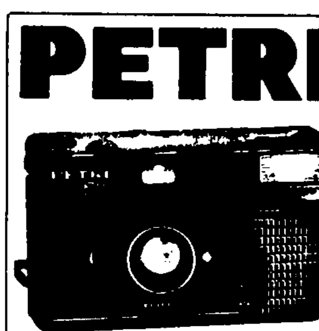


Comx 35 Homecomputer
De homecomputer die in de meeste testrapporten als één van de beste naar voren komt. Met nederlandstalige handleiding en 16 programma's op cassette gratis.
798,-



Fuji Videobanden
Uitstekende kwaliteitsbanden in het type VHS E-180.
Nu per stuk **19,95**

PETRI



Petri PX 5 F
Een handige compact camera met ingebouwde flitser en een uitgekiende lensbeschermingsdop. De camera is er in verschillende kleuren. Te verkrijgen met bijbehorend boek, pen en een T-shirt + pet.
149,-



B & H 30 x 40 cm randloze wissellijst
U kunt uw miniposter fantastisch ophangen met deze randloze 30 x 40 cm wissellijst.
NU VOOR **7,95**

Geldig t/m 31-10-'84. Op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

Foto Zijlstra
Heerlen, Saroleastraat 60
Valkenburg, Wilhelminalaan 7
combiFOTO

Uw eigen „vrijstaand" huis nú mogelijk door de „LoonVast" hypotheek.



...tie-Avond Informatie-Avond Informatie-...

Op vrijdag 28 september a.s. organiseren wij een informatie-avond in het Gemeenschapshuis Der Sjeet, Hoofdstraat 144 te Schaesberg. Aanvang 19.30. Wij verschaffen u dan graag alle persoonlijke informatie over de huizen en de LoonVast hypotheek.

Begane grond

Opmerkelijk is o.m.:
- De zeer aantrekkelijke vormgeving;
- De grote kavels perc. opp. tot 350 m2;
- De fantastische leefruimte van ca. 38 m2;
- De fraaie keuken met moderne inrichting met praktische bijkeuken, 3 forse slaapkamers, komfortabele badkamer met tweede toilet, ruime zolder met vaste trap;
- De stalen binnendeurkozijnen (weinig onderhoud);
- De hardhouten buitenkozijnen;
- De optimale isolatie voor maximale energiebesparing.

U wilde altijd al een vrijstaand huis, wij hebben nu voor u, hét huis en dé hypotheek die dit mogelijk maakt in

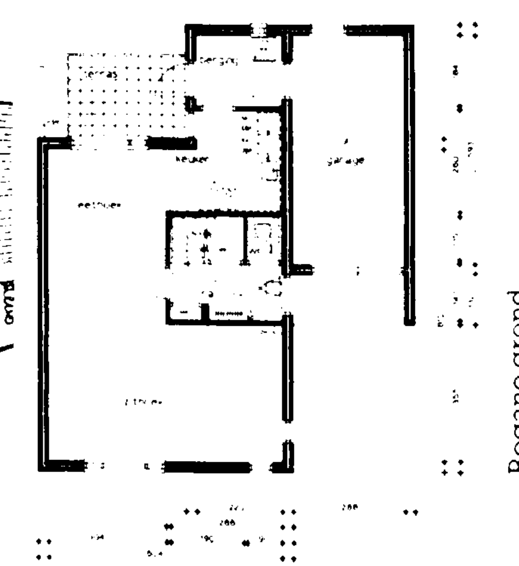
UBACH OVER WORMS

In het zeer aantrekkelijke plan „Namiddagsche Driessen" is er een ruime keuzemogelijkheid uit diverse type vrijstaande huizen, welke onderling geschakeld zijn door forse garages.

Afhankelijk van het huis zijn de verkoopprijzen van f 175.809,- tot f 193.613,- v.o.n. (excl. renteverlies).

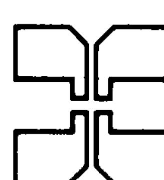
Maandlast f 864,- (100 % financiering).

Kom naar onze INFORMATIE-AVOND en laat u voorrekenen hoe voordelig de 'LoonVast' hypotheek is, om één van deze huizen te financieren. Het kenmerk van deze vorm is de zekerheid dat uw lasten altijd betaalbaar blijven en vooral voordeliger zijn dan vergelijkbare hypotheekvormen.



Bij het kopen van een ander huis mag uw huidige woning geen blok aan uw been zijn.

Integendeel ...
...vraag de brochure en u weet hoe uw eigen huis een goed inruilhuis kan zijn.



Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

BON

Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Ubach Over Worms.

O Stuur mij ook informatie over de 'LoonVast' hypotheek.



Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Limburgs Dagblad

CONSUMENT

Ziekenhuispatiënten willen betere voorlichting

AMSTERDAM – Ziekenhuispatiënten willen betere voorlichting over de medische behandeling en het ziekenhuisverblijf. Zij zijn niet tevreden over de begeleiding van emotionele problemen en over de recreatiemogelijkheden in algemene ziekenhuizen. De meeste kritiek over die onderwerpen wordt geuit door patiënten uit de hogere sociale milieus en door de jongere patiënten.

Tot die conclusie komt drs. A.P.Visser (43) in zijn proefschrift 'De beleving van het verblijf in het algemene ziekenhuis', waarop hij op 26 september promoveert.

Voor dit proefschrift deed Visser een onderzoek in acht ziekenhuizen onder 1133 patiënten. Daarbij werd veel aandacht besteed aan het vastleggen van de (on)tevredenheid van ziekenhuispatiënten. 'In tegenstelling tot wat vaak wordt beweerd, is deze op een betrouwbare wijze met vragenlijsten te meten. Gegevens uit enquêtes over de klachten van patiënten dienen dan ook door ziekenhuisdirecties serieus genomen te worden', aldus Visser.
Hoewel de kennnis bij patiënten over medische onderwerpen en het ziekenhuisverblijf over het geheel genomen laag is, blijkt er geen verband te bestaan tussen de ontevredenheid over de voorlichting en de mate van hun kennis. Wel valt er, volgens Visser, een samenhang te constateren tussen de gevoelens van ontevredenheid en een ongunstige emotionele toestand van de patiënten, veroorzaakt door angst en zorgen over het herstel.

Op basis van de onderzoeksresultaten worden in het proefschrift diverse suggesties gedaan om de zorg voor patiënten te verbeteren. 'Die verbeteringen moeten niet gezocht worden in grootschalige en ingrijpende veranderingen in de ziekenhuisorganisatie. Er moeten zichtbare veranderingen komen voor de patiënten: meer en duidelijkere voorlichting door verpleegkundigen en artsen, en meer contacten, vooral met artsen, over emotionele problemen van de patiënten', aldus Visser.


● *Seat Ibiza, wereldprimeur op de Autosalon in Parijs.*

- autoinfo - autoinfo - autoinfo - autoinfo -

Seat Ibiza, weer een échte Spaanse auto

door nino tomadesso

Hij pronkt over enkele dagen op de Autosalon in Parijs. Midden volgende maand is hij in Nederland te koop: de Seat Ibiza. Sinds de tijd van de legendarische Hispano-Suiza en de Pegaso voor het eerst weer een complete Spaanse auto. „Latijns van uiterlijk, Duits van karakter", zoals iemand hem betitelde. Een splinternieuwe auto van een splinternieuwe onderneming. Een mijlpaal ook in de Spaanse automobielhistorie.

Want, ruim vier jaren geleden verkeerde Seat plotseling in groot gevaar. Aan een jarenlange samenwerking met Fiat was abrupt een einde gekomen. Het toekomstbeeld zag er somber uit: geen eigen plannen en technologie, verlies van exportmogelijkheden.
Seat-directeur J. Diaz Ruiz: „Wij zagen ons geconfronteerd met het feit dat het voortbestaan van onze onderneming aan een zijden draad hing". Men vocht furieus om te overleven. Per slot van rekening stond ook de werkgelegenheid van ruim 32.000 mensen op het spel. Met steun van de Spaanse regering werd besloten van Seat een onafhankelijke onderneming te maken die, op basis van een meerjarenplan, met eigen auto's en net van importeurs en dealers in binnen- en buitenland een nieuw én liefst succesvol tijdperk zou moeten ingaan. Op het vlak van eigen auto's werd contact gezocht en gevonden met Porsche (motoren en versnellingsbakken), Giorgio Giugiaro (Ital Design voor vormgeving) en Wilhelm Karmann (carrosserie).
Ruiz: „Sindsdien zijn drie jaren van intensieve arbeid verlopen waarbij tussen onze teams van technici en ontwerpers en die van het drietal genoemde bedrijven van opmerkelijk veel wederzijds begrip en goede samenwerking sprake was". Latijns van uiterlijk, Duits van karakter dus.

Specifiek

Nu, vier jaren later dus, is het eerste eigen produkt geïntroduceerd. De Seat Ibiza. Gebouwd om een specifiek deel van de automarkt te veroveren. Met andere woorden: het „gat" op te vullen tussen de echt kleine en de middelgrote auto. Het modellenprogramma van de Seat Ibiza voor de Nederlandse markt zal bestaan uit vier uitvoeringen, twee benzinemotoren (1,2 en 1,5 l) en één dieselmotor (1,7 l). De Ibiza 1,2 motor is een dwarsgeplaatste viercilinder lijnmotor met een cilinderinhoud van 1.193 cc, de 1,5 versie heeft een cilinderinhoud van 1.461 cc. De 1,2 haalt een topsnelheid van 155 km/uur, de top van de 1,5 ligt bij 175 km/uur. De Ibiza diesel bereikt een topsnelheid van 150 km/uur.

Verbruik

● met gebruikmaking van normale benzine verbruikt de Ibiza met de 1.2 liter met lage compressieverhouding 4,9 liter per 100 km bij 90 km/uur

● de 1,5 verbruikt slechts 4,8 liter per 100 km bij 90 km/uur. Volgens de fabriek combineert hij een laag verbruik met hoge prestaties en biedt veel rijplezier. Met een breedte van 1,342 meter op de voor- en 1,340 op de achterzittingen mag de Ibiza een ruime auto worden genoemd. „Ik ben er erg blij mee", zei Seat-dealer J. Keulartz (Simpelveld) enkele dagen geleden. De exacte prijs van de Ibiza kende hij nog niet. Niet zo verwonderlijk als men weet dat hij, wat de Nederlandse markt betreft, pas volgende maand bekend wordt gemaakt. Keulartz schatte dat de prijs van de eenvoudigste Ibiza rond de veertienduizend gulden zal gaan schommelen.

Goede kunstgebit-reiniger bestaat helemaal niet

DEN HAAG – Wat de reclame ook mag beweren, hèt middel dat een kunstgebit goed schoonmaakt, ontkalkt en ontsmet, bestaat nog niet. Het zogeheten 'een, twee, drie en schoon is uw kunstgebit' gaat al helemaal niet op. Dat zegt de Consumentenbond als conclusie uit een vergelijkend onderzoek.

Bruistabletten en poeders verwijderen het oudere tandsteen niet. Zure poeders kunnen net zo goed vervangen worden door huishoudazijn. Vaak zitten er slecht bruikbare borsteltjes op de flesjes. Dat is nog maar een greep uit de bedroevende resultaten van het onderzoek.

Een aantal proefpersonen kreeg een week lang diverse kunstgebitreinigers mee, die volgens de aanwijzingen van de fabrikant werden gebruikt. De gebitten werden tevoren in het laboratorium grondig gereinigd. Het resultaat stelde teleur. Met geen van de onderzochte reinigers bleven de kunstgebitten echt goed schoon. Ook alternatieve schoonmakers, zoals toiletzeeep en tandpasta, voldeden niet.

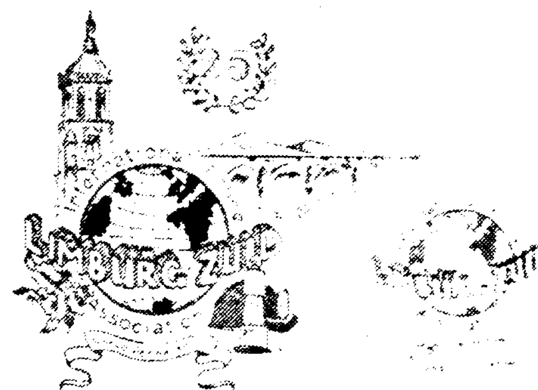
De Consumentenbond pleit voor de mogelijkheid van een 'grote schoonmaakbeurt' van het kunstgebit door tandarts of tandtechnicus. Een nachtje huishoudazijn is de beste manier om tandsteen te verwijderen. Voor het beste resultaat met tabletten of poeders wordt aangeraden het kunstgebit altijd af te spoelen, de hele nacht onder te dompelen en daarna te borstelen.

Herinneringsenveloppen teveel van het goede?

door rob peters

Met de regelmaat van de klok krijg ik mededelingen van organisaties, verenigingen en dergelijke dat er weer een herinneringsenveloppe staat te verschijnen. Voor een klein bedrag zijn die enveloppen met de meest uiteenlopende onderwerpen te krijgen. De vraag is of door het geweldige aanbod de waarde van dergelijke uitgaven niet ernstig devalueert. Elke verzamelaar weet dat een enveloppe uitgegeven ter gelegenheid van de eerste vaart van een zeppelin, die bovendien nog heeft meegevlogen, een aanzienlijk bedrag vertegenwoordigt en op veilingen een gevraagd artikel is.

Voorbeelden van enveloppen die dit niveau niet halen zijn legio. Er is een bulk aan enveloppen die 'slechts' meedelen dat de geitenfokverenigingen Achterhoek het zilveren bestaansfeest vierde of de bus van Bussum naar Naarden een nieuw traject koos, om maar wat te noemen... Ik denk dat ondanks die overmaat een aantal herinneringsenveloppen toch zin hebben, al is het maar voor de thematische verzamelaar, die als aardigheidje of kleine aanvulling een recente enveloppe kan plaatsen. Deze week bijvoorbeeld geeft de afdeling Limburg-Zuid van de Internationale Police Association een enveloppe uit ter gelegenheid van het zilveren bestaansfeest. Een cover met de Europazegels 1984 en een fraai stempel van IPA. Voor de verzamelaar die de thema's Zuid-Limburg of Politie tot de zijne heeft gemaakt, is die enveloppe aardig te gebruiken. Voor de rest lijkt me moet die enveloppe als een aardigheidje worden gezien, sterker nog als een donatie aan de IPA-afdeling. De kosten 2,75 gulden zijn daarbij niet onoverkomelijk. (wie de enveloppe wil bestellen kan terecht bij H. Bontje Jasparstraat 44 6164HX, Geleen door overmaking postgironummer 1033528)



Nieuwe postzegels

Om een beetje in de themasfeer te blijven: voor de verzamelaars van het gebied radio en tevee, naar ik hoor een stijgend aantal, goed nieuws. Monaco gaat ter gelegenheid van het 25ste tv-festival in februari 1985 in het staatje twee bijzondere zegels uitgeven van 2.10 en 3 francs die aan dit thema gewijd zijn.

Voor de liefhebbers van Duitsland nog even dat er van [illegible] oktober in Ingolstadt het congres van de Duitse filatelisten plaatsvindt. Tijdens dit congres komt nog een bijzondere zegel uit.

Agenda

De jonge vereniging De Roerzegel organiseert op 7 oktover voor de vijfde maal in sucessie de jaarlijkse postzegeldag in het gemeenschapshuis te Melick. Er zijn diverse aktiviteiten. Hoogtepunt wordt een veiling die in de middaguren is gepland.

Bijdragen voor deze rubriek: Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

ANWB/Consumentenbond:

Trein goedkoper met juist kaartje

DEN HAAG – De trein kan stukken goedkoper zijn dan de auto als de passagier de juiste kaartsoort kan vinden. Maar hiervoor - er zijn ruim 20 verschillende soorten - is nog teveel zoekwerk nodig. Er kan nog veel worden verbeterd aan de structuur van het tariefsysteem en de informatie erover. Dit concluderen ANWB en Consumentenbond in de Consumentengids na een onderzoek naar treintarieven en kaartsoorten.

Uit het onderzoek blijkt dat zoekwerk in de treintarieven een voordelig resultaat kan opleveren. Wie voor woon-werkverkeer 20 kilometer moet afleggen en de keus heeft tussen auto en trein, is volgens berekeningen van de onderzoekers voor een middenklasauto per jaar 1920 gulden kwijt (op basis van 20 cent per kilometer en 240 retourritten). Wie 12 keer een maandtrajectkaart voor de trein zou kopen betaalt daarvoor 1488 gulden. Ook over een grotere afstand is de passagier met een kortingskaart en maandtrajectkaarten met de trein goedkoper uit aldus de onderzoekers.

Het kaartenassortiment van de NS is echter zo uitgebreid, vinden ANWB en Consumentenbond, dat veel reizigers door de bomen het bos niet meer zien en daardoor het risico lopen een te duur kaartje te kopen. De voorlichting van de NS schiet te kort en het rekenwerk wordt aan de passagiers overgelaten.

Beide organisaties vinden dat de NS zijn klanten goed en volledig moet voorlichten en de voordeligste manier van reizen moet voorrekenen.

KNMI krijgt vaker vragen over aardschokken

DEN HAAG – De aarbeving bij Luik op 8 november vorig jaar heeft tot gevolg gehad dat het KNMI vaker vragen heeft gekregen naar de kans op onverwachte schokken in de grond. Vooral architecten en aannemers zijn geïnteresseerd. In Nederland is die kans zeer gering; door de zachte bodem is ons land een van de veiligste gebieden ter wereld.

Niettemin is het voorval voor het KNMI aanleiding geweest om samen met de Duitse en Belgische instituten instrumentatie- en interpretatieplannen op te zetten, om de algemene kennis op dit gebied te vergroten. Hierin spelen de onttrekking van olie en gas aan de grond eveneens een rol, hoewel dat al door ander instanties wordt bijgehouden.

Het seismologisch onderzoek vindt ook toepassing bij de opsporing van ondergrondse kernproeven. Het onderzoek moet leiden tot een controlesysteem in het kader van een VN-verdrag dat ondergrondse kernproeven verbiedt. Het KNMI wisselt seismische gegevens uit met instituten uit 23 andere landen.

Poreuze kunststof goed toepasbaar in menselijk lichaam

GRONINGEN – Er zijn poreuze kunststoffen, die uitstekende toepassingsmogelijkheden in de medische wetenschap lijken te bieden. De kunststof zou kunnen worden gebruikt bij gewrichtsvervangende prothesen, het inbrengen van tandwortels en kosmetische botcorrecties, zoals het corrigeren van verworven of aangeboren afwijkingen. Het bijzondere van een dergelijke poreuze kunststof is dat het bot er kan ingroeien, waardoor een uitstekende hechting ontstaat.

Dit stelt de Groninger tandheelkundige W.H. Groenenberg (36), die woensdag aan de rijksuniversiteit Groningen promoveerde op een onderzoek naar botingroei in poreuze kunststof ten behoeve van fixatie van het schedeldakimplantaat, zoals de titel van zijn proefschrift luidt. Het gebruik van kunststof voor protheses in bijvoorbeeld het schedeldak komt al geruime tijd voor. Op die manier kan een gat in het schedeldak worden gedicht.

Een dergelijke onder de huid aangebrachte kunststofprothese wordt in het algemeen goed verdragen, aldus dr. Groenenberg, maar er blijft soms een duidelijke beweegbaarheid bestaan. Deze maakt dat de betrokkene de prothese niet als lichaamseigen ervaart. De beweegbaarheid is een gevolg van de wijze van hechten van de schedelplaat aan het bot. Groenenberg ging daarom na welke mogelijkheden een poreuze kunststof waarin bot kan groeien biedt.

Hij voorzag een massieve kunststofprothese met een rand van poreuze kunststof. Enerzijds kan, zo bleek op basis van dieronderzoek (bij een schaap), het bot in de kunststof groeien, anderzijds hecht de poreuze kunststof zich stevig aan het schedeldakimplantaat. Het resultaat is dat de prothese zeer vast met de omgeving wordt verbonden. Hij noemt de mogelijkheid van ingroei van bot in de poreuze kunststof veelbelovend voor de verdere ontwikkeling en toepassing van dit materiaal, dat eenvoudig te verwerken en bovendien goedkoop is.

GROENTEN ONDANKS ZWAKKE KWALITEIT DUUR

Kerststerren tegelijk met eerste Golden voor de klok

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Drie primeurs deze week: op de bloemenveiling werden de eerste kerststerren aangevoerd, op de fruitveiling de eerste Golden Delicious en op de groenteveiling de eerste schorseneren.
De Poinsettia's zijn vroeg voor de tijd van het jaar. Hub Leurs uit Venlo eiste de primeur voor zich op. Voor de mooiste kerstster was er een hoogste druk van ƒ 14,80. In totaal bracht de eerste lichting ƒ 238,50 op welk bedrag voor een huis van daklozen werd bestemd.

De Golden Delicious is later dan andere jaren aan de markt. De natte moesson heeft de fruitoogst aanzienlijk vertraagd. Plukschema's kloppen niet meer. Extra mankracht moet worden gemobiliseerd om de piek van samenvallende oogsten op te vangen. De eerste Golden's brachten ƒ 0,77 tot ƒ 0,79 de kilo op.
Ook dit jaar zijn er in Limburg weer volop schorseneren geteeld. Verreweg de meesten op contract. De Lange Witte, zoals hij op de veiling wordt genoemd, heeft behoorlijk aan populariteit gewonnen in dit aspergegewest. Smulpapen beschouwen schorseneren als een waardig substituut voor asperges. Er zijn er die schorseneren zelfs lekkerder dan asperges vinden. Bij de huisvrouw zijn ze minder populair. Schorseneren zijn een waar keukenverdriet. Je krijgt er verschrikkelijk vuile handen van. De eerste gingen van ƒ 1,80 tot ƒ 2,10 de kilo.
Door het aanhoudende natte weer blijven de aanvoeren van vollegrondsgroenten duidelijk achter. Ook valt het niet mee om kwaliteit voor de klok te brengen. De prijzen zijn echter goed. Zo doet een krop sla, die de hele zomer slechte tot matige prijzen kende, zes dubbeltjes tot een gulden per krop.



Peperduur was de broccoli, die tot ƒ 5,40 de kilo kostte. De mooiste bloemkolen kwamen aan een rijksdaalder per stuk. De overige koolsoorten zijn niet duur.
Ook de boerenkool is er weer. Maar vinden keukenprinsessen het moet vriezen wil die smaken. De prijs ging van ƒ 0,16 tot ƒ 0,33 de kilo. En dan te weten, dat het gekroesde groen vorig jaar duurder dan de bijbehorende rookworst was.

Nu we het toch over stampot hebben: breekpeen is erg goedkoop. Gewoon omdat er veel meer dan andere jaren is. Er waren zelfs partijen die de minimumprijs van zeven cent de kilo niet haalden. Vanwege het koude, natte weer is het moeilijk om het loof van de bospeen op de been te houden. De prijs zakte tot zeven dubbeltjes per bos.
De aanvoer van prei begint op gang te komen. Gisteren werd reeds 38 ton voor de klok gebracht. De exportkwaliteit deed tot negen dubbeltjes, de prei voor de binnenlandse markt tot zeven dubbeltjes de kilo. Spruitjes doen nog primeurprijzen. Gisteren was er een hoogste druk van ƒ 2,70 de kilo.

Ook uit de kas komt niet de kwaliteit, die men gewend is. Vooral de vleestomaten ogen niet als andere jaren. Ze zijn daarom goedkoper dan de ronde tomaten, die een tientje tot ƒ 12,00 per kistje van zes kilo deden. In de lift zitten ook de komkommers. De lichtgewichten kostten zes dubbeltjes en de zwaargewichten ƒ 1,40 per stuk. De aanvoeren blijven achter. Paprika's doen al weken dezelfde prijs. De groene gaan van ƒ 2,00 tot ƒ 2,50 de kilo, de rode van ƒ 6,00 tot ƒ 7,00 de kilo.
Augurken blijven hoge ogen gooien. De a-tjes, dat zijn de allerkleinste, brachten ƒ 4,00 de kilo op, de zure-bommaten ƒ 1,30. Telers vrezen dat de augurkenindustrie dit jaar een strop zal leiden waarvan zij de komende jaren de weerslag zullen ondervinden. Temeer daar verwacht wordt dat spijtoptanten, die paprika's gingen telen, onder invloed van de uitzonderlijke prijzen wederom op de augurkenteelt zullen terugvallen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 september 1984 werd het faillissement van de heer **Matheus Ponsing,** wonende te Sittard aan de Ericastraat 74, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
Mr. A.P.M. Stroy
curator
Hertogsingel no. 64
6214 AE Maastricht

OPROEP

Op 12 maart 1984 overleed te Maastricht mevrouw **E.M.H. Janssen,** laatstelijk wonende te Maastricht, Haspengouw 31. De nalatenschap van erflaatster is door haar erfgenamen aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving. Allen die iets te vorderen hebben van, verschuldigd zijn aan, of goederen onder zich hebben, behorende tot de nalatenschap van erflaatster voornoemd, worden opgeroepen hiervan opgave c.q. afgifte te doen aan notaris J.H.W. Versteeg, Vrijthof 20, Maastricht, t.a.v. mr. B.L.W.P. Versteeg. Tel. 043-17174.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 20 september 1984, is de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Toptel Vaals B.V.,** gevestigd te Vaals en aldaar zaakdoende aan het adres Viergrenzenweg no. 62, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Curator:
Mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht
Tel. 043-15041

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6-9-1984 is onder curatele gesteld, **Theresia Laurentius Marie Jacobs,** geboren te Ubach over Worms op 5 juli 1963, thans wonende en verblijvende in Huize „Op de Bies" te Schimmert, onder benoeming van de heer Jacobs tot curator, wonende te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf aan de Kapittelstraat 15 en tot toeziend curator de heer H.A.G. Jacobs, wonende te Ubach over Worms, gemeente Landgraaf, aan de Nieuwenhagerheidestraat 66.
Mr. G.G.A. Houtakkers,
advocaat en procureur
Rijksweg Zuid 45
Postbus 152
6130 AD Sittard

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. KAMER. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Onroerend goed

Uw woning tot ƒ 80.000,- verkopen tegen CONTANT geld? Bel 04494-50416. Schmidt fin. onr. goed Geleen.

HUIS te k. op 11.000 m² tuingrond. Musschenbroek 28, Heerlen (bij rotonde).

BLEIJERHEIDE te k. woning met dubb. gar. Vr.pr. ƒ 110.000,-, afspr. van 9.00-12.00 uur. 045-314227.

Te koop GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 90.000,-. Tel. 045-257381.

Kerkrade-West te koop rustig gelegen WOONHUIS met tuin en garage. Tel. 045-419509.

Ter overname aangeb. KAPSALON te Schinveld. Tel. 045-272628. Alleen zakenpand.

Te k. H.HUIS geh. verb., centrum Heerlen. Vr.pr. ƒ 200.000,-; tel. 045-716863 b.g.g. 045-416566.

SITTARD. Ruim, degel. vooroorl. woonh. met ernaast 150 m² plaats, ruime garage met werkput, een werkpl. 75 m² en kl. kantoortje. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-10548.

Dieren

Zeer mooie HERDERSHOND te k. Schelsberg 35 Heerlen.

Dw. POEDELTJES, ruw + korth. Fox- en Yorkshir Terr. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. Duitse HERDERS, 6 wkn., met stamb., ingeënt en ontwormd. Te bevr. tel. 045-726774.

Te k. PONY grote maat m. pap. zeer mooie verschijning. Kantstr. 48 Ubach o. Worms. Tuss. 18 en 20 uur.

Voor TRIMMEN en toiletteren v. honden mevr. De Jong, Heksenberg. Tel. 045-229071 bgg 315987.

Nest COCKER Spaniels te k. zeer mooi, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach O. Worms.

Te k. zeldzaam mooie BOUVIER en Yorkshire Terriertje. Voorterstr. 417, Kerkrade.

Te k. COCKERSPA... 1 jr. oud. Tel. 045-352...

Waak- en VERD... GINGSHOND reu, kan voorgewerkt w... Tel. 043-18856.

Weggelopen zwarte POEDEL witte bef e... te pootjes, rode hals... Teg. bel. ter. te Byrdstr. 11 H'heide 220746.

Dieren

AARDENKOETSEN en ..ig te k. Groenstr. 230 ..bach o. Worms.

..e koop gevraagd WAAK..OND en papegaai. Tel. ..45-313111.

Fietsen/bromfietsen

..e k. gebr. ZÜNDAPP, ..onda MT, Yamaha, DT, ..X, Puch Maxi, Maasstr. .., Beersdal-Heerlen.

..e k. gebr. dames-, heren- ..n TRIMFIETSEN. Maas..tr. 3, Beersdal-Heerlen.

..e k. RACEFIETS Gazelle ..t. 60 met div. toebeh. ..900,-. Tel. 045-416461.

..e k. zeer g. PUCH Maxi ..475,-; Kreidler 4-gang ..475,-. Groenstr. 202 Wau..ach.

..e k. VESPA CViao m. ..erzeker. ƒ 400,-; tel. 045-..59604.

..e k. VESPA Ciao bwj. '81 ..et helm en verz. z.g.a.n. ..500,-. Tel. 045-219842.

..e k. Maxi PUCH bj. '83, ..et sterwielen. Honda MT .. bj. '83, i.z.g.st. Koopjes. ..r. Schaepmanstr. 53, ..eerlen.

..e k. ZÜNDAPP KS 50, bj. ..nd '80. Roebroekweg 17, ..eerlen. Woensdag en vrij..ag na 17.00 uur.

BROMFIETS-MONTEUR ..n rijwielhersteller kan ..og werk aannemen. Tel. ..45-455598.

..ESPA met verzek., bwj. ..2; Kreidler '81; Puch ..onza '82; Zundapps '73 ..ot '77. Ailbertuslaan 339, ..erkrade-Rolduc.

Gevonden/verloren

..eggelopen zwarte bast. ..OEDEL witte bef + witte ..ootjes, rode halsband. ..eg. bel. ter. bez. Byrdstr. .., H'heide, tel. 045-..20746.

..AS verloren! Markt Wau..ach dinsdag 18-9-'84 ± 13 ..ur met kent.bewijs, rijbe..wijs, paspoort e.d. Teg. be..oning terug te bezorg. Tel. ..45-321622.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER-..EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat ..8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rol..uiken bestellen (ook voor ..ndustrie). Straten - Voe..rendaal bellen. Tenelen..weg 8-10, tel. 045-750187.

DE EXTRA MEEVALLERS VAN DEZE WEEK

Koekepannen met anti-aanbaklaag. 20 cm ø 9,75, 24 cm ø 14,75 en 26 cm ø 16,75. NÚ 2,- GOEDKOPER

Gasaansteker 6,75 NÚ 1,- GOEDKOPER

Blikopener 6,75. NÚ 1,- GOEDKOPER

Herensokken van 60% scheerwol. Superwash in 18 kleuren. Mt. 39-48. 5,75. NÚ 5,-

Set van 2 vaatdoekjes in 3 verschillende kwaliteiten. V.a. 2,25. **NÚ elk 2e pakje** 50 c GOEDKOPER

Slede stofzuiger met regelbare zuigkracht. Incl. diverse hulpstukken. 650 Watt. 155,-. NÚ 135,-

Dames hemdje van 100% katoen, uni of gedessineerd. Mt. 36-42. 7,75 NÚ 6,75
Bijpassend slipje 3,75 NÚ 3,25

Gedessineerd duplex behang met reliëf. Afwisbaar. Rolmaat 9 m x 53 cm. Per rol 12,75 NÚ 10,75

Modern jack in 2 kleuren. In twill, 100% katoen met flanel voering. Mt. 48-54 120,-. NÚ 100,-

24 Dlg. roestvast en vlekvrij stalen bestek. 6 Messen, vorken, lepels en theelepels. 29,75 NÚ 25,75

Sportieve damespantalon van 100% acryl met elastieken band. Mt. 40-48 34,75. NÚ 29,75

Uni lakens en hoeslakens van 100% strijkvrije katoen in diverse kleuren.
19,75. NÚ 16,75
26,75 - 38,75. NÚ 4,- GOEDKOPER
23,75. NÚ 20,75
Set van 2 slopen 13,75 NÚ 2,- GOEDKOPER

Uni sweatshirt van katoen/polyester in diverse modekleuren. Mt. 86-98. 12,75 NÚ 10,75
Mt. 104-116. 14,75. NÚ 12,75

Voor 16,75 is m'n bedje weer gespreid.

VERS VAN DE HEMA

Ongezouten pinda's. 250 gram. 2,50 NÚ 2,15

Witte bol 1,60. **Tarwe bol** 1,65 NÚ 1,45

Gegrild gehakt. 200 gram. 2,10 NÚ 1,75

Varkensrollade. 100 gram. 2,20 NÚ 2,-

Grove boerenmetworst. Ca. 475 gram p. stuk 4,95 NÚ 4,50

Aanbiedingen t/m 29 september.

Tochtband voor het afdichten van ramen en deuren. Schuim-, pvc- of rubberprofiel. v.a. 4,- NÚ 75 ct GOEDKOPER

Herenshirt met streepdessin van polyester/katoen. In blue, beige en grijs. Mt. 37/38 - 43/44. 19,75. NÚ 16,75

Uni rolgordijnen in diverse kleuren. Eenvoudig zelf op maat te maken. 90 cm. 37,75. NÚ 32,75
135 cm. 55,- NÚ 47,75
180 cm. 75,-. NÚ 65,-

Flanel dames- en meisjespyjama van 100% katoen. In rose of blauwe streep. Mt. 152-176 26,75. NÚ 22,75
Mt. 36-44 29,75. NÚ 25,75

Metalen bistrolamp in wit, bruin, geel of rood. 9,75. NÚ 8,25

Moderne beha met naadloze kanten cups. Mt. 75B-90D. 13,75 NÚ 11,75

ECHT WAAR VOOR JE GELD.
HEMA

Ramen - Deuren
Rolluiken
Zonwering
In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

Verhuur en verkoop
van bouw-, industrie-, werkplaats- en hobbymachines, diverse hulpgereedschappen.
Tel. 045-411930
Bouwmachines Damoiseaux b.v.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,-. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

Autorijschool DIEMANT de eerste 10 lessen à ƒ 25,-. Tel. Brunssum 045-250286, Landgraaf 045-322642.

Accordeon-, orgel- en KEYBOARDLESSEN, goed en goedkoop. Ook bij u thuis. Tel. 045-415270.

Leraar ENGELS, geeft bijles of conversatie-les, ƒ 17,- p. uur, te melden 045-259991.

BIJLES Nederlands, Engels, wiskunde aangeboden. Tel. 045-227805.

Landbouw

DRIJFMEST met subsidie mestbank Limburg. Schuimaarde en Zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

1ste kwaliteit WEIDEHOOI. Claessen b.v. Nuth 045-242900.

Nieuw! Van Lengerich Silosuperstar U-SNIJDERS, het betere snijwerk voor een betaalbare prijs. Tevens diverse gebr. kuilvoersnijders. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

VEEKAR (5 koeien). A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. Tel. 04407-1337.

Voor optimaal ploegwerk LEMKEN-PLOEGEN, elk gewenst type in elke gewenste uitvoering, direct uit voorraad leverbaar tegen zeer gunstige prijzen. Tevens ruime keuze uit een 30-tal gebruikte ploegen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Particulier vraagt goed HOOI te k. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. voor de paardenliefhebber ± 5 ha weiland met BOERDERIJ omgeving Hoensbroek. Te bevr. Harry Baggen Munstergeleen. Tel. 04494-43652.

TRAKTORCHAUFFEURS gevr. Loonbedrijf M. Schnackers, Wattstraat 10 Schaesberg. Tel. 045-313263.

Te k. TEXELSE stamboekooien. M. Vossen Marisstr. 38 Geleen tel. 45545.

Te k. gevr. SCHAPENDEKBOK „texelaar" H.J. Vaessen. Dorpstr. 24 Nieuwenhagen.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,-. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Piano's
vleugels
Van Urk de laagste prijzen, keus uit 40 merken, o.a. Steinway, Irmbach, Bechner, Schiedmayer, Steingraeber, Schimmel, Tokai, Yamaha
J. van Urk
Sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500

Te k. gebr. nieuwe PIANO'S, vleugels, stemmen rep. verh. transp. Tel. 043-479509.

Huwelijk/kennismaking

Sportief, slank en moeder van 2 kind. zkt. op deze onsympathieke manier een serieuze PARTNER ± 45 jr. Geheimh. verz. Br. o. no. MA 085 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Hrl. Soc. v. ALLEENSTAANDEN heden, woensdag de gezellige dans- + contactavond met D.J. Richard in "Casino" Treebeekplein te Treebeek. Voor 1e bezoek uittr. v. bev.reg. + pas meenemen. Vr. uitn. het bestuur "Casino".

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

DIEPVRIES, koelkast, bierkoeling, koelcel defect, geen zorg wij repareren aan huis met garantie, alle onderdelen voorradig. Tel. 045-224225.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Hypnose
St. Kharma
organiseert weer in Heerlen voor een beperkt aantal mensen de opleiding
hypnotherapeut
aanvang zat. 6 okt.
tel. 045-224125

Stoelvlechtersbedrijf repareert riet- en BIESSTOELEN. Tel. 045-216592.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

Gratis VOETONDERZOEK door chiropodist. Bel v. afspr. op ma., di. en wo. tus. 9-11 u., 045-227834.

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT
En de makelaar weet van wanten en kranten.

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Stein: mevr. Chavagne, 04495-4513; Maastricht: mevr. Driessen 043-435231; Heijthuijsen: mevr. Riley, 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-435231.

Alleen is maar alleen
„Stichting Aktief"
is erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een serieuze man/vrouwrelatie, speciaal gericht op Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner.

Stunt
Vrouwen tot 50 jaar
gratis bemiddeling
voor 1 kwartaal, indien u inschrijft voor 30 september '84. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Bingelrade, mevr. Paffen, 04492-1926; Kerkrade, dhr. Rutten, 045-456260; Voerendaal, mevr. Kleijnen, 045-753178; hoofdkantoor, Heerlerbaan 52A, Hrl., 045-411501. Huisbezoek mogelijk.

Leuke jongeman 25 jr., 1.72 cm., zkt. serieuze KENNISMAKING met meisje of jonge vrouw. Br.o.no. HK 972 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hanni, 23 J., ledig, Verkäuferin, schlank, nettes Aussehen, selbstbew. Auftreten m. liebev. Art, wünscht sich sehnl. einen jungen Mann bei dem sie Liebe u. Geborgenheit findet. Tel. 09-49-241-171036. Monika, 31 J., Kindergärtnerin, geschieden, o. Anhang, eine schlanke gut aussehende Frau m. viel Verständnis, sehr gefühlsbetont, sucht absolut ehrl. treuen Partner (auch m. Anhang). Tel. 09-49-241-171036. Michael, 59 J., Veterinär Med., sehr sportlich, natürl. Wesensart, 1.80 hr., blond, sucht Partnerin m. Niveau, die Interesse an gepfl. Häuslichkeit zeigt u. gesellig ist. Tel. 09-49-241-171036. EHEVERMITTLUNG Thönnessen, Roermonderstr. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg. Tel. 09-49-241-171036.

ZAHNARTZ 45 Jahre, sehr gutes Aussehen, zurückhaltend, Vermögen. Wünscht aufrichtige Partnerin. Daniela 19 Jahre dunkelblond, zurückgezogen, sucht nun den Partner der Ihr Ehrlichkeit, Verständnis und vor allem Treue geben kann. Petra 32 Jahre, blond, sehr gut aussehend, sportlich, ist ein reizende junge Frau. Denn Ihr Herzenswunsch ist es endlich den richtigen Partner zu finden. Ehe-Partnervermittlung Norbert Schulz, Monheimsallee 7-9. Tel. 09-49-241-22892, 5100 Aachen. Privat 09-49-2471-4580.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

REPARATIES van alle merken snel- en langzaamwassers, wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, centrifuges, kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen Schinveld. tle. 045-253782.

PERSOONLIJKE LENINGEN — Bel: Trustee Financiering

Netto in handen	in mnd. 60 ×	effectief % p. jaar
ƒ 3.000	ƒ 75,-	18.7
ƒ 7.000	ƒ 167,-	16.4
ƒ 9.000	ƒ 215,-	16.4
ƒ 12.000	ƒ 281,-	15.3
ƒ 14.000	ƒ 328,-	15.3
ƒ 18.000	ƒ 416,-	14.7
ƒ 25.000	ƒ 575,-	14.4

Tel. 043-430168 of 043-471392
Postbaan 1, Maastricht
(hoek Brusselseweg)
Snelle financ. bemiddeling
GELD

HEERLENSE
CASH-EN-CARRY-SLAGERIJ
(superieure kwaliteit in vers vlees)
Winkel open: iedere woensdag, donderdag en vrijdag van 9 tot 18 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur
● RECLAMEPRIJZEN ●

Botermalse bief	per kg	**19.90**
Zuurvlees extra	per kg	**16,90**
Rosbief extra	per kg	**16,90**
Hoogrib extra	per kg	**14,90**
Soepvlees + been	(± 3 kg totaal)	**15.00**
Fricandeau	per kg	**11,95**
Filetsteelcarbonade	per kg	**9,50**
Gehakt half om half extra	per kg	**5,75**
Saucijzen	per kg	**7,50**

Extra aanbevolen:
vleesribben, kuikenfilet, kuikenbouten en drumsticks
Rennemigstraat 25, Heerlerheide

Doordragers voor weer en wind

Regenmantel met biezen in kontrast-kleur. Diverse aktuele kleuren. Mt. 36 t/m 50.
129,-

Asymmetrische regenmantel in polyester/katoen. O.a. in raf en bruin. Mt. 36 t/m 48.
99,-

Asymmetrische gabardine regenmantel met flanel-voering. Diverse modekleuren. Mt. 38 t/m 50.
159,-

M&S MODE
M&S maakt mode betaalbaar

VANAVOND
WEST VIRGINIAN RAILROAD BAND
in
La Diligence
PREDIKANT: WIM FRIJNS
A.S. WOENSDAG: LONNY ENZO
Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag geopend.

Wat kunnen kinderen lekker dik op hun boterham doen?



Pindakaas,
huismerk
3 potten
à 350 gram ~~5.37~~ **3.58**
Drie halen, twee betalen.

Maximaal 3 x 3 potten per klant.
Aanbieding geldig van woensdag
26 t/m zaterdag 29 september.

Als onze naam op de verpakking staat bent u nog goedkoper uit.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 26 september 2684 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



egelen

ormaliter plaatsen wij in kolommen geen berichten kegelclubs. Maar zoals dit egeltjes het geval is zijn het itzonderingen die ze beves- n. De heer Wanders uit rlen die lid is van een kegel- voor gehandicapten vreest zijn vereniging de geest zal n indien er geen nieuwe le- bijkomen. De vereniging aat al twintig jaar en één per maand komen de leden et café van Tony Donko op eerlerbaan bijeen om te ke- n. De vereniging bestaat uit n leden: vier kegelaars uit rlen, een uit Klimmen, een Brunssum en eentje uit Vij- Een regionale kegelclub die verlegen zit om vijf of nieuwe leden. Belangstellen- kunnen kontakt opnemen de heer Wanders ☎ 425332. , we laten deze vereniging niet de fles op gaan, niet- r?

ieuw

e PTT is altijd wel te vin- voor iets nieuws. Afgelopen k telefoneerden wij met een kinstelling in Hulsberg en egen naar een medewerker. uffrouw die de telefoon had enomen ging op zoek naar bewuste persoon. In plaats de doodse stilte werd onze chttijd opgevrolijkt met een dige en rustige melodie. st dachten wij aan een aar- heidje van de bank. Wij kre- echter te horen dat de mu- geproduceerd werd door de T. Wij weten dat de PTT een tekend harmoniegezelschap t maar wij kunnen ons niet rstellen dat dit gezelschap le centrale een deuntje aan spelen is voor de wachten- . Het zal wel weer iets te ma- hebben met de vooruitgang et computerwereldje. Overi- s een prettig aspect in deze ruitgang.

ieren

r wordt deze week gecollec- d voor de nierstichting. In Nederland, dus ook bij U. collectebus komt rammelend U voorbij en aan die bus zit stal een collectant vast die ankbaar aankijkt als U een ntje (liever een gulden) bij- agt. Er zijn 2300 mensen in erland waarvan de nieren niet meer doen en die met rdialyse-behandeling in le- gehouden worden. Daar- ast werden er in 1983 zo'n transplantaties verricht. r dat alles is veel geld nodig. arom doet de Nierstichting derland een beroep op U. Met hulpt komt het zeker in de .

lussen

Het is zo'n elf maanden gele- dat de Brunssumse klussen- nst van start ging. Die nst werd opgericht om jeug- e werklozen een zinvolle be- ding van de vrije tijd te ge- . Er zijn tot nu toe zo'n 160 ssen afgewerkt. De werkjes ieerden van het repareren een stortbak op het toilet tot s maaien, plafondje witten, installeren of een lekkende an repareren. In de week n 1 tot en met 5 oktober gaat klussendienst werken voor f geld. Dat betekent dat nog ar 3,75 gulden hoeft te wor- n betaald voor een ochtend of ddag klussen. Maandag, nsdag en donderdag is de ssendienst bereikbaar in unssum, Julianastraat 74. efoon: 272775.

iedjes

Teksdichters in het Hoens- ekse mogen zich buigen over n nieuwe carnavalsschlager or het komende seizoen. Het nité Carnavalsviering ensbroek wil namelijk op ndag de elfde van de elfde at komt mooi uit) met een allend feest en natuurlijk een ma schlager, het seizoen 84- openen. Voor 15 oktober moet inzending binnen zijn en alle formatie is te krijgen bij ns Sterk, Kouvenderstraat , Hoensbroek

Dank

De speeltuin Waubacherveld eft van kinderkledingsbeurs et Winkeltje' in Ubach over rms een aanzienlijke gift ge- egen om het speeltuin, waar nielingen waren aange- ht, weer op te knappen. Dat nog eens een echt positief be- ht. Dank richting 'Het Win- ltje'.

Extra geld nodig voor Heerlense bibliotheek

Veel minder lezers door contributieverhogingen

HEERLEN – De verhoging van de contributie heeft bij de openbare bibliotheek van Heerlen geleid tot een dramatisch te noemen daling van het aantal lezers. In twee jaar tijd moest de contributie door kortingen bij het Rijk worden verdubbeld van tien naar twintig gulden. Dat zal er toe leiden dat aan het eind van dit jaar naar verwachting ruim vierduizend mensen minder lid zullen zijn van de bibliotheek dan aan het begin van het seizoen '83-84. Ruim 18.000 van de bijna 23.000 lezers zullen er dan nog maar over zijn. Door de daling van het aantal leden en de minder hoge opbrengst aan boetes is de gemeente Heerlen gedwongen bijna 150.000 gulden extra in de bieb te steken.

Heerlen is niet de enige plaats waar dit verschijnsel zich voordoet. Ook in andere steden is door de contributieverhoging het aantal lezers dalende. Bij de presentatie van de kortingsplannen werd rekening gehouden met een daling van tien procent. Indertijd werd dan ook gesteld dat het streven van het ministerie van WVC en de bibliotheekwereld om mensen tot lezen aan te zetten ge frusteerd zou raken door de de contributieverhoging.

In Heerlen, met een daling van bijna twintig procent, is dat zeker het geval. Overigens zitten in dat percentage ook de jeugdlezers die hun abonnement niet hebben opgezegd maar die hun jeugdabonnementen niet hebben omgezet in een echt.

Uit gesprekken met opzeggers bleek dat de contributieverhoging de belangrijkste rol speelde bij het besluit niet langer lid te blijven. In de bibliotheekwereld wordt dan ook gevreesd dat het moment dat inkomen een rol gaat spelen bij het lid blijven van de bieb angstwekkend dichtbij is gekomen. Uit een landelijk onderzoek is al gebleken dat mensen uit de sociaal-zwakke groepen als eersten afhaken. De leden die er laatst zijn bijgekomen, aangelokt door acties, verdwijnen nu het eerst.

De daling van het aantal lezers is niet gepaard gegaan met een even grote daling van aantal boekuitleningen. Adjunct-directeur G. Coenen van de Heerlense bibliotheek is dan ook tot de conclusie gekomen dat het 'grijslezen' toeneemt. Daar wordt onder verstaan dat anderen dan de eigenlijke houder gebruik maakt van het abonnement.

Naast de daling van het aantal lezers zorgt de daling van de boeteopbrengsten ook nog voor een financiële strop. De laatste tijd brengen steeds meer mensen hun boeken op tijd terug. Op zich natuurlijk lovenswaardig, maar het betekent wel dat de bibliotheek minder boetes kan opstrijken. Dit jaar alleen al komt er op deze manier meer dan tienduizend gulden minder binnen dan waarop was gerekend.

Popgroepen dakloos na opzeggen huisvesting

Muziekcollectief hangt kort geding boven het hoofd

HEERLEN – Het bestuur van het vormingscentrum Inpoet wil deze week nog een gesprek met de RK Schoolvereniging Heerlen over de problemen rond de huisvesting van het Heerlens muziekcollectief. Mocht dit gesprek tot niets leiden overweegt Inpoet een kort geding tegen de vereniging aan te spannen. Het muziekcollectief, dat werkt onder de vleugels van Inpoet, heeft onlangs van de Schoolvereniging te horen gekregen dat zij vanaf 1 oktober niet langer welkom zijn in de kelder van de Kapelaan Berixschool aan de Klompstraat.

Vanaf februari '83 oefenen in de kelder daar 's avonds negen popgroepen, in totaal zo'n zestig mensen. Vanwege de overlast die de oefenende groepen zouden veroorzaken heeft de Katholieke Scholenvereniging, waaronder de Berix-school ressorteert, nu besloten het huurcontract dat aanstaande maandag afloopt niet te verlengen. De groepen zitten dan zonder oefenruimte en zijn daarmee praktisch tot opheffing gedoemd.

Misverstanden

Ingrid Willems die namens Inpoet de belangen van het muziekcollectief behartigt is van mening dat de argumenten, waarmee het contract wordt opgezegd niet echt hout snijden. „Er zijn inderdaad problemen geweest, maar die waren vooral aan misverstanden te wijten en niet aan onwil."

Zo stelt het hoofd van de Berixschool dat leden van het collectief vaak buiten de overeengekomen tijden in de kelder vertoefden. Volgens de Inpoet-medewerkster gebeurde dat inderdaad wel eens, maar zeker niet regelmatig. Gespeeld werd er volgens haar dan nooit.

Geen opzet

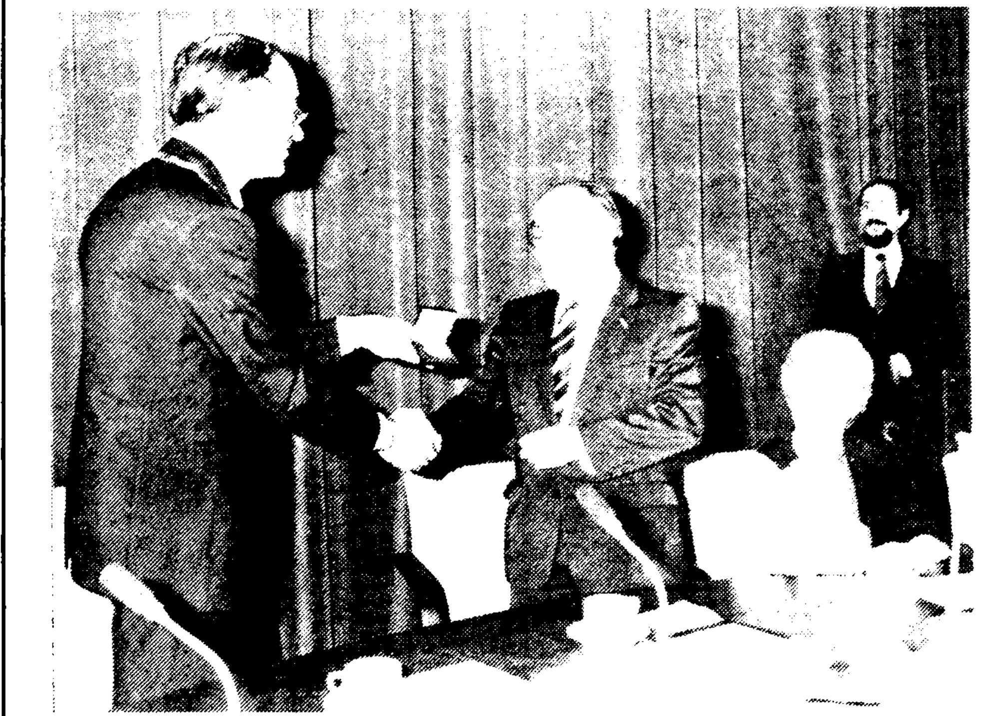
Het verwijt dat het muziekcollectief zonder toestemming gebruik maakte van spullen van de school is volgens haar ook gezocht. „We hebben een keer een rol vloerbedekking, die voor de school was bestemd in onze kelder gelegd. Dat berustte op een misverstand en er was zeker geen sprake van opzet."
Het enige argument wat volgens Ingrid Willems echt hout snijdt, is het feit dat leden van het collectief nog wel eens vergeten na afloop de deuren en poorten te sluiten. „Door gebrek aan mankracht is er niet altijd een beheerder," verklaart zij deze nalatigheid.

Argumenten

Volgens het muziekcollectief heeft de schoolvereniging eigenlijk naar argumenten gezocht om het collectief kwijt te raken, omdat er een nieuwe huurder voor de kelder is komen opdagen.
De gemeente Heerlen heeft in allerijl geprobeerd een nieuwe huisvesting te vinden voor de popgroepen en is op de proppen gekomen met de gedeeltelijk leegstaande noodlokalen van een voormalige school in de buurt van de sporthal Varenbeuk. De ervaringen van een andere huurder van die ruimte, een schalmeikorps, leren echter dat het geen reëel alternatief is. De vereniging is namelijk al haar bezittingen kwijtgeraakt door de ontelbare inbraken die er werden gepleegd. Het zit er dus dik in, dat de apparatuur van het collectief - bijelkaar zo'n honderduizend gulden waard - binnen de kortste keren zou worden gestolen.

Goede wil

Inpoet heeft nu alle hoop gezet op nog een gesprek met de verhuurder van de kelder om de gerezen problemen uit de weg te ruimen. Volgens Ingrid Willems moet met een beetje goede wil van beide kanten de zaak zo wereld uit kunnen zijn. Zij vraagt zich overigens af of de KSV wel het recht heeft om op zo'n korte termijn het huurcontract op te zeggen. Volgens haar had KSV een veel langere opzegtermijn in acht moeten nemen. Dat gegeven zal in ieder geval gebruikt worden bij een kort geding mocht het zover komen.



● *Burgemeester Coenders overhandigt het zilveren raadslid en koperen wethouder de erepenning. Rechts daarnaast mevrouw Erkens, die natuurlijk ook in de huldiging werd betrokken.*

Ter gelegenheid van zilveren raadslidmaatschap

Erepenning Landgraaf voor wethouder Erkens

LANDGRAAF – Wethouder Jup Erkens heeft gisteren, als tweede inwoner van deze gemeente, de erepenning van Landgraaf in ontvangst mogen nemen. Hij kreeg het ereteken ter gelegenheid van zijn 25-jarig lidmaatschap van de raad en omdat hij reeds 12½ jaar als wethouder fungeert. Burgemeester Hans Coenders overhandigde de penning gisteren aan de jubilerende wethouder tijdens een buitengewone raadsvergadering.

Erkens begon in Ubach over Worms als raadslid en naderhand ging hij dus over naar de gemeente Landgraaf. Hij zag burgemeesters komen en gaan.

Onder andere 'diende' hij onder Van 't Hooft, Smeets (thans burgemeester van Kerkrade), Spiertz en nu dus Coenders. Al deze burgemeesters en ex-burgemeesters waren gisteren aanwezig tijdens de bijzondere raadsvergadering. Lovende woorden van de raadsvoorzitter, een dialect-gedicht van CDA-fractieleider Rutten en als jongste raadslid sprak raadslid Boumans van de fractie Gulpers. Hij zei: „Klein van postuur, maar de grootste stemmentrekker van de grootste partij en de wethouder met de grootste portefeuille, namelijk Welzijn". Hij wenste Jup Erkens niet het politieke, maar wel het menselijke eeuwige leven toe.

Aansluitend aan de raadsvergadering vond een drukke receptie plaats. Heel wat Landgravers, waaronder ook de eerste ontvanger van de erepenning, Ir. Wiel Ringens, kwamen de jubilerende wethouder de hand drukken.

KANTONRECHTER SPEELT GEMEENTE DE BAL TOE

Onduidelijke verkeerssituaties brachten weggebruikers in de war

HEERLEN – Tot twee keer toe speelde kantonrechter mr. H. van Oppen maandag de bal door naar de gemeente Heerlen om licht te brengen in een onduidelijke verkeerssituatie. Op de Kerkraderweg in Heerlense wijk Molenberg was een rijschoolhouder bekeurd omdat hij had geparkeerd op een beklinkerde strook tussen de rijbaan en het rijwielpad, terwijl er ter plekke een parkeerverbod geldt.

„Behalve op de parkeerstrook", vond de rijschoolhouder. „Dat is geen parkeerstrook, maar een afwateringsgoot", aldus verkeersschout Mr. J. Bardoul, die de wijsheid van de gemeente had. De Maasstraat in de wijk Beersdal gaat, daar waar hij wordt gekruisd door de Nierstraat, verhoogd verder. Een automobilist was bekeurd omdat hij uit dat verhoogde deel van de Maasstraat was gekomen en daar een aanrijding met een bromfietser had gehad.

„Die bromfietser kwam van links", aldus de bestuurder. „Nee, u kwam uit een uitrit", aldus de verkeersschout.

Voordeel

In beide gevallen gunde kantonrechter Van Oppen de verdachten het voordeel van hun twijfel. De gemeente moet zorgen voor duidelijkheid, zo redeneert hij, waar verkeersdeelnemers situaties verschillend kunnen interpreteren.

Foto's

Van de klinkerstrook in de Kerkraderweg, die overigens altijd bomvol staat geparkeerd, vond hij dat er best auto's geparkeerd kunnen worden. Foto's die de bekeurde rijschoolhouder had meegebracht, toonden ook aan dat auto's makkelijk op de 1,58 meter brede strook kunnen staan. Verkeersschout Bardoul is van mening dat op een parkeerstrook een autoportier nog veilig open moet kunnen en in dit geval, waar zowel rijbaan als fietspad druk bereden zijn, is dat volgens hem niet mogelijk. Ook had navraag hem geleerd dat de afdeling Openbare Werken van de gemeente het niet als parkeerstrook beschouwd. „Bij de gemeente is men van oordeel dat een parkeerstrook twee meter breed moet zijn", aldus de verkeersschout. De meeste autobezitters van de Kerkraderweg zijn duidelijk een andere mening toegedaan.

Uitrit

De onduidelijkheid in de Maasstraat in Beersdal wordt veroorzaakt door de verhoging van dat weggedeelte, dat begint met een schuin oplopende trottoirband. „Die weg ziet er duidelijk anders uit dan de drie andere weggedeelten die op het kruispunt uitkomen", stelde verkeersschout Bardoul, „en daarom moet het als uitrit aangemerkt worden. En komend vanuit een uitrit, moet men alle andere verkeer voorrang geven". De voorrang had de verdachte automobilist dus niet verleend aan een van links komende bromfietser. Die was tegen het achterspatbord van zijn auto gekanld en in het ziekenhuis beland. „Toen ik hem in het ziekenhuis opzocht", aldus de autobestuurder, „was ook hij overtuigd van zijn schuld. Niemand denkt dat dat een uitrit is. Het is toch een gewoon doorlopende weg. Het ziet er meer uit als een verkeersdrempel".



● *Na de kruising met de Nierstraat, gaat de Maasstraat verhoogd verder.*

Buit ruim ƒ 40.000

Kledingloods leeggehaald

BRUNSSUM GELEEN – Uit een opslagloods aan de Mijnweg in Geleen werd het afgelopen weekeinde voor ruim 40-duizend gulden aan kleding gestolen. De onbekende daders laadden hun buit in een vrachtwagen, die eveneens bij een textielbedrijf op de Mijnweg was gestolen. De buit bestond uit ruim duizend jacks en pantalons. De vrachtwagen werd afgelopen maandag leeg in Brunssum teruggevonden. Er lagen alleen nog enkele kleerhangers in.

Brutale inbrekers

HEERLEN – Een gezin aan de Opbraakstraat in Hoensbroek is dubbel de dupe geworden van een stel brutale inbrekers. De daders forceerden eerst de deur van de woning en vonden na enig zoeken onder andere de autosleuteltjes van een auto die voor de deur stond. Daarin verdwenen ze met medeneming van rijbewijs, kentekenbewijs, cheques en spaarbankboekjes.

Gebied Randweg Hoensbroek krijgt bestemming

Volkstuinvereniging gaat aan de slag

HOENSBROEK – De gemeente Heerlen begint op 1 oktober met het omspitten van een terrein gelegen aan de Randweg in Hoensbroek tussen de Jeugrubben en het VCT-terrein. Daarna zullen zich zeventig volkstuinders gaan ontfermen over dit gebied. Het plan om aan het braakliggend stuk terrein aan de Randweg in Hoensbroek volkstuintjes te situeren staat al twee jaar bij de gemeente Heerlen op stapel.

Enkele mensen die in het verleden getracht hebben om een volkstuinvereniging op te richten haakten af omdat er niet voldoende gegadigden waren. Onlangs werd echter tijdens een informatieavond in het gemeenschapshuis Mariarade de volkstuinvereniging 'De Jeugrubbenhof' opgericht. Er werd een bestuur gekozen en door loting kreeg ieder lid een tuintje aangewezen. Slechts voor enkele tuintjes kan men nog inschrijven. Dit kan gebeuren bij A. v.d. Esschert, Paadweg 6 in Hoensbroek ☎ 045-214772.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, in de leeftijd van 77 jaar, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Cornelia Schroyen

weduwe van

Joseph Leio Vromen

Brunssum: **Fam. Senczuk-Vromen**
Hoensbroek: **Fam. Vromen-Hansen**
Brunssum: **Fam. Vromen-Schols**
Brunssum: **Fam. Vromen**
Amsterdam: **Fam. Miltenburg-Vromen**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schroyen
Familie Vromen

6442 XM Brunssum, 24 september 1984
Molenstraat 85

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 28 september as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 21 september overleed, geheel onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Zijlstra

echtgenoot van

Mia Tilly

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **A.L.M. Zijlstra-Tilly**
Soest: **Gerty de Lange-Zijlstra**
Wim de Lange
Leontine
Vaesrade: **Luuk Zijlstra**
Renee Zijlstra-Toonen
Saskia, Thessa, Wendy
Familie Zijlstra
Familie Tilly

6431 AX Hoensbroek, 25 september 1984
Weijenbergstraat 410

Tijdens zijn leven heeft mijn man de wens te kennen gegeven in stilte te worden gecremeerd.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Joseph Ringens

echtgenoot van

Maria Paulus

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **M. Ringens-Paulus**
Ubach o. Worms: **Chris en Marie-José Ringens-Rademakers**
Pascal en Dunja
Moorveld: **Jo en Enny Ringens-Wouters**
Audrey en Kim
Rimburg: **Nico en Annemie Ringens-Otten**
Rimburg: **Marjet en Peter Bost-Ringens**
Lianne
Familie Ringens
Familie Paulus

6381 GA Ubach over Worms, 25 september 1984.
Terwaerderveldje 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 28 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, daarna eucharistieviering.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 15 en 16 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw hartelijke deelneming ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van onze broer, zwager en oom

Huub Kickken

hebben ons diep getroffen. Het is een grote steun voor ons allen dat ... len hem waardeerden. Tevens een speciaal woord van dank aan het koor St.-Remigius.

Familie Kickken

Klimmen, september 1984

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden ... de begrafenis van

Maria Cortenraad-Ramakers

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 september om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Johanna Antoinetta Bonné-Pappers

betuigen wij u onze oprechte dank.

L.S. Bonné
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij kennis dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 87-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Barbara Hermans

weduwe van

Fedde Dijkstra

Sittard: **Diny Dijkstra-Verstraeten**
Sittard: **Annie en Zef**
Fleischeuer-Dijkstra
Sittard: **Hub en Toos Dijkstra-Claessen**
Sittard: **Chrit en Mien Dijkstra-de Veth**
Appleton (USA): **Jo en Riet Dijkstra-Coenen**
Rhenen: **Leo Schraven**
Geleen: **Fons en Els Dijkstra-Demandt**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hermans
Familie Dijkstra

Sittard, 25 september 1984.
Corr.adres: Dr. Philipsstraat 4, 6136 XV Sittard.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 28 september om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze broer en zwager

Louis Mertens

zeggen wij u hartelijk dank.

Broers en zusters

Amstenrade, september 1984

De zeswekendienst houden wij op zondag 30 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Hanssen-Breemen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fam. Hanssen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 29 september 1984 om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan.

OVERLEDEN

† **Pierre Wesselingh,** echtgenoot van Maria Mullers, oud 68 jaar, Longinastraat 28, 6225 AM Amby-Maastricht. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden as. donderdag 27 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Chef Ubachs,** echtgenoot van wijlen Maria Dackus, oud 65 jaar, Tempelstr. 9, 6223 BA Borgharen-Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht op donderdag 27 september as. om 10.30 uur.

† **May Keulen,** echtgenote van Frans Demas, oud 78 jaar. Corr. adres Mgr. Poelsstr. 76, 6221 SV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 27 september as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco te Heugemerveld-Maastricht.

Kamer wil rechten van buitenlandse werknemers wijzigen

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren een motie-Buurmeijer (PvdA) aangenomen om de termijn van drie jaar waarbinnen een in het buitenland aangetrokken werknemer niet mag overstappen naar een andere baas, af te schaffen. In de motie wordt gevraagd om, behoudens uitdrukkelijk in de wet omschreven uitzonderingsgevallen, slechts werkvergunningen af te geven bij werving van buitenlandse werknemers voor beperkte termijnen. Als die verstreken zijn moet de gastarbeider weer het land uit.

In de motie constateert de Kamer verder dat werving van buitenlandse werknemers niet aanvaardbaar is. VVD en Centrum Partij stemden tegen. Een motie van de kleine linkse fracties om een nieuw evaluatierapport op te stellen met de reacties van de gastarbeiders die met de Wet Arbeid Buitenlandse Werknemers te maken hebben, werd verworpen. De drie grote fracties, CDA, VVD en PvdA en de kleinere christelijke fracties (SGP, GPV, RPF) stemden tegen.

Wel aangenomen werd een motie Buurmeijer waarin de Kamer haar 'ernstige teleurstelling' uitspreekt over het uitblijven van een goed remigratiebeleid voor werkloze gastarbeiders die naar hun land ... komst willen terugkeren. Vo... vember moet de regering m... we voorstellen komen, zo s... Kamer voor. Tegen stemde... en Centrum Partij.

Na onderzoe... vingerafdrukk... man bekent m...

ALKMAAR/STEDE BROEC... 22-jarige R.J. de W. uit Ste... die het afgelopen weeke... dens een vingerafdrukke... zoek werd aangehouden ... band met de moord op zijn ... ge plaatsgenote E.C.M. ... heeft gistermiddag bekend ... le messteken te hebben ... bracht. Dit heeft de Alk... persofficier van justitie mr. ... man dinsdag meegedeeld.

De politie wilde in het kader ... onderzoek naar de moord vin... handpalmafdrukken nemen ... bijna 5.000 mannelijke in... van Stede Broec van 18 tot ... Toen tijdens dit onderzoek ... dat de afdrukken van De W. ... eenkwamen met de afdrukk... in de woning van het slachtoff... ren aangetroffen, werd het o... zoek meteen gestaakt. Alle ... sets vinger- en handpalmafdr... die in de loop van het onde... zijn verzameld, zullen vandaa... den verbrand in de vuilve... dingsinstallatie te Alkmaar ... openbaar ministerie wil hierm... nadrukken dat dit materiaal ... geen enkel ander doel is of za... den gebruikt, aldus Botman.

VS levere... Sindona u... aan Italië

ROME – De Verenigde Staten ... ben gisteren de Siciliaanse ... kier Michele Sindona aan ... uitgeleverd, waar hij zich zal ... ten verantwoorden voor fr... Dit heeft het Italiaanse persbu... Ansa gemeld.

Vier jaar geleden veroordeelde ... rechtbank in New York de 65-j... Sindona tot 25 jaar gevangenis... gens fraude en samenzwerin... verband met het failliet gaan va... Franklin Bank. In Italië word... verdacht van frauduleuse han... gen met betrekking tot het fail... ment van zijn 'Banca privata I... na' en met betrekking tot het f... sement van de 'Banco Ambros... in 1982. Ook wordt hij er van ... schuldigd 50.000 dollar te heb... betaald aan William Joseph A... die in juli 1979 de advocaat Gi... Ambrosoli vermoordde, de liq... teur van de 'Banca privata Ital...

„Het is niet alles rozegeur en maneschijn”

Grad Gommans kwam met welriekend zalmrose roosje

door jan van lieshout

HELDEN – Sef Roeven signaleert spanningen in handel en bij telers. Bij de 58-jarige chef van de bloemenveiling in Grubbenvorst plegen bloementelers en -handelaren hun hart uit te storten. Hij is derhalve een representatieve graadmeter.
Het probleem is, dat de teeltkosten het afgelopen jaar fors zijn gestegen en dat de bloemenprijzen geen gelijke tred met die verhogingen hebben gehouden. De handel op zijn beurt vindt een kritischer consument tegenover zich, waardoor verkoopcijfers schommelingen vertonen.

● *Jaarlijks vermarkt Grad Gommans meer dan tweeëneenhalf miljoen rozen. Ter verbreding van zijn assortiment kwam hij dit jaar met een kleinbloemige: de Meijunka, een zalmroze roosje met een welriekende geur. Het deed op de veiling gemiddeld een kwartje per tak en de kostte in de winkel derhalve twee kwartjes.*

Toch laten ondernemende geesten zich niet afschrikken. Ze blijven speuren naar gaten in de markt.
Een van die ondernemende speurneuzen is Grad Gommans, een rozenkweker uit Helden-Beringe, die tevens voorzitter van het overkoepelend orgaan van de studieclubs van bloementelers in Limburg en aangrenzende gebieden is.

Verbreding

Grad Gommans kwam dit jaar met de Meijunka: een welriekend zalmrose roosje van een Franse veredelaar. Als eerste in Nederland bracht Grad Gommans haar in productie: ter verbreding van zijn assortiment. Grad Gommans heeft ook de Cocktail, de Privé, de Sonja en de Red Success in de kas.

Per jaar vermarkt Grad Gommans meer dan tweeëneenhalfmiljoen rozen. Twaalf jaar geleden zat hij nog in de tomaten en in de komkommers. Zijn glasareaal aan de zoom van de zompige Peel omvaamde toen 5.000 m2. Er waren geen uitbreidingsmogelijkheden. Vandaar dat hij op bloemen overschakelde. Hij verkoos de gerbera. Een halve ha. op de 48 ha. die het totale areaal aan gerbera's in Nederland omvatte, was te veel. Er ontstonden dan ook afzetmoeilijkheden. Desweges schakelde Grad Gommans over op babyroosjes. Het bedrijf leende zich nu eenmaal niet voor grootbloemige rozen.

De Garnette en de Marimba hebben Grad Gommans geen windeieren gelegd. Hij kon zoveel kredietwaardigheid in de stellingen zetten, dat hij een nieuw bedrijf kon stichten, waarin hij wel grootbloemige rozen kon telen. Hij hield het op Sonja, een rose roos en op de Red Success, de rode roos, die waarlijk een kassucces werd. In 1980 kon Grad Gommans dan ook de oude kassen afbreken en nieuwbouw plegen. Wederom kwam er 5.000 m2 glas bij. Hij teelde er de Cocktail, een welriekende gele roos en de Privé, een donkerrose roos.

Meijunka

In 1983 kwam er nog eens 4.000 m2 bij. Het werd het domein van een volstrekt nieuwe roos: de Meijunka, waarmee Grad Gommans op het proefstation in Aalsmeer kennis had gemaakt. Het is een kleinbloemig zalmrose roosje, dat aangenaam geurt. „Geurende rozen zijn erg in”, aldus Grad Gommans.

„In de zomer waren de bloemen wat snel open. Nu kan het zijn, dat het komt, omdat het een jong gewas is. In de winter blijft het roosje goed in productie. Jaarrond kun je 250 bloemen per vierkante meter snijden. Privé en Sonja produceren per jaar 200 stuks, de Cocktail 160 en de Red Success 140 stuks per m2. Op een vierkante meter staan zeven struiken. Elke struik gaat zeven jaar mee”.

Krielen helpen het doornige rozenrijk schoon houden. Meeldauw vergt waakzaamheid. Tegen het wit op het blad moet regelmatig worden gespoten. Daar de rozenkwekerij in een waterwingebied ligt, moet vrijkomende grond worden gestoomd. Omdat dagelijks moet worden geoogst, geldt een zevendaagse werkweek. Veertig procent van alle werk vergt het sorteren en het bossen van de rozen, die na de pluk de koelcel ingaan. De temperatuur is er twee tot graden Celsius.

● *Iedere morgen wordt er geoogst. Ster uit het rozenrijk van Grad Gommans in Helden-Beringe is de Red Success: een grootbloemige rode roos, die Henny Ummetun-Jacobs (23) niet zonder handschoenen zal aanpakken.*

Werkgelegenheid

Grad Gommans heeft vier mensen in vaste dienst. Zij rouleren tijdens de weekends. Ook draaien scholieren, vrouw en kinderen in de weekenddiensten mee. Willy, die 19 is, zit in de zwakzinnigenverpleging, de 16-jarige Lissy op de afdeling bloemsierkunst van de middelbare tuinbouwschool in Venlo en Frank, met 13 de Benjamin, staat nog onder aan de ladder, die hem naar de bedrijfsopvolging moet leiden.

Opdat het personeel 's zomers met vacantie kan, neemt de familie 's winters vacantie. „Het zit er aan; al is niet alles rozegeur en maneschijn”, haast Grad Gommans zich daaraan toe te voegen. „Zo zijn de stookkosten geweldig gestegen. Kostte een kubieke meter aardgas in de eerste zes maanden van 1983 ƒ 0,38, in de eerste zes maanden van 1984 betaalden we ƒ 0,46. Ook moesten allerlei energiebesparende voorzieningen worden getroffen. Zo werden de verwarmingsbuizen verlaagd, waardoor de warmte kan opstijgen en werd het glas met een aluminiumlaagje gecoat. Het levert wel iets lichtverlies op, maar het bespaart energie”.
Per jaar verstookt Grad Gommans 700.000 m3 aardgas.
De vrees, dat de huisvrouw onder meer op bloemen zou bezuinigen is ongegrond gebleken. „Het bloemetje heeft zijn plaats in het huishoudelijk budget behouden. Een bloemetje fleurt op, brengt gezelligheid in huis, doet de zorgen een ogenblik vergeten.

Vaasleven

Wel is de consument kritischer geworden. Hij koopt een bloem, waarvan hij langer plezier heeft. Daarom is het zaak, dat de teler, de handelaar en de winkelier er alles aan doen om het vaasleven te verlengen. Daarvoor zijn zuivere emmers en zuivere vazen een eerste vereiste. Ook moet een houdbaarheidsmiddel worden toegevoegd, zoals daar is het builtje Chrysal. Wie dat doet kan tenminste tien dagen van rozen genieten”, verzekert Grad Gommans.

Officier eist celstraf tegen ontkennende verdachten

Terwijl alcohol vloeide raakte schuur in vlam

MAASTRICHT – Twaalf weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. G. Poerink gisteren in Maastricht tegen drie Brunssummers, P. R. (31), M. v. L. (35) en H. K. (32), die ervan waren beschuldigd in april van vorig jaar de schuur van een buurman in brand te hebben gestoken.

Zij zouden daarbij gebruik hebben gemaakt van een met benzine gevulde bierfles nadat twee van hen tevoren al benzine zouden hebben uitgegoten over een in die schuur staande werkbank.

Het gebouwtje met inhoud, waaronder een tevoren onklaar gemaakte tractor, ging in vlammen op. Totale schade tussen de 10- en 15.000 gulden.

Het boterde al lang niet tussen de man met het schuurtje en diens rechtstreekse buurman Van L. Enkele uren voordat de brand uitbrak, was het nog tot een stevige woordenwisseling gekomen. Daarbij zou onder meer zijn gedreigd met de woorden „Dat gaat je vanavond geld kosten!".

Die avond werd het echter eerst een gezellige boel toen een groot deel van de buurtschap zich ten huize van een feestende K. tegoed mocht doen aan de inhoud van acht kratten bier. Tijdens dat gelag zou echter tevens het plan zijn uitgewerkt de ook door anderen als lastig beschouwde buurman van Van L. een lesje te leren. Diens „hut" zou in de fik worden gestoken. Inderdaad kraaide kort na middernacht de rode haan op de schuur van de man in kwestie, maar toen later de politie begon te ondervragen was ieders naam „haas".

Voor de rechtbank wenste het gisteren gedagvaarde drietal alle ontkenning en onwetendheid verklaard te zien uit het feit, dat zij die avond „stomdronken" waren geweest. Officier mr. Poerink meende het wettig en overtuigend bewijs evenwel in volle mate op zak te hebben en sprak verontwaardigd van een terreuractie. De raadslieden van de drie verdachten deponeerden ieder voor zich de nodige twijfels op tafel om eenstemmig te concluderen tot vrijspraak. Op 9 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Ook huisvlijtwapens en -munitie achterhaald

Wapenleverancier aan onderwereld aangehouden

door jan a. c. de klerk

TONGEREN – De politie in Tongeren denkt met de arrestatie van de 56-jarige Albert C. uit Ulbeek bij Tongeren in één klap een diefstal van 100 zware GP-revolvers uit de FN-wapenfabrieken in Herstal op te kunnen lossen en tegelijk de leverancier van wapens aan zware criminelen uit de Belgische, Duitse en Nederlandse onderwereld in de boeien te hebben geslagen.
In de woning van C. zijn een honderdtal wapens aangetroffen. Om daarbij te geraken moest de politie valse plafonds, deurlijsten en vloeren wegbreken. Het waren niet alleen zware revolvers, sport- en jachtwapens en een automatisch machinepistool die tevoorschijn kwamen, maar ook een aantal 'schietstokken'; wandelstokken die voorzien waren van een afvuurinrichting en slagpin. In een van deze stukjes huisvlijt van de illegale wapenhandelaar stak nog een kogel.

Ook die kogels maakte C. zelf. De politie trof met de wapens ook nog vier dozen gerede munitie, een aantal lege hulzen en een voorraad kruit – genoeg om de hele buurtschap Ulbeek de lucht in te blazen – in zijn huis aan.

Ziekenboeg

Albert G. is woensdag voor de raadkamer van de rechtbank in Tongeren moeten verschijnen. Zijn aanhouding werd door de raadkamer voorshands verlengd. Omdat de vroegere autospuiter Albert G. evenwel aan een ernstige loodvergiftiging lijdt zal hij worden opgenomen in de ziekenboeg van de gevangenis in Antwerpen.

De zaak kwam aan het rollen door de aanhouding van een gelegenheidsinbreker in Gent. Die bleek bij zijn aanhouding een zware GP-revolver in het bezit te hebben. Precies zo'n exemplaar als de honderd stuks die een paar jaar geleden uit de FN-fabrieken in Herstal verdwenen. Eerder waren exemplaren van die partij ook al achterhaald bij Robert van O. die na zijn ontvluchting uit een gevangenis in Aarlen in augustus van dit jaar voor heel wat opschudding zorgde door een wilde rodeo met schietpartijen en de ontvoering van een Swalmens echtpaar in Midden-Limburg.

Ook bij verschillende maats van Robert van O. en andere onderwereldfiguren in Nederland en West-Duitsland zijn zulke wapens achterhaald.

De inbreker uit Gent vertelde de politie dat hij het wapen had aangeschaft op een vlooienmarkt in Tessenderloo. De politie liet de man zelf daar de leverancier van het wapen aanwijzen. Die marktkramer kon toen niet anders dan op zijn beurt Albert C. uit Ulbeek als de 'grossier' aanwijzen. Die wil tot nu toe aan de politie alleen kwijt dat hij een wapenmaniak is en houdt op alle verdere vragen van de gerechtelijke politie in Tongeren de kaken stijf op elkaar.

Inbraak in de Pepijnklinieken

ECHT – Bij een inbraak in de opleidingsafdeling van de Pepijnklinieken in Echt is in de nacht van maandag op dinsdag voor circa 9000 gulden aan video-, foto- en geluidsapparatuur weggehaald. De inbrekers zijn er binnengekomen door verbreking van een deur. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Herverdeling taken directie

ABP krijgt professionele voorlichters

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen krijgt een professioneel opgezette afdeling voorlichting en public relations. Deze zal rechtstreeks onder de hoofddirectie resorteren Tot hoofd van deze afdeling is inmiddels drs. F. J. Jadoul benoemd, die bij het ABP achtereenvolgens directiesecretaris en hoofd personeelszaken was.

De oprichting van een PR-afdeling bij het ABP is voortgekomen uit de perikelen rond de ABP-affaire, waarbij dit grootste pensioenfonds van Nederland ernstig in opspraak is geraakt. Het ABP heeft geruime tijd geleden al het vroegere hoofd voorlichting van DSM, Paul Frische, als adviseur aangetrokken.

Binnen de directie van het ABP heeft zich ook een taakverschuiving voorgedaan. De directie beleggingen, die na het op non-actief stellen van directeur E. Masson werd waargenomen door directeur G. Soeteman, zal voortaan worden gevoerd door waarnemend-hoofddirecteur Ph. Leenman.

Volgens Lien Willems van de werkgroep

Veel vrouwen teleurgesteld in houding kerk

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – „De afwijzing van Gijsen is typerend voor de manier waarop het bisdom reageert in geloofszaken", zegt Truus Kok van de werkgroep. „De leiding maakt het wel uit, zij wil leken geen eigen verantwoordelijkheid geven maar men vergeet dat de kerk niet gemaakt is door bisschoppen alleen". Dat dicteren van bovenaf heeft er volgens Lien Willems toe geleid dat veel vrouwen teleurgesteld zijn in de katholieke kerk.

Ze zien de waarde van het geloof niet meer en het overdragen ervan aan de kinderen. De 'warme' kerk is weg. De media overspoelen ons met ellende en onrechtigheid, hoé kunnen vrouwen dit in relatie met hun geloof verwerken als ze hun plaats in de kerk niet weten?! Veel vrouwen zijn afgeknapt op de sexualiteitsfrustratie die het geloof met zich meebrengt want nog altijd wordt het anti-lichamelijke gepredikt. De kerk is duidelijk celibatair en ziet de vrouw als een bedreiging die ze van zich af moet schudden".

'Terug naar de basis' luidt het credo van de werkgroep Vrouw, Geloof en Leven. „Vrouwen die zich bewust worden of bewust zijn dat óók vrouwen, juist vrouwen, hun stem moeten laten horen en hun aandeel kunnen leveren als het gaat om levensvragen van nu en straks, om het geloof van hun kinderen, over de ongerechtigheid in deze wereld, over vraagstukken van vrede en bewapening", zegt Lien Willems. De werkgroep bestaat uit dertien vrijwilligsters. Een dialoog met het bisdom gaat zij niet uit de weg mits deze de kwalificatie 'kritisch' draagt; de door de bisschop als gespreksspartner geaccepteerde Unie van Katholieke Vrouwen heeft aangeboden in dit verband als intermediair te willen fungeren.

Verwachtingen

Om een aanzet te geven tot een volwassen werkgroep gaat men voor belangstellenden vier ontmoetingsdagen organiseren.

In Heerlen op 6 oktober in huize De Berg; in Venray op 23 oktober in gemeenschapshuis Oostrum; in Maastricht op 8 november in gemeenschapshuis De Koepel en op 24 november in het Roermondse Colamgebouw.

De verwachtingen bij de initiatiefneemsters zijn hooggespannen, een grote opkomst zal volgens hen een aan duidelijkheid niets te wensen overlatend signaal aan het bisdom Roermond i.c. bisschop Gijsen zijn. „Ik denk dat het héél druk wordt", indiceren Truus Kok en Lien Willems veelbetekenend. Bij de laatste zijn verdere inlichtingen te krijgen: ☎ 04750-18053 (privé) of 32886 (werk).

Frans Bellen naar Vaals

VAALS – Donderdag 18 oktober bezoekt de bekende fotograaf Frans Bellen uit Venlo de fotogroep van Sjook in Vaals. Hij toont die avond een collectie zwart-wit foto's. De bijeenkomst wordt gehouden in het Sjookgebouw aan de Lindestraat en begint om 20 uur.



● De rollersurfer.

Surfen over land

door gé backus

HOENSBROEK – Surfen wordt altijd onmiddellijk geïdentificeerd met water. Op een plankje door de golven snijden. Door de wind voortgejaagd worden over zeeën en meren. Toch kan ook op de vaste grond gesurfd worden, met de rollersurfer. Bij Surf en Fashion in Hoensbroek wist men het eerste Limburgse exemplaar te strikken.

„De rollersurfer is vooral voordelig voor mensen die graag surfen maar niet zo dicht bij het water wonen. Die hoeven dan geen grote reizen meer te maken", aldus Robert Douw van Surf en Fashion. Bij de surfwinkel in Hoensbroek heeft men zich kwaad gemaakt over eerdere artikelen waarin beschreven werd dat de rollersurfer levensgevaarlijk zou zijn en dat het door de politie verboden zou worden. „Hij is ook niet gemaakt om ermee over de straat te scheuren maar hij is uitermate geschikt op weilanden, stranden of grote parkeerterreinen."

Het zeil en de giek zijn bij de rollersurfer hetzelfde als bij een gewone surfplank. Inplaats van de plank wordt bij de rollersurfer een soort rooster gebruikt dat rust op drie wielen, een achter en twee voor. De snelheden die behaald kunnen worden zijn enorm. Robert Douw schat de topsnelheid op 80 km per uur. Ter vergelijking: Het record op een surfplank staat op naam van de Amerikaan Fred Haywood en bedraagt 57,08 km per uur. Volgens Robert Douw is de surfplank langzamer omdat er meer wrijving op het water ontstaat.

Voeten

De rollersurfer wordt bestuurd met de voeten. Het systeem van het Funboard. Door op een bepaalde kant van een rooster te gaan staan draaien de wielen zich in de gewenste richting. Robert Douw over de voor- en nadelen van de rollersurfer ten opzichte van de normale surfplank. „Het nadeel bestaat uiteraard hierin dat je op vaste grond harder valt dan op water. Daarom zijn dikke kleren, knie- en elleboogbeschermers en een helm geen overbodige luxe. De voordelen zijn, zoals ik al zei, dat je geen grote reizen hoeft te maken om te surfen. De rollersurfer heeft verder een grotere draaicirkel en is daardoor snel wendbaar. Bovendien zijn de rollersurfers het hele jaar door goed bruikbaar. In de winter kunnen er zelfs schaatsen of skies onder worden gezet, waardoor het ook goed surfen is op ijs- en sneeuwvlaktes".

De vraag naar de rollersurfer is volgens Douw nu al erg groot. In de kustprovincies worden ze trouwens al met bosjes tegelijk verkocht. „Ik vind overigens dat ze nu nog erg duur zijn. (Een rollersurfer bij Surf en Fashion kost 1475 gulden, red.). Maar als het eenmaal een rage is geworden zal de prijs wel dalen", aldus Robert Douw.

Cursussen Vogelwacht

MAASTRICHT – De Vogelwacht Limburg organiseert op diverse plaatsen in Limburg weer wintercursussen. Een basiscursus, voornamelijk gericht op het leren herkennen van vogels, wordt gehouden in Kerkrade. Een vervolgcursus is in Geleen. Nadere inlichtingen geeft de heer J. Nijssen, Barbarastraat 8, Geleen, tel. 04494-48216.

Bij wetenschappelijke instellingen

Nieuwe vindingen desnoods zelf in productie nemen

● Vervolg van pag. 1

AKEN – De universiteiten en hogescholen houden zich al enige tijd bezig met de overdracht van kennis aan bedrijven en andere organisaties. Veelal gebeurt dit op verzoek van buitenaf. Minister Deetman wil echter dat de wetenschappelijke instellingen actiever worden en hun kennis zelf gaan aanbieden. Er zullen contacten met potentiële klanten moeten worden gelegd. De verworven kennis zal voor commerciële exploitatie aangeboden moeten worden of de universiteiten en hogescholen zullen de nieuwe vindingen zelf in produktie moeten nemen.

Om kleine en middelgrote ondernemers te informeren over de voor hen bruikbare resultaten van wetenschappelijk onderzoek zullen de universitaire instellingen regionale bijeenkomsten moeten organiseren, bij voorbeeld in samenwerking met de Kamers van Koophandel. „Ook de opkomst van particuliere bureaus, die een soort makelaarsfunctie vervullen, is toe te juichen", zei minister Deetman op de Duits-Nederlandse bijeenkomst over de overdracht van technologie. De wetenschapswinkels kunnen naar zijn mening een belangrijke rol vervullen als wegwijzer voor kennisarme groepen met weinig eigen middelen.

Van speciaal belang voor de technologie-overdracht acht de bewindsman het contractonderzoek, de instelling van tijdelijke ondernemersplaatsen en op innovatie gerichte onderzoekprogramma's. Ook in de financiering van de universiteiten via de verschillende geldstromen is ruimte voor een onderzoek dat op toepassing is gericht. In de ontwerp NWO-wet stelt minister Deetman voor de scheiding bij de Nederlandse organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek (ZWO) tussen toegepast en fundamenteel onderzoek op te heffen.

In hoger beroep twee jaar voor boeken-„maniak"

DEN BOSCH – Het Gerechtshof in Den Bosch heeft de 36-jarige J. v. H., voormalig direktiesecretaris van het ziekenhuis in Sittard, in hoger beroep tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld. Veertien dagen geleden had de procureur-generaal, conform het vonnis van de rechtbank in Maastricht, drie jaar geëist wegens bewezen geachte verduistering van een kostbare collectie antiquarische boeken en prenten, oplichting van enkele handelsbanken en een zustercongregatie alsmede valsheid in geschrifte. Met de tenlastegelegde feiten waren bedragen gemoeid tot een totaal van zes miljoen gulden.

Van H. was een verwoed verzamelaar van antiquarische boeken en prenten. Om zijn verzameling te completeren nam hij bij diverse in Sittard gevestigde handelsbanken hoge kredieten op met, steeds opnieuw, een reeds aanwezig boekenbezit als zekerheidsstelling. In feite echter was de bank waarmee hij het eerst in zee was gegaan de juridische eigenaresse van de „borg". De boeken werden tenslotte ook als garantie ingezet bij een lening van twee miljoen die Van H. wist los te praten bij de in het ziekenhuis werkzame Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid.

Auto's en motoren

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage. 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij geven de beste prijzen voor uw SLOOPAUTO en o.a. vrachtwagens en landbouwmachines. Ook voor schadeauto's betalen wij een goeie prijs. 04490-25694.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevr. alle merken en types sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

OPGELET! Wij betalen ƒ 500.- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Tev. alle sloop- en schadeauto's. 045-723076.

Opgelet wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 b.g.g. 727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wilt u een goede auto verkopen voor contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Voor alle luxe, bedrijfsauto's, bussen en bestellers groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds voorradig 50 stuks in alle typen en prijsklassen. Luxe auto's, stationcars, kleine en grote bestelauto's, bussen en ombouwers voor camping, motorhomes, open laadbakken enz. Diesel en bezine van licht tot zwaar. Tegen concurrerende prijzen. Te veel om op te noemen. Donny Klassen B.V. Alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht. Na 19.00 uur 043-611895, Maastrichter. Voor Heerlen en omstreken 045-226629.

Te k. VW JETTA, bj. '83, 4-drs., gasinst., radio, Heigank 13, Nieuwenhagen.

AUTO'S te k. gevr. Bet. goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/o SCHADEAUTO'S tegen rep. pr. afgeh. C. Cörvers, in den Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

OPEL Ascona 19N bwj. '79, 1e eigen. Pr.n.o.t.k. 045-314449.

Te k. KADETT City i.z.g.st. met o.a. radio en jalouz. Vraagpr. ƒ 3500,–. Spireastr. 35, Kerkrade.

Met spoed te k. gevraagd: luxe, bestel. VRACHTAUTO'S. Schade of defect geen bezwaar. tel. 045-456963.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru Mini Vanbus demo '84; Subaru 18 GLF autom. '82; Subaru 13 DL hatchback demo '84; Subaru Mini Jumbo demo '84; Subaru Mini Jumbo '83; Austin Allegro autm. '78; Ford Escort 11 L '81; Honda Prelude '82; Honda Civic '80; Opel Ascona 4-drs. diesel '79. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. TRIUMPH Spitfire i.z.g.st. nieuw, gespoten, kl. rood, bwj. 10e mnd. '75. Vr.pr. ƒ 5250,–. Tel. 04494-52979.

Te k. FORD Granada 2.0 op gas, sportwielen, 2-drs. goudkl. bwj. '78. Vr.pr. ƒ 4000,–. Tel. 04494-52979.

Te k. FORD Granada 2.3 4-drs. kl. grijs bwj. '78 met schuifdak. Vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 04494-52979.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 zeer mooi ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,–; Citroën bj. '80 CX ƒ 4.250,–; Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,–; Ford Escort '77 ƒ 2.450,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; Opel Kadett Combi '75 ƒ 1.750,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.600,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

CITROËN GS '77 ƒ 1500,–; Toyota Hi-ace bus bwjr. '68 ƒ 4750,–; Renault 5 TS bwjr. '80 ƒ 6750,–; Renault 14 TL bwjr. '77 ƒ 2100,–. Inl. na 18 uur 04402-75504.

Te k. MITSUBISHI Saporro LS '78, in nieuwst., zilvermetall. Vr.pr. ƒ 5250,–. tel. 045-319534.

Te k. PEUGEOT 205 Sedan 11 mnd. oud. Tel. 045-213190.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, ƒ 2500,–; te bevr. na 19.00 uur Stadhouderstr. 16, Heerlen-Eikenderveld.

Te k. GOLF GTI, '82, km st. 37.650, Lhasa metalic, v. extra's, ƒ 19.500,–; tel. 045-724542.

Te k. FORD Transit pers.-verv. bwj. dec. '80 i.g.st. Vr.pr. ƒ 8000,–; tel. 045-318154 na 18 uur.

Te k. GOLF 1600 S bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 5500,–; Gremelsbrugge 36 Rimburg (U.o.W.) tel. 045-352723 na 17 u.

Te k. weg. omst. gave RENAULT 6 slechts 33.000 km gel. 1e lak, bj. '77. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-220328.

BUICK Century LTD 2-drs. fastback '78 aut., lpg, alle extra's ƒ 4750,-. Inr. kl. auto mogel. 045-211071.

ASCONA 1.6 lpg '76 ƒ 3250,-; Fiesta '77 ƒ 3500,-; BMW 316 '77 ƒ 4250,-; Volvo 343 aut. '78 ƒ 2950,-; Capri II 1600 XL '76 ƒ 2500,-; Lancia B 2000 ƒ 2750,-; Kadett '75 ƒ 1750,-. Inr. mogel. 045-211071, Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. mooie FIAT 128 bj. '76. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-243007.

Te k. BESTELWAGEN VW LT 28D, bwj. '77, 2 portofoons merk Bosch, 1 mobilofoon merk Philips, 1 kantelpoort met raamwerk afm. 2.07 x 2.61 mtr. A. Ploem + Zn. BV. Tel. 045-452841.

Te k. 2 mooie KORTH. TECKELPUPS, met stamb. en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 20 4-drs., op gas '81, Opel Corsa 12S 3-drs., '83, Ford Taunus 1600 4-drs., Bravo '81, Toyota Celica liftback '80, Opel Kadett '77, spitfire '76, Ford Capri 1600 '77. Auto Weber Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

KADETT Hatchback, '81, Kadett 12 S '79, '78 en '76; Rekord 20 N luxe , '80, Ascona 16 S '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. Mazda 3RX7, '82; Mazda RX7, '79; Mazda 626, 4-drs., GLX, '83; Mazda 626, 4-drs., 1600, '81; Mazda 626, 4-drs., 2 L, '80; Mazda 626, 4-drs., 2 L, '79; Mazda 323 HB VDX 1500, '83; Mazda 323 HB VDX 1500, '81; Mazda 323 HB VDX 1300, '83; Mazda 323 HB DX 1100, '82; Mazda 323 HB DX 1100, '81; Mazda 323 HB, 4-drs., 1300, '82; Mazda 323 HB, 4-drs., 1300, '81; Mazda 323 ES3 1300, '81; Mazda 323 ES3, '79; Mazda 323 ES5 autom. 1300, '79; Mazda 323 ES3, '78; Mazda 323 EL3, '77; Honda Civic DL, '80; Fiat Ritmo 70, '84; Fiat Ritmo 70 Luxe, '83; Fiat Ritmo 65, '81; Renault R5, '83; Renault R5, '81; Simca 1502 special, '80; Ford Taunus 1600, '81; Ford Taunus 1600, '61; Datsun Shanza HV 1800, '82; Mitsubishi Colt, '80; Mitsubishi GL, '79; Citroën GSA 1300, '82; Citroën Special, '80; Citroën 2 CV6, '81; Mitsubishi Turbo Lancer 2 L, '83; Daimler autom. 4.2 L, '79; Mercedes 280 S, '78; Peugeot 305 GR met LPG, '80; Fiat 131, '77; Ford Escort 1300 DL, '79. Inkoop, verkoop, inruil. Tel. 04498-53055.

Passat CL 5-drs. '82

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Audi 100 CC '84; Audi 100 CC Aut. '84; Jetta Export '81; Jetta CL aut. '82; VW Passat 5-deurs '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79 + '81; Golf Sprinter '79, '80; VW Golf Flyer '79 en '81; Datsun Cherry 120A '81; Peugeot 504 '77 Autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340DL '82; Golf D '79 t/m '82; Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

AUTORAMA. Alleen al om de service. Een greep uit onze voorraad. Rover 2300 S, '83, nw.prijs ƒ 45.000,- nu ƒ 22.500,-; Mercedes 190 E, nieuw, spec. uitv., ƒ 53.500,-; 240 D jeep, '83, 8000 km, ƒ 47.500,-; D. aut., '82, ƒ 35.000,-; 300 TD, '80, ƒ 28.500,-; 2x 280 S, '78, ƒ 11.500,-; 250 coupé, '71, ƒ 5750,-; 3x 200 D, 240 D, '75 en '76, va. ƒ 2500,-; 350 SLC, '74, ƒ 20.000,-; Saab 900 GLS Sedan, '82, ƒ 17.500,-; 900 GLE, 5-drs., '80, ƒ 11.500,-; 99 combi, '78, ƒ 6500,-; Datsun 280 ZXI, 2+2, '81, ƒ 22.500,-; Cherry 1.2 GL coupé, '80, ƒ 6750,-; Peugeot 505 STI, aut., '82, ƒ 17.500,-; 604 SL, '79, ƒ 5500,-; BMW 320 aut., '81, ƒ 16.750,-, 2x 320, 316, '80, va. ƒ 13.000,-, 320, 316, '76-'77, va. ƒ 5500,-, 3x 529, 518, '77-'80, va. ƒ 4750,-; 728, '79, ƒ 12.500,-; Mazda 626 Hardtop 2.0, '80, ƒ 8750,-; 626 hardtop 1.6, ƒ 6950,-; 121 coupé, '77, ƒ 2750,-; 929 combi, '77, ƒ 2000,-; Mitsubishi Galant combi, '80, ƒ 9250,-; Galant aut., '79, ƒ 6750,-; Galant aut., '78, ƒ 4250,-; Saporro GL, '79, ƒ 6750,-; Ford Escort 1.6 combi, '83, ƒ 17.000,-; Taunus 1.6 Bravo, '81, ƒ 9500,-; Capri 1.6 S, '80, 25.000 km, ƒ 9000,-; Capri 1.6 S, '80, 25.000 km, ƒ 9000,-; Capri 1.6 L, '76, ƒ 2500,-; Granada 2.3 combi, '79, ƒ 5500,-; 5x Taunus, '77-'80, va. ƒ 2000,-; Opel Ascona, m. '83, ƒ 13.000,-; Ascona 1.6 S, '82, ƒ 14.750,-; Senator 3.0 S, '80, ƒ 16.000,-; 4x Rekord 2.0, '78-'80, va. ƒ 5500,-; Manta 2.0, '79, ƒ 6250,-; Manta 2.0, '78, ƒ 5500,-; Toyota Crown Super Saloon, '80, ƒ 7500,-; Talbot Solara GLS, '80, ƒ 6500,-; Triumpf TR 7 Cabrio, '81, ƒ 15.000,-; Jaguar XJ 6 4.2, '77, ƒ 6500,-; Honda, 2x Accord, '78-'79, va. ƒ 5000,-; Hyundia Pony GLS, '80, ƒ 6500,-; Fiat Ritmo diesel, '80, ƒ 7250,-; Ritmo 65 CL, '80, ƒ 6750,-; 127 1050, '81, ƒ 5750,-; 131 diesel, '79, ƒ 3000,-; VW Jetta diesel, '82, ƒ 12.000,-; 3x Golf diesel, '78-'80, va. ƒ 5500,-; Passat LX, '77, ƒ 3500,-; Golf, '76, ƒ 1500,-; Citroën Traction Avant, '51, ƒ 6750,-; LX 2400, '77-'80, va. ƒ 3000,-; GS Club, '80, ƒ 4750,-; Ford Escort 2000 RS, '79, ƒ 6500,-; Renault 2x Alpine A5, '78-'79, va. ƒ 5250,-; 5 GTL, '79, ƒ 4250,-; 3x 18 GTS, '79-'80, va. ƒ 5000,-; 14 TS, '79, ƒ 3750,-; 20 TS, '79, ƒ 2500,-; 6 GTL, '78, ƒ 2250,-; Peugeot 305 SR, '79, ƒ 5500,-; Alfa Romeo Alfetta 2.0 L, '80, ƒ 6500,-; 2.0 GTV, '79, ƒ 6500,-; 5x Giulietta 1.8, '78-'80, va. ƒ 4750,-; Audi 100 GLS, '78-'80, va. ƒ 3500,-; Range Rover jeep, '74, ƒ 5750,-; Oldsmobile Cutllas diesel, '81, ƒ 7500,-; Talbot Horizon GL, '78, ƒ 4000,-; Jaguar MK.II, '67, ƒ 7000,-; Pontiac Sunbird 6 cyl., '79, ƒ 6750,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in garantie. Moderne allround serviceafd. Heerlenerweg 39, Sittard (prov. weg Sittard-Heerlen), tel. 04490-24697.

Te k. TOYOTA Hi-ace bestel '79 i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,-. Thorbeckestr. 68 Hrl. Tel. 045-727476.

Zeer mooie FORD Escort 1100 L '76. Vr.pr. 1750,-. Lod. v. Deysselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Zeldz. mooie AUDI type 50 LS '76. Vr.pr. 1750,-. Lupinestr. 101 Kerkrade-W.

Zeldz.mooie MITSUBISHI type 2000 GLX 5-speed '78. Vr.pr. ƒ 2450,-. Lod. v. Deysselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Div. goedkope AUTO'S!!! (bijv. Rekord '74 ƒ 395,-). Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. '74. Auto i.z.g.st. Iets aparts. Tel. 045-456487.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '74 t.e.a.b. Tel. 045-751681.

Te k. BMW 323 I spec. zender uitv. '79 km 70.000 in opt. cond., div. acc. Inr. mog. Ahornstr. 38 Chevremont-Kerkrade.

Te k. apart mooie HONDA Civic 3-deurs, bj. type '78, vr.pr. ƒ 2950,–. Veersestr. 68, Guttecoven, tel. 04498-51472.

Leijenaar's-Autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en garanties: Opel Kadett Hatchback 13SR 24.000 km wit 11-82; BMW 315 met LPG-inst. rood 10-81; VW Jetta GL DIESEL duurste uitv. groenmet. '81; Ford Fiesta 1100 de Luxe-Bravo rood '81; Opel Kadett Hatchback 13N blauwmet. '81; Opel Kadett Hatchback 12N rood '80; Opel Ascona 19N oranje '80; Opel Manta 19N goudmet. type '80; Opel Kadett 12N special rood '78; Ford Fiesta 1100 de luxe rood '78; Opel Kadett 12N special geel '78; Opel Kadett 12N Special stationcar geel '77; Opel Ascona 16SR sign.blauw '76; VW Golf 1100 rood ƒ 3750,– '77; Ford Escort bestel geel ƒ 3750,– '79; Opel Rekord 19N blauwmet. ƒ 2250,– '76; Opel Manta 19N ƒ 900,– '73; Ford Taunus 1600 stationcar ƒ 900,– '75; Toyota Corolla 30 ƒ 1250,– '76. Inruil en financiering mogelijk. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek tel. 045-212091.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Mitsubishi Galant, met LPG, '82, wit; Ford Taunus 1600 Bravo autom., met LPG, '82, zilver; Fiat 127 Sport 70 pk, '81, zwart; Toyota Carina stationcar, met LPG, '81, bruin, van 1e eig.; Renault 20 LS, LPG, '81, groen; Citroën 2 CV6 Club, '81, blauw, van 1e eig.; Renault 4F6 bestel, '81, van 1e eig., voor slechts ƒ 5850,-; Talbot Solara 1600 GL, met LPG, '80, zilver; Datsun Bluebird 1800 stationcar, met LPG, '80, bruin; Renault R5 TL, '80, beige; Ford Taunus 1600 L stationcar, '80, rood, ƒ 7950,-; Fiat 131 Mirafiori 1600 GL, '80, groen, ƒ 5850,-; Opel Kadett 1200 S stationcar, '80, bruin, nu voor ƒ 9975,-; Renault R 18 TS, '80, groen; Peugeot 305 GLS, '80, wit; Matra Rancho, '79, bruin; Toyota Celica 2000 GT Twincan liftback, zwartmet., '79, van 1e eig., als nieuw; Alfa Alfetta 2000 GL, met LPG, '79, rood; Opel Kadett 1600 S, 4-drs., '79, wit, van 1e eig., slechts 42.000 km gelopen, 'n uitzonderlijk mooie auto; Datsun Cherry 1200 coupé, '79, bruin; Audi 100 GL/5E met LPG, nieuw model, dec. '79, blauw, 'n heel aparte auto; Renault R14 TS, '79, beige; Volvo 244 GLE autom., met leren bekleding en vele extra's, weinig gelopen, '79, zilver; Opel Ascona 1900, '79, blauw; Chevrolet Caprice, okt. '79, groen, slechts 63.000 km; Ford Mustang 5 L autom., '79, zilver; Fiat Ritmo 75 CL autom., '79, rood; Austin Allegro 1100 Luxe, '79, geel, 'n goede auto voor slechts ƒ 1975,-; BMW 318-525 en 728, bj. '78, va. ƒ 8750,-; Golf diesel, '78, bruin; Fiat 128 CL 1300 Special, 4-drs., '78, zilver; Volvo 244 Dl, '78, bruin; Peugeot 504 TI autom., '78, zilver; Toyota Carina, '78, zilver; Datsun 120 A coupé, '78, rood; Mercedes 207 D Pick-Up, '78, groen, ƒ 8200,-, excl. BTW. 100% schriftelijke garantie in eigen werkplaats voor auto's vanaf ƒ 4000,-, inruil en financiering mogelijk! Wij hebben ook steeds leuke inruilauto's voor de kleinere beurs, o.a. Taunus, '78; Talbot Horizon GLS, '78; Allegro, '79; Volvo 66; Fiat 128 en Golf. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: AUTOSELECT, Trichterweg 109, Brunssum, tel. 045-229080 (bij Shell-benzinestation).

Voor een betrouwbare betaalbare auto naar autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. FIAT X1/9 Sport, ƒ 6000,–, roodmet.; Talbot Solara, '81, groenmet., ƒ 8750,–; Ford Escort, '76, wit, ƒ 2750,–; Datsun Cherry 120 A FII combi, '79, geel, ƒ 4900,–; VW Derby, '78, oranje, 73.000 km, ƒ 4900,–; Honda Civic autom., '77, groenmet., ƒ 4750,–; Peugeot 104 GL, '77, groen, 72.000 km, ƒ 2500,–; Mazda 1300, i.z.g.st., ƒ 1200,–. Inruil, financiering, garantie mogelijk.

Te k. SCHADEAUTO'S, BMW 323 I, type '80; BMW 318, '80; Renault 5 Alpine, '81; Datsun Sunny, '82. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. SUZUKI SJ 410, bwj. '84, km.st. 8.500. Pr.n.o.t.k. Tel. 229105.

GOLF L type diesel '78, zeer mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

BMW 320 veel access. o.a. B.B.S.-spoilers, sportw., metal.lak, bwj. '77, vr.pr. ƒ 8500,–, tel. 045-460399.

MAZDA 323, 5-drs., '78, ƒ 4250,-; Ford Fiesta, '78, ƒ 4750,-; Opel Manta GTE, bj. '78, ƒ 5950,-; Golf diesel, '78, ƒ 5450,-; Lada Niva 4 wheel-drive, '80, ƒ 7750,-; Datsun Cherry F 11, '78, ƒ 3950,-; BMW 520, '77, ƒ 4250,-; Talbot Horizon, '80, ƒ 4950,-; Golf GLS, '76, ƒ 3950,-; Renault R5, '78, ƒ 3450,-; BMW 318, '79, ƒ 9450,-; Simca 1308 GT, '78, ƒ 2750,-; Datsun 120 Y coupé, '77, ƒ 2250,-; **Fiat** 127, '78, ƒ 2750,-. Inruil mog., tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Mercedes

190 D, nieuw, 5-bak
190 D, nieuw, zilver
190 E, '84, 12.000 km, spec. uitv.
280 SE Aut., '84, 9.000 km
300 TD Turbo (Combi), '82
200 D, '82, blauw, 1e eigenaar
200, type '83, 32.000 km
280 E Aut., dec. '80, 1e eig.
300 D, '80, petrolmetal.
240 D Autom., '80, groen
300 TD Combi, '79
300 D, '79, groen
280 S Autom., '78, 1e eig.
200, '78, 1e eig., groen
240 D, '76, 1e eig., nieuw
220 D, '75, groen, i.z.g.st.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
's Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur

Te k. weg. omst. erg mooie OPEL Ascona 1,6 Berlina als nw., km.st. 61.000 bwj. '77. Vr.pr. ƒ 4900,–; tel. 045-463693.

Te k. RENAULT 20 LS kl. wit, bwj. juni '82 met gasinst. en schuifd., 47.000 km ƒ 15.000,–; VW Kever '74 oranje ƒ 1000,–; Geleenstr. 13 Puth tel. 04493-2656.

MITSUBISHI Galant '78, 1e eig. i.pr.st. met trekhaak, slechts ƒ 3600,–, na 4 uur, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. zeer mooie VW GOLF 1600 bwj. '77, ƒ 3250,–, Heemskerkkstr. 66, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona stationcar. Koopje, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. ALFA 2.0L bwj. '77, inr. mog., Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. van dame, VOLVO 66 de luxe 1,1 automatic type '79 schadevrij, eerste lak, kl. okergeel met radio, keuring toegest. Km.st. 74.000. Vr.pr. ƒ 4950,-. Ernst. Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

MERCEDES 230 '75, lpg, trekhaak in nieuwstaat ƒ 3750,-. Tel. 045-725595.

Te k. FORD Capri 1600 autom., bj. '75. Tel. 045-461720.

Te k. van part. BMW 320 6 cyl. z.g.a.n. bwj. '83, km.st. 15.000. Tel. 04490-13558 na 18 uur.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Audi 80 CL Turbo

Diesel 4 + E '83 1e eig.; BMW 323 I '82 spec. uitv. 31.000 km; Nissan Blue Bird 1.8 GL '81 150.000 km; Opel Ascona 1.6 S luxe nov. '82 lichtgroenmet.; Taunus 1.6 L nov. '80 4-drs. blauw; Volvo 343 DL nov. '80, 1e eigen. nieuwstaat; Ford Taunus 1.6 S '79 beige; Audi 80 LS type '80 1ste eigen.; Dodge Aspen '78 1e eig. blauwmet. nieuwst.; Amerik. Ford Granada '76 i.g.st.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.

AUTOCENTRUM biedt te koop aan: deze week o.a. VW Golf GTI 1e eig., kl. rood nw.st. '80 ƒ 12.750,–; Golf MX veel extra's 11-79 ƒ 8.750,–; Lotus Super Seven S3 met nw. motor unieke sportwagen; Golf N- en S-uitv. 2- en 4-drs. '78 '79 '80 va. ƒ 4.500,–; Bonito t.k. replica Ferrari unieke sportwagen; Mini Spec. '80 koopje ƒ 3.950,–; Renault IS Sport '79 ƒ 4.900,–; Fiat Sport XR.7 '76 ƒ 4.900,–; BMW 318 reseda gr.metall. '79 ƒ 10.500,–; BMW 318 kl. rood '78 1e eig. zeer mooi ƒ 9.750,–; BMW 320 6-cyl. roodmetall. 11-'78 1e eig. 85.000 km ƒ 11.750,–; Triumph Spitfire 3 stuks '77 en '78 va. ƒ 4.000,–; MG Midget Cabriolet topgerest. 1964 ƒ 9.750,–; Mercedes 280 S '77 br. metall. veel extra's o.a. autom. etc. ƒ 8.950,–; 3× Mercedes 170 S + D oldtimer vooroorlogs pr. o. aanvr.; Suzuki Holtrop Jeep 11-'79 ƒ 5.900,–; Mini Spec. '80 ƒ 4.500,–; Landrover 109 gesloten, 1e eig. zeer goed ƒ 8.900,–; VW Jeep 181 type cabriolet kl. wit ƒ 7.900,–; Opel Kadett 1.2 N kl. rood bwj. '82 ƒ 11.750,–; Kadett '77 3 stuks va. ƒ 2.500,–; Ford Taunus 1600-2000 L-, GL- en Ghia-uitv. 2-drs. 4-drs. en lpg, 10 stuks bwj. '76, '77, '78, '79, '80 van ƒ 1.000,– tot ƒ 8.000,–; Mustang Ghia kl. bruin aut. veel extra's ƒ 5.750,–; Escort 1100 en 1300 3× '78 va. ƒ 2.750,–; Volkswagenbus en bestel 4 stuks '75, '76, va. ƒ 1.500,–; VW Buggy org. uitv. kl. wit ƒ 2.900,–; Mazda 1300 automaat i.z.g.st. ƒ 2.750,–; Civic automaat '80 ƒ 6.900,–; Civic rood 4-drs. ƒ 2.250,–; Rover 2600 '79 kl. wit ƒ 4.900,–; Galant 2000 GLX '78 groen ƒ 3.900,–; Lancer automaat grijs '79 ƒ 4.900,–; Datsun Cherry Coupé '79 ƒ 4.750,–; Renault 5 GTL automaat '80, blauwmetall. ƒ 6.900,–; Renault 4 GTL kl. rood 1e eig. ƒ 5.750,–; Renault 18 TL '79 ƒ 4.900,–; Renault 4 GTL '78 ƒ 2.900,–. Inruilers: Buick Skyhawk ƒ 2.750,–; Toyota Corolla '77 ƒ 1.900,–; Ford Capri, Taunus va. ƒ 500,–; BMW 520 '76 ƒ 2.750,–; BMW 2002 uitb. ƒ 3.750,–; Peugeot 404-504 va. ƒ 1.000,–; BMW 316 spuitw. '76 ƒ 3.900,–; Datsuns, Mazda's, Fiats, Citroëns etc. etc. va. ƒ 250,–. Honda CB 400 F '80 ƒ 1.900,–; Yamaha XT 500 '80 ƒ 1.900,–; Suzuki Cross div. va. ƒ 500,–; Maico 490; Alfa nieuw, helft nw.prijs. Verkoop, financ. garantie en onderhoud. Tevens vragen wij recente auto's va. '78 te koop. Ook uitbet. op uw auto bij inruil is mog. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. Dinsdag gesloten.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

AUTO LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie de volgende jonge schadevrije occasions: Talbot Horizon 1.3LS Ultra bwj. '84, 10.000 km, kl. zilvermet. met div. acc. ƒ 6000,– onder nw.pr.; BMW 323I m.z.v. acc. zeldzaam mooie uitv. t. '80, blauwmetall.; Mitsubishi Galant 1600 GLX bruinmetall., bwj. '82; Opel Ascona 1.6 S laatste nw. model bronsmetall., 37.000 km, bwj. nov. '82; Datsun Silvia 180SX Injection, kl. zilver, in smetteloze cond., 52.000 km, bwj. '80; Alfa Giulietta kl. bruin van 1e eig., bwj. sept. '81; Honda Prelude aut. kl. blauwmet. met div. acc. 43.000 km, bwj. eind '81; Renault Fuego GTX 2.0 ltr met alle mog. extra's, blauwmetall., bwj. nov. '80; Renault 18 TS kl. blauw, van 1e eig. bwj. okt. '81; Honda Civic 5-drs. Stationcar nw. model '81, kl. bruinmetall.; Ford Mustang 5.0 Ghia aut. nw. model '80, kl. zilver, i.n.st.; Mercedes 250 aut. m. lpg en div. acc., groenmet. type 123, bwj. '76 eind. zeer mooie auto; Ford Taunus 1.6 m. lpg, schuifd., mooie auto, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. blauwmett. 46.000 km, bwj. '80; Ford Taunus 1.6L kl. zilver m. lpg, bwj. '79; Ford Taunus 1.6L aut. m. lpg, stereo enz., mooie echte auto bwj. dec. '78; Daihatsu Charade XG5-drs. v. 1e eig. bwj. sept. '80; Opel Rekord 2.0S 4-drs. bwj. nov. '79 m. lpg, bronsmett.; Audi 100 Avant 5S kl. donkerrood mett. schuifkantdak v. 1e eig. apart mooie auto; Volvo 343 DL m. lpg, schakeluitv. '80, kl. beige, mooie auto; Toyota Carina 1600ST kl. bruinmett. nw. model met sportvelgen, bwj. eind '78 maar z. mooie auto; Mitsubishi GL kl. zilver in opt. conditie bwj. '78; Toyota Carina 1600 kl. blauwmett. m. z.v. acc. oud model bwj. '77 in smetteloze st.; Kadett City kl. goudmett. bwj. '77 m. stereo install., mooie auto. mooie auto. Jeeps: Suzuki LH 80 m. spec. spuitwerk, chroomvelg., radio, gasinst. '80; Lada Niva 2121 in smetteloze cond. van bwj. '78 kl. geel. Inruilers: Peugeot 604 SL bwj. '77 mooie auto, br. metall.; Subaru stat.car bwj. '78, kl. groen met recent ANWB-rapport; Renault 20TL kl. blauwmett. bwj. '77; Simca 1307 2× bwj. '77; Simca 1100 kl. groen, bwj. '77; Mini 1100 special met sunroof bwj. '76; VW Variant m. lpg in topcond. m. div. rep. en onderhoudsrek.; VW Passat aut. van nov. '74; Citroën HY campingbus t.e.a.b. Kip tourcaravan 3,20 m. voortent. Garantie boven ƒ 5.000,–. Inr. financ. mog., ook event. bijbetaling mog. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Garantie in eigen werkpl. en serviceafd. Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 424268. Donderdag tot 21.00 uur geopend

Te k. CITROEN GS speciaal, bwjr. '77. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04492-3582.

Te k. MITSUBISHI Saporro LS '78, in nieuwst., zilvermetall. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-315513.

Te k. DATSUN Sunny stationc., bwjr. '80, kl. beige, in nieuwst. Weinig gereden, pr. ƒ 5950,-. Dorenkampstr. 41, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bwjr. '77, kl. rood, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-415528.

Te k. RENAULT 18 TS type '81, km.st. 66.000 in nieuwst., blauwmetall. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-421440.

SEAT en SUBARU dealer A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat-Ronda 1.6 SX nov. '83; Opel Kadett '81; Fiat 131 '80 en '76; Fiat 127 '80; Fiat Ritmo 75 CL '79; Fiat 133 '77; Toyota Tercel '80; Datsun 120 y coupé '77; Mazda 323 stat. car. '79; Citroën 2 cv 6 spes. '83; Citroën GS spec. '76; Talbot 151 OGL '80; 151 OLS '80; Simca 130 8 gt '79; Simca 130 8 gls '79 en '78; Simca 1100 OLX '77; Horizon 1.3 LS '81; Talbot Solara 1.6. GL '83; Talbot Solara automaat '82; Austin Allegro '78 en '79; Peugeot 304 '78; Lada 1200 S '78; Fiat Polski '77; Toyota Corolla coupé '76; Morris Marina automaat '77; Talbot Tagora 2.2 GL '81. Inr. en fin. mog. donderdags koopavond.

Te k. van 1ste eigen. MAZDA 616 Sedan, bj. '76, m. trekhaak. Vr.pr. ƒ 1450,-; 04490-14519.

Te k. Ford ESCORT bj. '74 i.z.g.st. Prijs ƒ 1000,–. Tel. 04492-1236 Kerkstraat 140, Doenrade.

SKODA-DEALERS Cor Vaessen en Kempen B.V. bieden aan: nieuwe Skoda's vanaf ƒ 8995,- t/m 31 sept. gratis 3 stappenplan (bet. in 3 term.) en 2 jaar garantie. Tevens goede gebruikte auto's met keuringsbewijs en betrouwbare service. Renault 9 TL '82, 2 CV 6 '81, Skoda 120 L '78, Honda Civic '78 en '79, Subaru 1600 '80, Hyundai Pony autom. '81, Simca 1100 aut. '78, Lada 2105 '82, Toyota Carina '78 en '81, Citroën GS Club '78, Golf Diesel '79, Renault 4 '82, Citroën Diane '79, Ford Taunus 1600 '79, Mitsubishi Tredia '82, Matra Ranger Ranco '83 m. LPG, div. andere occasions. Beitel 11, Kerkrade aan de weg Drievogelstr. Simpelveld. Tel. 045-424010.

Te k. RENAULT 12TS bwj. '74, pr.n.o.t.k., tel. na 18.00 uur, 045-228966, behalve in het weekend.

Te k. TOYOTA Corolla 1600 liftback i.g.st., bj. '78 met veel accessoires o.a. sportvelgen, spoiler. Te bevr. Stationsstr. 186, Nuth na 13.00 uur. Pr. ƒ 4000,–.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bwjr. '77, kl. rood, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-315513.

Te k. ALFA Guilletta 1.6 '78; BMW 525 '76; BMW 316 2 x '80; BMW 320 '77; Ford combi 5-drs. '79; Opel Record 5-drs. combi '81; Opel Ascona 19S '78; Opel Kadett Berlina 2 x '79; Opel Kadett autom. 2 x '79; Opel Kadett combi '78; Opel Kadett '78; Peugeot 305 diesel '80; Renault 16 TX autom. '77; R 4 '77; Toyota Starlet 1.2 '80; VW Kever '73. Autobedr. Bert Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrl.

Carrosseriedelen

Opel, Mercedes, Peugeot, Citroën, Audi VW, Renault, BMW, Ford, Talbot

Origineel - overzet - imitatie

Voorruiten, radiateuren, lampen, bumpers, spatborden en overzet. Ook Volvo, Saab, Honda, Datsun, Toyota, Fiat, Brit. Leyland.

Geevers, Nuth. Tel. 045-244242

Voor uw nieuwe Opel en Lada met volledige garantie en service kunt u terecht in onze garage te Schaesberg, Ampèrestraat 18. Tel. 045-314646

Weg. omstandigh. te k. HONDA CIVIC de luxe, bwjr. '84, nw. model, nw.pr. met extra's ƒ 20.500,– nu ƒ 17.500,–. Tel. 045-420907.

Te k. apart mooie OPEL Kadett Coupé 19 GTE, sport zit en sportvelgen. Geel-zwart, bj. type '77. Vr.pr. ƒ 3975,–; 04498-51472.

AUTO'S gevraagd vanaf '77. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-227395.

Te k. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 300,-. Tel. 04494-43481.

Te k. DATSUN Cherry, '80, 95.000 km, rood, ƒ 6500,–; 045-719070.

Te k. STOOMCLEANER i.st.v.nw. Peelderpad 1 Oirsbeek (bij de kerk).

Te k. OPEL Corsa 3-drs. kl. rood, km.st. 9000, 2/84. Plataanplein 6 Heerlen-Passart.

Te k. gevr. **FIAT X.1.9**, bwjr. '80 of '81. Tel. 04492-3456.

BMW 728 bwj. '78 ƒ 10.500,–; Inr. mog. Na 18 u. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 16 S bwjr. '72. Terveurt 1, Voerendaal.

Te k. MAZDA 929 S Estate combi bwjr. 11-'77, beetje plaatschade. Event. ruil mogel. Tel. 045-352822.

Te k. GOLF bj. eind '74 in zeer goede staat. Inruil tegen video mog. Tel. 045-424965.

RENAULT 5 GTL bwjr. '76 de luxe, nw. banden. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Carina ST 5 gang. Pr. ƒ 1650,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. HONDA 25 Kokelestr. 115, K 17.00 uur.

Te k. Ford TAN 1979, ƒ 3500,–. G 28, Hoensbroek. 21

Te k. MORRIS b 11 '81. Pastorijstr. na 19.00 uur. Inr luxe wagen mogl.

Te k. Opel KADE tioncar bwjr. '79. Prinsenstr. 27, Lot

Te k. BMW 323 i.z.g.st. Tel. 043-64 17.30 uur.

Te k. MINI 76 mot Opknapper ƒ 850 045-412944.

BMW MOTOR R bwj. '80 i.z.g.st. Pr. Moltweg 43 Schaes

VOORZITTER VAN GOETHEM V[...] SPORTCENTRUM SITTARD:

„Voeding van CIO[...] was kurk waar centrum op dreef

door pierre rousseau

SITTARD – De voeding van CIOS-studenten is jarenlang kurk geweest waarop het Nationaal Sportcentrum Sitt[...] heeft gedreven. Na het stopzetten van de subsidies voor voeding, kelderde in 1983 opeens de omzet van het centr[...] met ongeveer 1,2 miljoen gulden. Daarbij heeft ook de eco[...]mische recessie haar invloed doen gelden op het sportge[...]ren en als derde negatieve factor die het centrum financ[...]parten is gaan spelen, is de maximalisering van de subsi[...] (van Provincie en gemeente Sittard) aan de bedragen 1982.

Bestuursvoorzitter A. van Goethem noemt deze factoren als de grote boosdoeners die geleid hebben tot het gedwongen ontslag van 9 werknemers. Het personeel bestaat nu nog uit 15 man. Bij de reorganisatie zal de dienstverlening aan de sportorganisaties die van het Sportcentrum gebruik maken, noodzakelijkerwijze enigszins worden teruggeschroefd.

In 1982 bedroeg het tekort dat niet door subsidies wordt gedekt, nog een halve ton. In 1984 was dat opgelopen tot 1 miljoen. Over twee jaar zouden de reserves die aangesproken werden, zijn uitgeput. Reserves die gekweekt werden in de gouden jaren die het Sportcentrum in de loop van zijn 25-jarig bestaan heeft meegemaakt.

Lotto/toto

De Stichting Nationale Sporttotalisator, waarmee jaren geleden werd overeengekomen dat zij 20 procent van de tekorten op de exploitatie van het Sittardse Sportcentrum voor haar rekening neemt, subsidieert uit haar inkomsten van lotto en toto zowel de investeringen als de exploitatie van de sportcentra in Zeist en Papendal. De stichting maakt jaarlijks een bestedingsplan dat de Staatssecretaris moet goedkeuren. Al drie jaar streeft men vanuit Limburg ernaar voor Sittard dezelfde erkenning te verwerven als de genoemde centra. Het gesprek is in feite een gevecht geweest tussen enerzijds de Nederlandse Sportfederatie (NSF) inzake Papendal en de KNVB inzake Zeist en anderzijds de Nederlandse Katholieke Sportfederatie (NKS), die zich sterk maakt voor Sittard.

De gesprekken hebben geen openingen opgeleverd. De Staatssecretaris wil echter dat de partners eerst tot overeenstemming komen[...] het officiële gesprek eind juni[...]ben we maar besloten ermee [...] houden," aldus Van Goethem[...]der praten was zinloos. Er w[...] zelfs personen onder de gesp[...]spartners die mordicus tegen w[...] vanwege het rk predikaat van [...] Sportcentrum." De zaak is nu [...]dig in politieke handen gelegd[...] name CDA-Kamerlid Henne[...] eveneens bestuurslid, heeft de[...] al op vele fronten in Den Haag [...]gekaart.

Mensa

Overigens heeft het bestuur al [...]der maatregelen genomen om d[...]gende omzetverliezen het hoofd [...] bieden. Zo is het sporthotel ge[...]liseerd voor ongeveer 5 milj[...] waarvan 1½ aan PNL-gelden in[...]wacht werden gesleept. Reste[...] nog een investering van 3½ [...]joen te dragen. Er werd een stu[...]tenmensa ingericht en met [...]ding geëxperimenteerd. „Als er[...]klaagd wordt dat de voeding [...]duur is, is dat klinkklare on[...]meent de voorzitter. „Waar krij[...] voor 8 gulden een menu van 3 [...]gen? We hebben nota bene [...]jaar gewerkt onder de kostpr[...] Dan vraag je je af wat kunnen [...] verder nog doen. We hebben [...] Sportcentrum omgeturnd van [...]statisch gebeuren naar een dy[...]mische bedrijvigheid middels [...] duidelijk geleid management."

Al twee jaar is men bezig de bak[...] te verzetten en werd er elk jaar [...] ton in de promoting van het Sp[...]centrum in het buitenland ge[...]ken. Er is een gerichte camp[...] geweest op Scandinavië en de [...]man heeft in Engeland eenzel[...]projekt opgezet. De nieuwe eco[...]mische opzet richt zich dan ook [...] een grotere bekendheid in binn[...] en buitenland.

VS willen honderden miljoenen extra voor beveiliging ambassades

WASHINGTON – De Amerikaanse regering heeft het Congres verzocht 371 miljoen dollar extra beschikbaar te stellen voor het beveiligen van Amerikaanse instellingen in het buitenland. Dit verklaarde de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, John Hughes.

De woordvoerder zei dat de re[...]ring tot deze aanvraag was gekom[...] nadat rapport was uitgebracht o[...] de bomaanslag op de VS-ambass[...]de in Beiroet. Het onderzoek w[...] uitgevoerd door een groep desku[...]digen onder leiding van Rob[...] Oakley, hoofd van de anti-terreur[...]deling van het ministerie van bu[...]tenlandse zaken. Met het geld, [...] volgens Hughes zo snel mogelijk [...] beschikbaar zou moeten kom[...] zullen vooral nieuwe wagens [...] communicatieapparatuur word[...] aangeschaft.

Intussen is Geraldine Ferraro, [...] Democratische kandidaat voor [...] vice-presidentschap fel uitgeval[...] naar Reagan die zondagavond ha[...] toegegeven dat alle veiligheidsvo[...]zieningen aan de ambassade in Be[...]roet nog niet waren aangebracht o[...] het moment dat het personeel ve[...]huisde van West- naar Oost-Beiroet.

Reagan had daar aan toegevoegd dat 'iedereen die wel eens een ke[...]ken heeft opgeknapt, weet dat di[...] soort zaken nooit zo snel gaat al[...] men wel wil'. Mevrouw Ferraro noemde die uitspraak maandag[...]avond in Baltimore 'ongelooflijk'. De 'volstrekt ongepast vergelij[...]king' toont volgens haar aan 'da[...] de president de situatie in het Midden-Oosten niet helemaal be[...]grijpt'.

Cursussen voor vrijwillig(st)ers

VALKENBURG – De Stichting Geerlingshof, Volkshogeschool en Europahuis in Valkenburg houdt dit najaar vijf driedaagse cursussen voor vrijwillig(st)ers bij instellingen voor welzijnswerk in de Oostelijke Mijnstreek. De cursussen omvatten de volgende onderwerpen: de positie van de vrijwilligers, discussie- en vergadertechniek, programmeren voor groepen, werving en publiciteit, werken met audio-visuele middelen. De eerste cursus is van 8-10 oktober.

De kosten bedragen 15 gulden, programmakosten en volledige verzorging inbegrepen. Inlichtingen kunnen worden ingewonnen op telefoonnummer 04406-15353.

Buitenlandze zaken ziet nog veel moeilijkheden opdoemen

Maastrichtse advocaat staat 'Mata Hari' bij

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Het is zo goed als zeker, dat de Maastrichtse jurist mr. M. Moszcowicz sr. zal kunnen voldoen aan het verzoek om bijstand aan de uit de Limburgse hoofdstad afkomstige, in Guinee gevangen gehouden, Monique Goubet. Ook is er inmiddels enkele malen contact geweest tussen de vrouw en medewerkers van de Nederlandse ambassade in de republiek Ivoorkust te Abidjan.

De Maastrichtse zit sinds de geslaagde overval op de regering van dictator Sekou Tougé in maart van dit jaar opgesloten in de hoofdstad Conakry van Guinee. Ze wordt er van verdacht handen spandiensten te hebben verleend – vooral bij het uitvoeren van goud en andere bodemschatten – aan leden van de vroegere regering Tougé.

„Het is nu zeer waarschijnlijk dat ik voor de Maastrichtse aan het werk kan. Ik denk dat te kunnen doen via diplomatieke weg en door zelf naar dat land te reizen. Ik heb intussen kennis kunnen nemen van brieven en documenten in deze zaak", deelde mr. Moszcowicz dinsdag desgevraagd mee.

Woordvoerder A. Wildenburg van het ministerie van buitenlandse zaken meent dat de Maastrichtse advocaat heel wat moeilijkheden bij dat werk staan te wachten.

„Het land kent een heel aparte rechtsgang die in geen enkel opzicht met die in ons land te vergelijken is. Ook onze vertegenwoordiging in Abidjan heeft de grootste moeite om de belangen van de vrouw te kunnen dienen," aldus die woordvoerder.

Sinds de revolutie in maart van dit jaar is er zelfs nog helemaal geen rechtspraak op gang gekomen. De meeste rechters in Guinee zijn van hun taak ontheven en nog niet door nieuwe vervangen.

Er wordt over de zaak van Monique Goubet op diplomatiek niveau druk gecorrespondeerd en enkele diplomatieke medewerkers zijn kunnen doordringen tot in de streng bewaakte villa waarin de Maastrichtse zit opgesloten.

Ambassadeur mr. dr. J. Horak in Abidjan/Ivoorkust zet alle zeilen bij om de zaak goed in het oog te houden. Maar behalve de moeilijkheden in Guinee zelf is er ook nog het vele werk voor de ambassade in Abidjan dat beperkingen oplegt. De Nederlandse ambassadeur in Abidjan is met zijn staf ook nog verantwoordelijk voor de diplomatieke betrekkingen van Nederland met de republieken Guinee, Boven-Volta, Niger, Ivoorkust, Liberia en Sierra Leone aan de Afrikaanse westkust. In Conakry/Guinee steunt hij daarbij wel op een consulaat. Het Maastrichtse meisje van eenvoudige afkomst Monique Goubet raakte in Afrikaanse regeringskringen verzeild via haar werk voor Antwerpse diamantairs. De even geheimzinnige als belangrijke rol die ze voor verschillende regeringen heeft gespeeld hebben haar de bijnaam 'Afrikaanse Mata Hari' bezorgd. In Guinee baadde ze tot april van dit jaar in weelde en was lange tijd de vriendin van de berucht geworden kampcommandant en minister van transport Siaka Tougé die een neef van de vroegere president Sekou Tougé was.

De nieuwe machthebbers in Guinee doen al het mogelijke om de Maastrichtse aan het praten te krijgen over het werk dat ze voor de regering Tougé heeft gedaan. Monique Goubet zwijgt daarover evenwel nog als het graf. Maar haar gevangenhouding in uiterste afzondering en de strenge bewaking tasten haar moraal steeds meer aan.

Aan het ministerie van buitenlandse zaken heeft ze gesmeekt om kalmerende middelen te sturen. Dat is wel gebeurd maar woordvoerder Wildenburg kon dinsdag nog niet zeggen of die bij haar zijn aangekomen.

JEROEN KOUWENBERG

Totaalweigeraar voor krijgsraad

Van onze verslaggever

HEERLEN – Morgen, donderdag, vindt voor de arrondissementskrijgsraad in Arnhem het proces plaats tegen de Limburgse totaalweigeraar Jeroen Kouwenberg. Momenteel zit hij in het Huis van Bewaring in Roermond. Kouwenberg werd begin juli van dit jaar opgepakt tijdens een anti-militaristische aktie bij een kazerne in Grave. Aansluitend op dit proces wordt op zaterdag 13 oktober in buurtcentrum De Zuidpilaar, Reigerstraat 2 in Venlo, een manifestatie gehouden rond het thema 'militarisme en mannelijkheid'. Er zijn workshops, videobanden worden vertoond en gastsprekers zijn aanwezig. Aanvang 14 uur.

Hoge tot zeer hoge masten nodig voor opvang

Limburg te windarm voor windturbines

MAASTRICHT – In Limburg waait het te weinig om er bij de huidige stand van zaken windturbines te plaatsen voor het rendabel opwekken van energie. Het plaatsen van hoge masten kan aan deze situatie voorlopig niets veranderen. Zo wordt geconcludeerd in een rapport van het college van G.S., waarin de problematiek en de mogelijkheden van het gebruik van windturbines worden belicht.

Volgens de gegevens van het KNMI is onze provincie gelegen in een relatief windarm gebied. Bovendien blijkt dat in Limburg de jaargemiddelde windsnelheden op tien meter hoogte niet overal even hoog zijn. Bovendien heeft hierop het landschap, dat in onze provincie van noord naar zuid sterk verschilt, invloed.

Gezien deze situatie zullen in Limburg doorgaans hoge, tot zeer hoge masten nodig zijn voor het verzekeren van een goede windopvang. Dit brengt echter mee dat dergelijke hoge windturbines het beeld van landschap, stad of dorp verstoren.

Masten

Belangrijk is het gegeven van het Energieonderzoek Centrum Nederland dat in Limburg de gemiddelde windsnelheid op tien meter hoogte is gelegen onder de z.g. economische snelheid. Voor laatst genoemde windopvang zullen masten nodig zijn die hoger reiken dan de thans gebruikte kleine en middelgrote turbines met hoogten van respectievelijk 15 en 24 meter. Hoe hoger in groter een windturbine is, hoe hoger de investering wordt. Pas wanneer als gevolg van technische ontwikkelingen de windsnelheid "economisch" kan worden benut, zal het toepassen van windenergie in Limburg haalbaar worden. Dit eventueel in samenhang met stijgende energieprijzen.

In het rapport van G.S. wordt voorts ingegaan op de juridische en planologische aspecten van het plaatsen van winturbines. Het college wil daarbij en eerste aanzet geven om te komen tot een provinciaal beleid op dit vlak. Daarbij wqordt aangetekend dat gezien de volop in gang zijnde onwikkelingen en onderzoeken omtrent windenergie een ingenomen provinciaal standpunt vrijwel zeker in een later stadium bijgesteld zal moeten worden. Tot dusver telt onze provincie nog slechts enkele bestemmingsplannen die al op het fenomeen windenergie inspelen.

Uit een in het rapport opgenomen regeling voor het plaatsen vcan windturbines valt af te leiden dat deze in vrijwel alle gebieden kunnen worden aanvaard met uitzondering van aangegeven landschappelijk hoogwaardige gebieden.

EEN VLIEGVELD TE VER...

MAASTRICHT – ANWB-borden zijn niet altijd even duidelijk. In dit geval verwijst het bord nabij de rotonde in Maastricht naar Eindhoven en naar het vliegveld, alleen is niet te achterhalen of hier Airport Maastricht of Airport Eindhoven bedoeld wordt.

Oud-hoofdingenieur Provinciale Waterstaat

Ir. Van Duin bestuurslid Bijbelgenootschap

MAASTRICHT – Ir. J. M. van Duin uit Maastricht, oud-hoofdingenieur adviseur van Provinciale Waterstaat is tijdens de vergadering van het Nederlands Bijbelgenootschap in Utrecht gekozen tot algemeen bestuurslid.

Het genootschap dat 300.000 leden telt, stelt zich ten doel het vertalen en verspreiden van de bijbel in Nederland. In 1983 won het NGB 23.000 leden. De NGB werkt nauw samen met de Katholieke Bijbelstichting.

CDJA-Maastricht naar Tweede Kamer

MAASTRICHT – Het CDJA-Maastricht brengt donderdag 18 oktober een bezoek aan de Tweede Kamer in Den Haag. Op die manier hoopt de afdeling belangstelling te wekken voor de landelijke politiek. Het programma voor die dag is: ontvangts door parlementsleden in de fractiekamer van het CDA, bezoek aan de Ridderzaal, bijwonen van een vergadering van de Tweede Kamer en eventueel bezoek aan de Eerste Kamer. Voor meer informatie kunt U terecht bij Gerard Lucas, tel. 043-432191 of bij Constantijn Stevens, tel. 043-431303.

Psychiater Marlet beklaagt zich over bureaucratie

UTRECHT – De psychiater J.J.C. Marlet uit Venray beklaagt zich in het Tijdschrift voor Psychiatrie over de toenemende bureaucratie in de (geestelijke) gezondheidszorg. Er gaat volgens hem ontzettend veel tijd verloren door allerlei 'rituelen' die gepaard gaan met steeds meer en steeds dikkere nota's en rapporten die 'eindeloos worden gefotocopieerd'

Hij wijt deze gang van zaken aan de decentralisatie, waarbij, zegt hij, het centrale beleid welsiswaar niet wezenlijk veranderd, maar nu wel volgens wettelijke regelingen op verschillende lagere niveaus wordt voorbereid. Een voorbeeld bij uitstek noemt Marlet de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg: 'Hieruit vloeit een onzinnige bureaucratie voort door multiplicering van overlegsituaties, terwijl de besluitvorming nog gecompliceerder wordt'. Uitvoering van de WVG gaat ook in de instellingen vele uren kosten. Beleidsmedewerkers moeten worden geworven in ruil voor ontslagen hulpverleners, met als gevolg kwaliteitsverlies van de zorg, aldus Marlet.

Daar komt bij, dat de positie van de provincies in de WVG is versterkt en de provincie is een politiek lichaam. Er is trouwens volgens Marlet al lang sprake van 'politieke verwildering in de psychiatrie'. Hij zegt, dat dit fenomeen er toe heeft geleid, dat inmiddels als een soort natuurwet geldt dat verschuiving van de zorg naar de thuiswonende patiënt, vooral door versterking van de ambulante zorg, de druk op de psychiatrische ziekenhuizen zal verminderen. Maar inmiddels is gebleken, dat ondanks de enorme groei van de ambulante zorg in de afgelopen jaren, het aantal 'ligdagen' in psychiatrische ziekenhuizen is blijven stijgen.

Een verklaring kan volgens Marlet zijn, dat uitbreiding van de ambulante zorg ten goede komt aan nieuwe groepen cliënten die weinig of geen overeenkomst vertonen met patiënten die opvang in een psychiatrisch ziekenhuis nodig hebben. Hij heeft er dan ook grote bezwaren tegen, dat de overheid maatregelen neemt die vooruitlopen op de gewenste verschuiving binnen de zorg.

Er kan enorm veel patiëntenleed worden voorkomen, aldus Marlet, als de regelende en bezuinigende overheid wat gas terugneemt en afgaat op de resultaten van goed gefundeerd onderzoek op het terrein van de psychiatrische zorg.

Rechtbank volgt officier in eis tot vrijspraak

Steekpartij Valkenburg kent juridisch geen dader

door servé overhof

MAASTRICHT – De 21-jarige M. v. H. uit Zoetermeer bekende gistermiddag in de Maastrichtse rechtszaal dat hij op 10 september van vorig jaar in Valkenburg aan de Geul was geweest, hij gaf voorts toe na terugkeer tegenover zijn vrouw te hebben gewaagd van „een vechtpartij daarginds", maar een jaar later gevraagd naar het wat en het hoe moest hij elk antwoord schuldig blijven en wilde hij er al helemaal niet van weten aan die vechtpartij te hebben deelgenomen. De officier van Justitie had hem nochtans de hoofdrol daarin toegedicht, concreet verwoord in de beschuldiging poging tot doodslag, subsidiair het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. „Klopt niks van!", luidde het verweer van de verdachte. Na langdurige rechterlijke analyses bleek hij tenslotte aan het langste eind te trekken. Officier van Justitie mr. G. Poerink eiste in drievoud vrijspraak en de rechtbank sloot zich daar ogenblikkelijk bij aan.

Nauwelijks was op zaterdag 10 september „De Nacht van Valkenburg" met twaalf klokslagen ingeluid toen v. H. samen met een vriendin in Zoetermeer in zijn snelle auto stapte, op weg naar datzelfde Valkenburg waar hij vrienden op vakantie wist. Rond drie uur in de nacht legde hij aan in een bij westlandse toeristen druk gefrequenteerd café waar hij inderdaad een stel kennissen trof, die juist op het punt stonden zich per taxi naar het Belgische uitgaanscentrum Vroenhoven te laten rijden. Van H. en zijn vriendin wilden hen per eigen vervoer volgen, maar raakten het spoor bijster. Aldus het relaas van de man die gisteren in Maastricht op het verdachtenbankje zat. Een vechtpartij? De Zoetermeerder zei van niets te weten. Heel terloops had hij daarover wel iets gehoord, maar verder dan dat gerucht reikte zijn wetenschap toch niet. Hij kon de rechtbank niet van dienst zijn....

Steken

Op de tafel van de rechtbank lag ook het relaas van een jongeman die met een vriend wat in Valkenburg had rondgeneusd en in de bewuste nacht omstreeks drie uur zijn wagen wilde opzoeken om naar huis te gaan. In hartje-Valkenburg geraakten zij in het kielzog van een stel luidruchtige gasten, die naar taal en accent onmiskenbaar thuishoorden boven de grote rivieren. Aan beide zijden zouden schimpscheuten zijn afgevuurd, maar tot enige vorm van handtastelijkheid was het niet gekomen. Uitgerekend op het moment dat beide Limburgers in de wagen stapten, had zich uit het andere gezelschap een blonde jongeman losgemaakt die zich over de bestuurder boog en deze met iets scherps in de zij stak, kort daarna gevolgd door een tweede steek. „Schei uit, dat moet nou ook weer niet!", riepen anderen uit het gezelschap. Een getuige meende daarbij de naam Tinus te hebben gehoord. het slachtoffer daarentegen hield het op Kees. De gevolgen van de twee messteken waren ernstig geweest. De getroffene moest enkele dagen op de intensive care verblijven onder meer vanwege beschadiging van een der nieren. Uit hem voorgehouden foto's herkende de man enkele dagen later, „voor de volle honderd procent", Van H. uit Zoetermeer als degene die hem had gestoken.

Twijfel

In zijn requisitoir wist officier van Justitie mr. Poerink gisteren tal van bewijsmiddelen tegen Van H. naar voren te schuiven. Tevens echter evenzovele twijfels. Wettig bewijs voor het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel lag op tafel, maar de evenens vereiste overtuiging ontbrak vanwege een wankel samenstel van niet bepaald waterdichte en betrouwbare te achten verklaringen. In zo'n geval valt de twijfel uit ten gunste van de verdachte. Vrijspraak concludeerde de officier en na kort beraad sloot de rechtbank zich daarbij aan. Raadsman mr. R. van Dooren kon zich uiteraard geheel en al met eis en vonnis verenigen. „Je zult een jaar lang gebukt gaan onder de beschuldiging een ander naar het leven te hebben gestaan", verzuchtte hij meelevend.

Vakantie/recreatie

Caravanimport FEIJTS. Vouwwagens: Alpen Kreuzer nu met winterkorting van ƒ 375,- tot ƒ 625,-. Trigano vanaf ƒ 3695,-. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba verder IFA en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reperatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

ZOMERHUISJE aan de Zeeuwse Rivièra met verwarming, ƒ 250,- p.w. Tel. 01186-1362.

Te k. en te h. Franse Alpen APPARTEMENT 2 slpks. Tel. 04490-25553.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVANS Star 410, kopkeuken, tent, kachel, ijsk., '77, ƒ 3250,-; Bergland 380, tent, '76, ƒ 2750,-; Ivone, '72, ƒ 1200,-; Adria 305, kachel, ijsk., '76, tent, ƒ 1500,- en 5 vouwwagens va. ƒ 1000,-. Tel. 045-753039.

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 125,–; per jr. Tel. 045-460252.

Caravanhandel „PERFECT" heeft een ruim ass. gebr. tourcaravans o.a. Tabbert, Knauss, Kip, Bergland, Lynton, Chateau enz. Tee. 10 vouww. o.a. La Bohème, Andre Jamet, Tago, Travel Sleeper, Apache, Combi-Camp enz. Leuk speedbootje 35 pk Mercury en trailer ƒ 1.650,–. Reukenderweg 36, nabij station, Nuth. Geopend 10 tot 18 uur. Dond. 12 tot 21 uur. Zat. 10 tot 16 uur. Tel. 045-244953. Alles met tijdelijke naseizoenskorting. Tot ziens in onze showroom.

Te k. pol. KAJUITBOOT 5.20 m. lang met 20 PK b.b.motor. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 04492-3582.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens, ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Kunst/antiek

INTERART. Het adres voor al uw loogwerk, kleurmiddelen verkrijgbaar, tevens gratis advies. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Zondag 30 sept. Luikse markt v. 10 tot 18 u. in BERG EN TERBLIJT. Handelaren inl. 045-310025.

Te k. antieke SLAAPKAMER Lodewijk stijl. Vr.pr. ƒ 4000,–. Tel. 04492-3582.

STOELENMATTERIJ en rietvlechterij. Wij zijn de goedkoopste van allemaal. Wij maken of biezenmatten en uw rietenmatten. Tel. 045-225774 - 228398.

Contacten/clubs

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Tel afspr. van 9.00 tot 16.00 u. 045-415794.

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur. Tel. 04499-3828.

CONTACTBURO Limburg. Voorh. Geleen. Bem. privé-adr., kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-3003.

THAI-PRIVÉ Suffolkweg 13, Weert. 04950-20247, ook weekends open.

TAMARA en Briggeth ontvangen u privé, escort. Tel. 043-431440.

Bel dit privé-nummer, tel. **043-435259**. Ook escortservice.

24-uurs **ESCORT**. Anita, Wilma, Astrid. Tel. 045-325065, ook za. en zo.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Bel voor afspraak 04494-53846.

Nieuw. Club **PALLAST**. Van ma. t/m vr. v. 11 tot 24 uur. Tel. 04454-1195.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Club **ELLE**, Kapoenstraat 29 Maastricht. 150 m v. Vrijthof. Tel. 043-18884.

NOENDA-Contessa, nieuwe Magda van 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. tel. 045-228620.

Privé Chamilla en **DAGMAR.** Tel. 045-227873.

Privé bij **MONICA** en Joyce!! Tel. 045-228738.

YVONNE. Privé en escort van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 04750-15802.

SWEET LOVE escort. Bel 045-325143, voor een afspraak.

MORELLA en Silvia va. 14 uur. 04494-54360.

PRIVÉ tel. 045-258055.

ESCORTSERVICE van 12 tot 02.00 uur van ma. t/m vrijd. Tel. 045-425928.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Nieuw. **RITS,** escortservice voor dames en heren. Tel. 045-225009.

Nieuw: **BRIGITTE** bij Liane, Ellen en Mieke. Escort. Tel. 045-222802.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** Inl. en afspr. 043-617295.

BRIGITTE en Tina van 20.00 tot 04.00 uur escortservice. 045-228927.

MIRA, Vannessa, Iris, Romy privé van 10-24 u. Tel. 04494-42313.

PRIVÉ, 045-220349.

ESCORTSERVICE met Melanie en Bonny dag en nacht. Bel 045-227480.

Club **ROMANTIQUE**, iedere dag open van 12 tot 1 uur. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Nieuw! **SARINA** privé Kerkrade. Tel. 045-424255.

ESCORTSERVICE Rosita, Tanja, Petra. Bel voor afspraak, 045-418616.

JANNIE en Maria. Privé en escort. Tel. 045-424050.

PRIVÉ en escort met Margo, Marion en ...? Iedere dag van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. Bel 045-321580.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

MARK privé. Tel. 04494-42313.

PRIVÉ en escortservice. Katja, Chantal en Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

KATJA, privé en escort van 9 tot 23 uur. Ook weekends. Tel. 045-422564.

Privé Chamilla en **CORA** Tel. 045-227873.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

JANETTE ontvangt u privé tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-444471.

JACKY, Chantal, Martina, Ans, Domina, Diana privé en escort. Dag en nacht. Tel. 04494-53846.

PRIVÉ. Tel. 045-258055.

ESCORTSERVICE en privé, Bobby, Richard, Mark, Steven en Frank. Tel. 045-717670, of 045-411781.

Nieuw! **DOMINA** en Angela vanaf 12 uur. Tel. 045-224632.

Nieuw! **AMANDA** vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632. Tev. assistente gevr.

SONJA privé en escort. Bel voor afspraak tel. 045-410449.

PRIVÉ Rita/Anita. Tevens escort. Tel. 045-418133.

PRIVÉ bij Anita. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

COUNTRY-CLUB geopend v.a. 14.00 uur, zaterd. af 20.00 uur. Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek.

REDHOUSE Club, Gabie, Britte, Bonny, Lucienne ontvangen u. Dag. geopend va. 14.00 uur, zond. va. 20.00 uur, Kerkrade, Drievogelstr. 4, tel. 045-425101.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

Club E9 Bar met Xiomara, Isabel, José da, Mia, Sandra, que, Tanja en

NIEUW Chin Hoy en Way. Geopend ma. t/m vanaf 14 uur tot 02.00 Santforterstraat 4 Tho

VIDEOCLUB Heerlen rallelweg 71a, 718067. Anja en Thea wezig.

Jo Cuypers over reis RMK-1921 naar Macedonië

„Geen snoepreisje, maar culturele uitwisseling"

BRUNSSUM – „Ondanks het feit, dat van de overheid geen subsidie wordt verleend voor deze reis, zien wij deze duidelijk als culturele uitwisseling en beslist niet als een gezelligheidsreisje, of een snoepreisje". Jo Cuypers, voorzitter van RMK-1921, maar tevens ambtenaar Welzijnszaken van de gemeente Brunssum, ziet grote mogelijkheden om te komen tot een daadwerkelijke en goed functionerende uitwisseling tussen Macedonië (een deel van Joegoslavië) en Brunssum. „De eerste aanzet is gegeven tijdens de folkloristische parade toen de dansgroep 'Goce Delcev' uit Skopje, de hoofdstad van Macedonië, hier te gast was. Wij ontmoeten die dansgroep weer in Skopje. Verder zullen we in het plaatsje Bitola een concert geven ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van het plaatselijke koor. Dat koor heeft al laten weten in 1985 een bezoek aan Brunssum te willen brengen. Zo komt een werkelijke uitwisseling tot stand".

Mannenkoor RMK-1921 vertrekt zondagmorgen om 2 uur (midden in de nacht dus) vanaf gemeenschapshuis Concordia naar Schiphol. Dan vliegen de 85 zangers en 115 verdere leden van het gezelschap naar Ohrid, een fraai plaatsje aan het meer van Ohrid praktisch op de grens van Joegoslavië, Albanië en Griekenland. „Door de mengelingen van culturen is het een uniek gebied. Ohrid was vroeger (in de tijd van Tsaar Samuel, zo rond het jaar 1000) de hoofdstad van Macedonië. Het was een cultureel en godsdienstig centrum. Van het eind van de 14de eeuw tot 1912 is het land bezet geweest door de Turken. Deze lange bezetting heeft natuurlijk ook zijn sporen nagelaten. Christelijke kerken werden omgebouwd tot moskeeën en de typische Turkse badhuizen verrezen in het oude centrum. Dat is nog allemaal te zien in Ohrid, want het oude centrum is behouden gebleven en herbergt legio bezienswaardigheden. De UNESCO heeft onlangs het totale plaatsje Ohrid tot monument verklaard.

Aardbeving

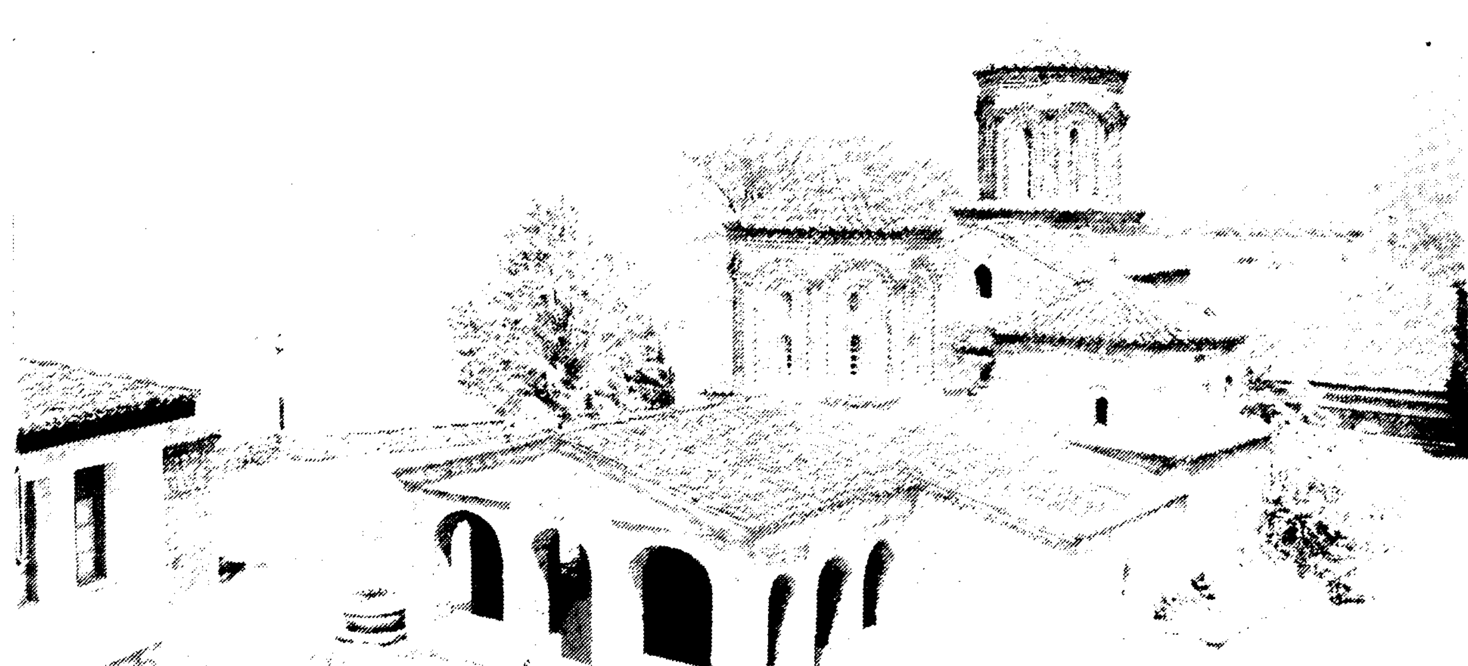
Uiteraard bezoekt het koor ook de huidige hoofdstad van Macedonië en dat is Skopje. Een naam die iedereen bekend in de oren klinkt vanwege de vreselijke aardbeving die daar op 26 juli 1963 heeft plaatsgevonden. Duizend mensen verloren het leven en meer dan drieduizend raakten gewond. Als blijvend gedenkteken heeft men het ingestorte gedeelte van het stationsgebouw in Skopje zo gelaten als het was na de aardbeving. Ook de klok in het stationsgebouw die is blijven stil staan op het moment dat de aardbeving begon (5.17 uur) is te zien. Inmiddels is Skopje herrezen en uitgegroeid tot een moderne stad met meer dan 300.000 inwoners.

In Skopje wacht RMK-1921 een geweldige taak. Als eerste amateurkoor zal RMK zingen in het Nationaal Theater in die stad. Normaal zingen, spelen en dansen daar alleen de professionele gezelschappen die behoren bij dit theater. Voor RMK wordt een uitzondering gemaakt. De Joegoslaviasche televisie-maatschappij zal opnamen maken van dit concert en deze op een later tijdstip uitzenden. Grappige bijkomstigheid is dat het koor en de begeleiders overnachten in het Olympisch dorp te Skopje, dat gebouwd werd ter gelegenheid van de Olympische Winterspelen dit jaar in het niet ver daar vandaan gelegen Sarajevo.

Een land overvloeiende van cultuur en kerken, waar veel te bezichtigen is. „En waar mensen wonen die graag in contact komen met anderen. Juist dat contact is voor ons erg belangrijk. Overal waar we zingen hebben we gearrangeerd, dat er na het concert een ontmoeting plaatsvindt met een plaatselijk koor of locale dansgroep. We kennen uiteraard al wat lieden daar, maar het is het beste als we die contacten kunnen uitbreiden".

Niet alleen zang en dans staan centraal, maar tevens neemt het Brunssumse gezelschap een aantal werken van Limburgse grafici mee. Marianne Aartsen, Hilde Möhring, Renaud Levigne en Harr Scheffer hebben samen een collectie kunstwerken gemaakt, die in Ohrid tentoongesteld zal worden. Volgende week woensdag zal de burgemeester van Ohrid, in aanwezigheid van zijn Brunssumse collega Louw Hoogland en natuurlijk in aanwezigheid van de Nederlandse bezoekers, deze tentoonstelling openen. In aansluiting op Ohrid, worden de werken ook nog in Skopje tentoongesteld.

Al met al een veelomvattend en druk programma voor de Brunssummers. Het koor maakte meer reizen. Curacao en Danzig, maar bijvoorbeeld ook Rome in september 1981 waar men een zeer bijzondere ontmoeting had met paus Johannes-Paulus II. „Zo'n enorm hoogtepunt heeft deze reis niet, maar de basis die we hier gaan leggen voor een uitgebreide culturele uitwisseling tussen Macedonië en Brunssum is even waardevol", aldus Cuypers.



● Het beroemde klooster van Sveti Naum op de grens tussen Macenonië en Albanië, waar het mannenkoor vrijdag 5 oktober een kijkje zal nemen.



● Het 'Sjpaans Kentje' in Nieuwenhagen dat met de ondergang wordt bedreigd.

Opbrengt bedoeld voor restauratie

Kledingbeurs voor het 'Sjpaans Kentje'

NIEUWENHAGEN – Het kerkbestuur van de praochie 'O.L. Vrouw hulp der Christenen' organiseert een kledingbeurs waarvan de opbrengt voor de restauratie van het met ondergang bedreigde 'Sjpaans Kentje' is bedoeld. Met dergelijke acties hoopt het bestuur het benodigde geld voor het herstel van het kerkgebouw op tafel te krijgen.

Het is nog niet zeker in hoeverre officiële instanties deze restauratie zullen subsidiëren. Wel heeft het 'Sjpaans Kentje' als beschermd munoment de volle aandacht van het gemeentebestuur van Landgraaf. Momenteel wordt een bouwkundig restaratieplan uitgewerkt, waarbij wordt bekeken of een beroep kan worden gedaan op de begroting van Rijksmonumentenzorg. Aanstaande zaterdag komen vrijwilligers de oude kleding, dekens, schoenen en gordijnen huis-aan-huis ophalen.

'Niet blind staren op overheidsbeleid'

Afsluiting vredesweek met mars door centrum

HEERLEN – 'Geen nieuwe raketten in Nederland en Europa'. Onder dat motto organiseren de gezamenlijke vredesplatforms in de Oostelijke Mijnstreek ter afsluiting van de vredesweek aanstaande zaterdag voor de zesde maal de jaarlijkse vredesmars door het centrum van Heerlen. „Na het verlies van één voetbalwedstrijd in de competitie, gaat geen enkele club in zak en as zitten. Ondanks het tegenvallende resultaat van de Kamerdebatten in juni, blijft de vredesbeweging actief", aldus een van de organisatoren John Janssen.

„Zes jaar geleden was het ondenkbaar geweest dat het Heerlense gemeentebestuur een nota zou maken over een door hen te voeren vredesbeleid. Kijk eens wat er momenteel in de kerk gaande is omtrent de plaatsing van kernwapens. Laten we ons niet blind staren op de vertwijfelde, maar hardnekkige pogingen van de regering die tegen beter weten in toch tot plaatsing van de rakketen willen besluiten. Uit de verkoop van steunkaarten blijkt dat de vredesgedachte in de Oostelijke Mijnstreek nog volop leeft"

Van 10.00 tot 17.00 uur vindt zaterdag op het Emmaplein een grootse vredesmarkt plaats, waarbij allerlei vredesorganisaties met een kraampje aanwezig zijn. Om 13.30 uur vertrekt de vredesmars vanaf het Emmaplein. Na 14.30 afloop vindt de afsluitende manifestatie met muziek, poëzie en mime plaats.

Plaat

Eveneens met het oog op de vredesweek kwam deze week de grammofoonplaat **'Een weg naar Vrede'** van het koor van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat op de markt. De plaat is te gebruiken voor liturgie en vesperviering en bestaat uit psalmen uit de Anglikaanse traditie en 'Jezusliederen'. De plaat is te bestellen bij het HTP, telefoonnummer 045-718520 en kost 21 gulden.

Na ruim twaalf jaar afwezigheid

Klimmense Harmonie gaat weer op bondsconcours

KLIMMEN – De koninklijke harmonie De Berggalm zal zondag 7 oktober, na heel wat jaartjes van afwezigheid, weer deelnemen aan een bondsconcours van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Door de lange tijd van afwezigheid op bondsconcoursen degradeerde de harmonie vanuit de suprieure afdeling (de hoogste afdeling) naar de eerste afdeling.

De Klimmense muziekvereniging werd in 1879 opgericht. Na de oorlog behaalde de vereniging onder leiding van dirigent M. Ruyters nog behoorlijke successen. Het hoogtepunt werd bereikt in 1953 toen de vereniging in de suprieure afdeling landskampioen werd. Daarna maakte De Berggalm moeilijke jaren door. Nu bloeit de vereniging weer en beschikt men over een groot aantal jeugdige muzikanten. De vereniging telt 65 leden en 15 leerlingen. Ongeveer anderhalf jaar geleden besloot De Berggalm om weer op concours te gaan. De R.K. Limburgse Bond van muziekgezelschap verplicht iedere vereniging om een keer in de vier jaar op concours te gaan. „Gebeurd dit niet" zo wordt in het reglement gesteld, „dan degradeerd men automatisch". Voor De Berggalm betekent dit dat zij vier afdelingen lager dan de suprieure op concours moet.
De voorbereidingen voor het bondsconcours op 7 oktober in Tungelroy-Weert zijn reeds geruime tijd in volle gang. Voor een vereniging die ruim twaalf jaar niet op concours is geweest zullen de voorbereidingen en het optreden de nodige spanning teweeg brengen. Het is daarom belangrijk dat met name de Klimmense bevolking meeleeft met het korps. Belangstellenden die meewillen kunnen zich voor 1 oktober opgeven bij R. Blezer, Termaar 1 ☎ 04459-1769. De kosten bedragen f 10,-.

Per Persoon

Nieuwe internist in Brunssum

De heer **W. J. R. R.Venekamp** uit Koog aan de Zaan is met ingang van 1 oktober in het Gregoriusziekenhuis in Brunssum als internist benoemd. Hij volgt mevrouw **A. Dekkers** op, die per dezelfde datum haar contract met het ziekenhuis heeft beëindigd. Zij sluit daarmee een periode van 20 jaar in het Brunssumse ziekenhuis af.



● *Dokter W.Venekamp.*

Vrijdag 28 september begint om vier uur in het verpleegstershuis aan de Kochstraat een receptie waarop men afscheid kan nemen van dokter Dekkers en kennis kan maken met dokter Venekamp.
De heer Venekamp werd 34 jaar geleden geboren in Haarlem. Hij is gehuwd en heeft twee kinderen. Zijn arts-opleiding volgde hij aan de Gemeente Universiteit in Amsterdam waar hij in 1978 het arts-examen aflegde. Zijn opleiding tot internist heeft hij afgerond in het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis in Amsterdam onder leiding van dr. J. P. de Geus.
Op het ogenblik is de heer Venekamp nog werkzaam in het academisch ziekenhuis van de Vrije Universiteit in Amsterdam, waar hij zich in het bijzonder heeft toegelegd op het onderzoek van diabetes mellitus. Hij heeft een onderzoek afgerond naar drie verschillende types insuline, met name naar de verschillen in de opbouw van afweerstoffen tegen runder-, varkens-, en de nieuwe humane insuline.
De resultaten van het onderzoek heeft dokter Venekamp onlangs gepresenteerd op een internationaal symposium in Amsterdam. Andere onderzoeken richten zich op de insuline therapie bij behandeling met tabletten en op de skeletveranderingen bij diabetes-patienten.

Afscheid

De regioraad en de directie van de Lerarenopleiding Zuid Nederland geven woensdag 10 oktober een receptie bij het afscheid van waarnemend directeur **Ir. H. J. J. Dresen** van de voormalige Avondschool 'Heerlen'.
De receptie wordt gegevn in de bibliotheek van de HTS Heerlen aan de Dr. Jaegersstraat van 17.00 tot 18.30 uur.

Jubilaris

Vandaag wordt de heer **H. J. Nix** uit de Brandstraat in Simpelveld gehuldigd als zilveren jubilaris van de Industriebond FNV. Dat gebeurt aan zijn huis om zeven uur.

Jarige oudste

Simpelvelds oudste, **mevrouw Truutche Hanneman**, wordt op woensdag 3 oktober 101 jaar. Een receptie ter ere van die opmerkelijke verjaardag wordt gehouden in het huis van de jongste dochter, mevrouw Finy de la Haye-Hanneman, aan de Schiffelderstraat 10a van 16.30 tot 18.00 uur.

President

President Jo Jorissen van de Simpelveldse carnavalsvereniging Woesjjoepe gaat, wegens drukke werkzaamheden, na 18 jaar zijn presidentsstaf overgeven aan **Jo Hundscheidt**, die al twee jaar vicepresident is.

Predikant

De Gereformeerde Kerk in Treebeek heeft een beroep gedaan op **Drs.H. D. Krug** uit Appelscha, ter vervulling van de vacature die door het vertrek van ds. W. Nawijn naar Assen is opengevallen. Ds. Krug is geboren op 4 maart 1947 en staat sinds 14 januari 1979 in Appelscha.

Plantsoen halveren

Parkeerprobleem Giezerstraat

SIMPELVELD – De Giezerstraat in het nieuwe uitbreidingsplan Sweijker in Simpelveld heeft, sinds de woningen aan die straat bewoond zijn, een parkeerprobleem. De helft van de woningen, die om een plantsoen heen gebouwd zijn, heeft een garage, de andere helft moet het doen met parkeerplaatsen die aan het begin van de straat zijn gelegen. Rondom het plantsoen heerst een parkeerverbod, om het verzorgingsverkeer nog plaats te gunnen. Nu blijkt echter het aantal parkeerplaatsen niet voldoende.

B en w willen nu het plantsoen halveren en er vijf parkeerplaatsen aanleggen. De commissies Openbare Werken, Verkeersaangelegenheden én financiën hebben zich al tegen het voornemen van b en w uitgesproken. Zij zijn van mening dat de parkeergelegenheid aan het begin van de straat voldoende is. Toch komt het voorstel van b en w in de komende raadsvergadering van aanstaande donderdag aan de orde.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Man in de schaduw, 16 jr.dag. 14, 19 en 21 uur. Hot Bubblegum op herhaling, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Angel, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur. Lassiter, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Erotische avonturen van Lolita, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG
Autokino: Scarface, 16 jr. wo 21 uur.

MAASTRICHT
Festival: Cujo, 16 jr. dag. 20.30 uur.
Palace 1: The deadzone, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Wild Pussy Cats, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Prille poesjes die verleiden, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: Chained heat, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: De schorpioen, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Footloose, a.l. 3e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur
Mabi 3: Indiana Jones, 12 jr. 11e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Merry Christmas Mr. Lawrence, dag. 20 uur.

SITTARD
Sirkel theater: Schwestern, wo 21 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

■ HEERLEN

13.00 uur: Schoolkorfbaltoernooi in sportpark RKSNE aan de Kampstraat in Nieuw-Einde.
20.00 uur: Lezing met als onderwerp 'Vaals en kasteel Vaalsbroek' in Thermenmuseum Heerlen. Georganiseerd door het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap.
20.00 uur: Film- en discussie-avond in Welterhof in het kader van de Vredesweek.
20.00 uur: Openbare CDA-bijeenkomst in restaurant van tennishal 'Hadow' aan de Terweyerweg Passart.
21.00 uur: Feestavond en reünie Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO in Pancratiushoes aan de Nobelstraat.

■ HOENSBROEK

19.00 uur: Spreekuur Industriebond FNV aan de Rect. Nelissenstraat 10.

■ KERKRADE

18.00 uur: Openbare raadsvergadering in het gemeentehuis.

■ NIEUWENHAGEN

14.00 uur: Vliegerwedstrijd voor kinderen van 4 tot 12 jaar op de speelweide aan de Kleikoeleweg. Bij slecht weer wordt de wedstrijd uitgesteld.

■ MERKELBEEK

20.00 uur: Openbare vergadering van de carnavalsvereniging in 'De Henkhof'. Mensen die willen meewerken aan het 3 x 11 jarig bestaan zijn van harte welkom.

■ SIMPELVELD

10.00 uur: Voorbereidingsmorgen voor kerstviering ouderen in Dienstencentrum.
14.00 uur: Start van handwerkclubje voor ouderen in oud katechismuszaaltje tegenover de kerk.

■ WIJNANDSRADE

20.00 uur: Lezing met als thema: 'Hoe bescherm en beveilig ik mijn huis'. De lezing wordt verzorgd door de heer Noordwijk van het korps Rijkspolitie Maasticht en zal plaatsvinden in het gemeenschapshuis.

■ THEATER

Woensdag 26 september
Gezondheet Genoveva - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Première Heerlens Streektheater
Der Bettelstudent - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - LSO-operette

Regio kort

HEERLEN
● De Werkgroep Latijns Amerika Heerlen zoekt nog enkele collectanten die van 8 tot 12 oktober willen meewerken aan een huisaanhuiscollecte. Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met: Paul ☎ 04455-2358 of Gertie ☎ 045-422374.

KERKRADE
● De Stichting Open Jeugdwerk Bleijerheide organiseert op maandag 15 oktober een busreis naar het concert van Iron Maiden. De kosten bedragen inclusief entree f 41,-. Deelnemers kunnen zich tot en met 30 september aanmelden bij Ahimsa, Bleijerheidestraat 125b.
● De uitslagen van de kampioenswedstrijd van de Zuid-Limburgse Politiehonden Bond Geduld Overwint, georganiseerd door 'De Treouwe Speurder, luidt als volgt. Aspirant-Klasse: kampioen C. Muller Chevermont; reserve kampioen J Lammers Kerkrade-West. Jeugd-Klasse: kampioen H. Leenders Gracht; reserve kampioen P. v. Pie Gracht. Open-Klasse: kampioen H. Kunz Kerkrade-West; reserve kampioen G. Brauers Bocholtz. Ere-Klasse: kampioen J. v.d. Boogaart Gracht; reserve kampioen R. Vroemen Kerkrade-West. De bondswisselbeker kwam in handen van de afdeling Kerkrade-West vóór Chevremont en Gracht.

EYGELSHOVEN
● De Stichting Algemeen Jeugd- en Jongerenwerk Eygelshoven maakt op zaterdag 29 september een excursie naar Rotterdam. De kosten bedragen inclusief een havenrondvaart f 15,-. Deelnemers dienen zich zo spoedig mogelijk aan te melden bij SAJE, Laurastraat 10. Voor jongeren tot en met 23 jaar is er elke dinsdagavond van 19.00 tot 20.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur gelegenheid om te sporten in de sporthal. De entree bedraagt f 1,50. Verder wordt er in de luisterkamer van SAJE iedere dinsdagavond een video gedraaid. Ook deze activiteit kost f 1,50.

Contacten/clubs

BAR LA STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-254842, dag. open v.a. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 uur.

CONTACTBURO Yvonne. Bem. v. adr. Dames gevr. v. inschr. Tel. 045-425100.

RIVER SIDE CLUB. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij Camp. de Maasterp. Tel. 04755-1854.

SITTARD. Privé Debora en Angelique van ma. t/m za. van 12 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

BLUE-NIGHT dagel. open v.a. 14.00 u. Rijksweg 519 Dilsen (B). Tel. 09-3211758002.

Privé bij **DONNA CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

J.man zkt. kennismak. m. DAME of (echt)paar mod. vriendsch. Br.o. SB 959 L.D. Fr. Erensln. 6371 GV Schaesberg.

SUZANNE vanaf 11 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 26 september 2684 ● Pagina 23

Vergoossen: „Wij zijn klaar voor de eredivisie"

VVV nieuwe stijl

van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Zowat tien jaar geleden verkeerde FC VVV in een identieke situatie als nu, anno 1984. Een jongeman uit Den Haag, onervaren in het betaalde voetbal (Rob Baan) had in '72 het roer overgenomen. Ambitieus ging Baan te werk. Gewend als hij was met jeugdspelers te werken (hij was jeugdtrainer bij ADO) gooide hij 't bij VVV ook op die toer. Met een systematische inbreng van routiniers groeide VVV naar de top van de eerste divisie en promoveerde in '76. Venlo stond op zijn kop, Rob Baan ging op de schouders, iedereen was door het dolle heen. Die euforie leidde helaas tot 'gekke' dingen: te dure aankopen, overtrokken salarissen en een gigantische schuldenlast. Kortom, binnen drie jaar was het gedaan met VVV. Degradatie was het logische gevolg, wilde de club niet helemaal kapot gaan. Het was in het seizoen 78–79 toen het vijf voor twaalf was voor VVV.

In die donkere periode meldde zich opnieuw een jongeman bij VVV: Sef Vergoossen, toen nog 31 jaar. Het VVV-bestuur had hem naar de Koel laten komen voor een gesprek.

Of Vergoossen hulptrainer bij VVV wilde worden met een volledige dagtaak, als opvolger van Jan Reker die naar PSV kon overstappen. Vergoossen: „Binnen twee maanden was ik hoofdtrainer, want Hans Croon werd toen de laan uitgestuurd. Wat ik hier toen aantrof, is met geen pen te beschrijven. Het was één grote chaos. Het leek wel of nog twee mensen (manager Wiel Teeuwen en ik) de club draaiende hielden."

Vanuit dat diepe dal is VVV met Sef Vergoossen, die eerst nog twee seizoenen assistent van Jan Morsing was en drie jaar geleden tot de verantwoordelijke man werd benoemd, langzaam omhoog geklauterd. Al drie jaar op rij pakte VVV onder leiding van de man uit Echt een periodetitel en dit seizoen lijkt het helemaal te gaan gebeuren. Tien punten uit de eerste wedstrijden duiden op een VVV-nieuwe stijl. Men wil duidelijk meer dan alleen maar een periodetitel. De man achter deze succesvol ogende operatie is steeds zichzelf gebleven.



● *Zef Vergoossen: „Wij gaan er iets moois van maken.*

Foto: PIETER VAN DAAL

Vergoossen: „Toen ik tien jaar geleden stopte als voetballer bij RIOS'31 trainde ik al het derde en vierde elftal van Holtum. Bij Holtum ben ik drie seizoenen hoofdtrainer geweest, de club promoveerde naar de derde klas. EHC was het volgende station. In het eerste jaar werd de hoofdklasser derde, in het tweede seizoen een periodetitel en halverwege het derde seizoen ging ik weg. EHC is toen onder leiding van Karel Bauling kampioen geworden. Van mijn hobby maakte ik toen een beroep. Een vaste baan opzeggen (Vergoossen was sportleraar aan de levensschool in Geleen) doe je niet zomaar. Maar toch heb ik die keus bewust gemaakt. Achteraf moet ik zeggen: ik heb er geen spijt van. Ik ben nu zes jaar hier in Venlo en het doet mij echt deugd dat VVV weer in de lift zit. Voor velen wellicht een verrassing, voor mij niet. Wat nu gebeurt kun je natuurlijk nooit voorspellen, maar je kunt er wel naar toewerken".

Is deze kentering dan gepland? Vorig seizoen had VVV na vijf duels drie punten en pas na twaalf duels had men er tien bij elkaar gesprokkeld. Vergoossen: „Ongeveer een jaar geleden zag ik weer perspectief. Het aantrekken van Edwin van Bergen-Henegouwe en later van Remy Reynierse waren bewuste aankopen. Jonge spelers als Versleeuwen, Verbeek, Roox, Valckx trokken zich op".

Kortom: er staat nu een spelersgroep bij VVV die meer kan dan alleen maar een periodetitel pakken. „We moeten ons daarop niet blind staren, maar in de top blijven meedraaien. Een terugval krijgen we zeker, maar nu heb ik kwalitatief betere wisselspelers op de bank, jongens die er beslist komen zoals Guido Kopp, Jos van Aerts. We willen nu een heel seizoen constant presteren. Vorig jaar vielen er een aantal mensen weg (Vooys, Ressel, Strik en Cox). VVV zat op een dood spoor. Het was toen verantwoord om rigoreus te wijzigen en je ziet het resultaat. Deze groep is een nieuwe prikkel voor mij om er iets moois van te maken".

Zal dat einddoel promotie naar het hoogste platform zijn? Vergoossen: „Misschien wel. VVV is er althans rijp voor omdat het gepland is op langere termijn, samen met een enthousiast bestuur. Kijk, de middelen zijn heel beperkt maar toch staat er een elftal dat goed kan voetballen en elke speler kan in zijn ontwikkeling nog verder. Ik vergelijk de situatie van nu hier met Fortuna Haarlem en Groningen. Die waren er ook klaar voor, zowel met het spelersmateriaal als de organisatie, het management en de accommodatie".

Of Vergoossen na dit seizoen nog bij VVV zal blijven? Tijdens de komende winterstop gaan het VVV-bestuur en Vergoossen met elkaar aan tafel zitten om over een eventuele contractverlenging te praten. Vergoossen: „Of ik na dit seizoen nog blijf kan ik nog niet zeggen. Ik blijf in ieder geval me zelf. Ik heb mij niet willen profileren met ellebogen of met scheurverhalen. Wat ik gepresteerd heb staat op het veld. Over de toekomst maak ik me echt geen zorgen". Zoals het zich nu laat aanzien hebben beide partijen nog geen spijt van de 'tweeëenheid'. Want: VVV leeft weer. Venlo is weer voetbalminded.

VENLO – Frank Verbeek ontbreekt in de selectie van VVV dat vanavond in Schiedam de inhaalwedstrijd tegen SVV speelt. De Venlose linkerspits liep zondag in Doetinchem tegen De Graafschap na een kopduel met Lovens een hersenschudding op en moet minstens een week 'plat liggen'.

De bekerwedstrijd IJsselmeervogels-FC VVV is verplaatst van 20 oktober naar zaterdag 17 november.

SVV–FC VVV (aanvang 19.30 uur)
Scheidsrechter: V. Verhoef

SVV: Dirven, Wotte, Warnaar, Salari, Oost, Neeskens, Van Delft, Van Kapel, Treling, Könemann, Van Velzen.

FC VVV: Roox, Nijssen, Van Bergen-Henegouwe, Rutten, Versleeuwen, Valckx, Reynierse, Van Rosmalen, Taihuttu, Verlijsdonk, Janssen.

Nieuwe kans voor de 'Lammersen'

De formule 2 is dood, leve de formule 3000

PARIJS – Zondag op Brands Hatch kon in de autorensport het officiële overlijdensbericht worden gemaakt van de formule 2. De Fransman Philippe Streiff won de laatste race. De Nieuwzeelander Mike Thackwell werd als laatste Europese kampioen in deze klasse gekroond. In 1985 moet de formule 2, die al jaren een kwijnend bestaan leidde, worden vervangen door de formule 3000. De formule 2, officieel de springplank naar die formule 1, leefde niet meer. Meteen na de formule 3 stapten, de laatste jaren, de kanjers onder de jeugdige coureurs als Prost, Piquet en Senna over naar de eredivisie van de autorensport, de formule 1.

Vooral op aandrang van Bernie Ecclestone, de topman van de verenigde formule-1-teams (FOCA), wordt de impopulaire formule 2 (twee-liters) vervangen door de categorie formule 3000. In die klasse zal de door toedoen van de turbo's uit de gratie geraakte 3000cc-krachtbron van Cosworth, goed voor 155 overwinningen in de formule 1, weer al zijn mogelijkheden kunnen bewijzen. De races, twaalf volgens verwachting, zullen deels worden gekoppeld aan de formule 1, het circus waar Ecclestone zo'n winstgevende onderneming van heeft gemaakt.

Ecclestone kreeg bij de opzet van de nieuwe formule 3000 steun van de voorzitter van de internationale autosportfederatie (FISA), Jean-Marie Balestre. De twee, normaal elkaars vijand, zagen in, dat die introductie noodzakelijk was. Vorig jaar werden de reglementen al besproken. Alles binnen de FISA is klaar om volgend seizoen deze nieuwe serie om een Europese autorensport-titel van de grond te krijgen. Het reglement voorziet in een eenpersoonsrenwagen met een minimum-gewicht van 540 kilogram en een 3000cc-krachtbron, waarvan het toerental tot 9000 wordt beperkt.

Volgens de verwachtingen worden voor de Europese titelstrijd van volgend jaar zo'n dertig bolides aangemeld. De prijs van de Cosworth drieliter-motor, zo'n 50.000 gulden, vormt zeker geen drempel voor het slagen van de nieuwe formule. Ter vergelijking: voor de BMW-turbomotor, waarvan Nelson Piquet in zijn Brabham gebruik maakt, moet 150.000 gulden worden gegireerd aan de Zuidduitse fabriek. In de autorenwereld zijn de prijzen voor het bedrijven van de sport de pan uitgerezen. Een kant-en-klare formule Ford 1600, de junior-klasse, kost bij Lola 50.000 gulden. De iets zwaardere super-Fords, met 2000cc-motor, kosten meer dan 70.000 gulden.

De autorensportwereld denkt dan ook aan de introductie van een compleet uitgekleede versie van de formule-racerij, waarbij standaard-motoren vooral goedkoop van prijs moeten zijn. De denkbeelden over een formule Ford 2000-turbo zijn volgens de kenners leuk, maar met een te hoog prijskaartje om serieus werk van te maken.

De formule 3000 zal niet direct de springplank-functie voor de formule 1 krijgen. De formule 3, bolides met 1500cc-motor, zal voorlopig die status nog wel behouden. De Europese titelstrijd in deze klasse is voor het volgend seizoen geschrapt. De talentvolle rijders strijden in de formule 3 om het Brits en Westduitse kampioenschap, de belangrijkste hoofdprijzen in deze competitie. De formule 3000 wordt eerder de klasse voor de rijders, die de formule 1 net niet hebben gehaald.

„Het is niet leuk om te zeggen, maar het is een klasse voor de 'Lammersen' ", oordeelt Wim Vreeken, bestuurslid van de Nationale Autosport Federatie (KNAF). Vreeken zet ook zijn vraagtekens bij het grond komen van de competitie. Formule 3000 staat volgens hem nog lang niet vast in de race-programma's van 1985.

SVN velt Limburgs amateur elftal

van onze medewerker
HENK SPORKEN

NIEUWENHAGEN – De wedstrijd tussen SVN en het Limburgs amateurelftal die als afsluiting van het 50-jarig jubileumfeefst van SVN werd gespeeld heeft een regelmatige 3–1 zege voor de Nieuwenhagense eersteklasser opgeleverd. De ploeg van Piet Hermans speelde het overgrote deel van de negentig minuten zeer aceptabel voetbal. Na vijftien minuten was het uitblinker Scheilen die na goed doorzetten spits Schilder een niet te missen kans bood: 1–0.

Het amateurelftal toonde gebrek aan combinatievermogen, een logisch gevolg van het te weinig op elkaar ingespeeld zijn. Moonen en Bindels produceerden wel een serie afstandsschoten, maar deze werden knap onschadelijk gemaakt door Van Bree. In de tweede helft kon SVN gemakkelijk stand houden. SVN vergrootte via Peters de voorsprong, waarna Boosten voor de eretreffer zorgde. Enkele minuten voor tijd was het Joep Zenden die uit een strafschop doelman Theo Janssen koelbloedig passeerde: 3–1.

SVN-Limburgs amateur elftal 3–1 (1–0). 15. Schilder 1–0; 74. Peeters 2–0; 76. Boosten 2–1; 84. Zenden 3–1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Daemen.
Limburgs amateur elftal: Kempeneers (Caesar; 46. Janssen, RKONS), Boosten (Voerendaal), Moonen (Caesar), Van Kan (Heerlen; 46. Loosveld, Caesar), Snippe (Waubach), Wassenberg (Wilhelmina '08), Bindels (Tiglieja), Verdonkschot (Wilhelmina '08; 46. Dirkx, Caesar), Sangers (Roermond), Brouns (Wilhelmina '08), Habets (Heer).



● *Archiefopname van de legendarische Lev Jashin. Genomen in 1966 tijdens de WK-voorronde ontmoeting Rusland-West-Duitsland.*

Beenamputatie bij Lev Jashin

MOSKOU – In een militair ziekenhuis in Moskou is van de wereldvermaarde doelman Lev Jashin een been geamputeerd. De 55-jarige Sovjet bevond zich in Hongarije toen hij plotseling last kreeg van trombose. In allerijl werd Jashin naar een ziekenhuis in Moskou gebracht, waar, in verband met het gevaar voor een hartaanval, direct werd besloten tot een operatie.

Jashin gold in de jaren vijftig en zestig als de beste doelman van de wereld. In 1963 werd de Sovjetspeler uitgeroepen tot Europees voetballer van het jaar voor de Italiaan Gianni Rivera en de Engelsman Jimmy Reaves. De doelman startte zijn carrière in 1952 bij Dynamo Moskou, de ploeg die hij negentien jaar lang trouw bleef tot hij in 1971 afscheid nam. Jashin nam in zijn loopbaan aan vier eindronden van wereldkampioenschappen deel en verdedigde 78 maal het doel van het nationale elftal. Met het nationale team behaalde hij in 1956 en 1960 de grootste successen, toen hij respectievelijk Olympisch en Europees kampioen werd.

Dirceu tekent bij Ascoli

ASCOLI – Guimaraes Jose Dirceu, aanvaller in het Braziliaans voetbalelftal, komt dit seizoen uit voor de Italiaanse eredivisieclub Ascoli. Hij speelde vorig seizoen bij Napoli. Hij verdween daar met een gouden handdruk van anderhalf miljoen gulden.

Dirceu heeft een contract voor één jaar getekend, met de mogelijkheid tot verlenging. Met de transfer is 1.750.000 gulden gemoeid. Hij neemt in Ascoli het appartement en de auto van Ludo Coeck over.

Bekerverlies Nottingham

LONDEN – De enige verrassing gisteren in de tweede ronde van de strijd om de League Cup kwam in Engeland van Portsmouth. De tweede-divisieclub uit Zuid-Engeland klopte in de eerste wedstrijd het gereputeerde Nottingham Forest met 1-0.

Johan Cruijff gevraagd als ontwikkelingshulp

WELLINGTON – Johan Cruijff heeft een aanbod gekregen uit Nieuw-Zeeland. Wellington Diamond United wil hem volgend seizoen vijf tot zes weken mee laten voetballen in de competitie. Cruijff is echter vooral uitgenodigd zijn kennis van het voetbal over te dragen aan de Nieuwzeelandse jeugd met trainingen, coaching en lezingen. De kosten van Cruijffs overkomst en verblijf worden gedragen door een sympathiserende bierbrouwerij.

Mart Smeets blijft bij Studio Sport

HILVERSUM – Mart Smeets blijft als redacteur-verslaggever in dienst bij het NOS-televisieprogramma Studio Sport. De leiding van de NOS-televisie heeft besloten de ontslagaanvraag in te trekken wegens Smeets' „positieve houding tijdens de verslaggeving van de Olympische Spelen alsook daarna", zo heeft de NOS gisteren meegedeeld.

Volgens de verklaring van de NOS betreurt Smeets het vraaggesprek met Ischa Meijer in Vrij Nederland, dat de aanleiding was tot het aangezegde ontslag. In dat interview uitte Smeets kritiek op de manier waarop Studio Sport wordt geleid en op zijn chefs Boerhout en Enkelaar. De NOS-leiding wil Smeets een nieuwe kans geven, die de verslaggever „gaarne" zegt te willen benutten. De AVRO had Smeets na zijn aanvankelijke vertrek benaderd voor het presenteren van een sportprogramma, maar daarvan is geen sprake meer.

Een woordvoerder van de AVRO deelde later mee dat Smeets de AVRO heeft benaderd en niet - zoals gemeld - andersom. Smeets heeft zelf afgehaakt, omdat hij het door de AVRO aangeboden contract voor het komende winterseizoen te weinig zekerheid vond bieden, aldus de woordvoerder.

Trainer Lazio Roma ontslagen

ROME – Na twee speeldagen heeft de Italiaanse eredivisieclub Lazio Roma trainer Paolo Carosi ontslagen. Hij werd verantwoordelijk geacht voor de nederlagen tegen Fiorentina (1-0) en Udinese (5-0). Lazio is hierdoor hekkesluiter in de hoogste Italiaanse voetbaldivisie.

Giorgio Chinaglia, voorzitter van Lazio Roma en tevens de grote man bij New York Cosmos, heeft inmiddels de Italiaanse-Argentijn Juan Carlos Lorenzo aangewezen als opvolger van Carosi.

Briegel in onmin met bierbrouwerij

KAISERSLAUTERN – De Westduitse profvoetballer Hans-Peter Briegel, uitkomend voor het Italiaanse Verona, ligt overhoop met een bierbrouwerij uit Kaiserslautern. Aanleiding is de tijdsduur van een reclameverbintenis. De stoere verdediger wil een rechtszaak aanspannen wegens het onrechtmatig gebruiken van zijn naam voor reclame-doeleinden. Hij eist daarvoor een bedrag van 300.000 mark (bijna 350.000 gulden). Op aanplakbiljetten in Kaiserslautern prijst Briegel het bier van de betreffende brouwerij op de kwaliteit. Volgens zijn zaakwaarnemer was de bestaande verbintenis op 30 juni beëindigd. De tegenpartij zegt te beschikken over een door Briegel getekende verlenging van het contract tot het einde van 1984.

Tennisser Birner breekt hand van opponent

LINZ – De tegenstanders van Stanislav Birner zijn gewaarschuwd. Als de derde Tsjechische tennisser onenigheid heeft met zijn opponent, is wedstrijd na de laatste klap nog niet afgelopen. De Oostenrijker Bernhard Pils ondervond dat tijdens een toernooi in Linz. Nadat de twee al tijdens het duel verscheidene malen hevige discussies hadden gevoerd naar aanleiding van beslissingen van de scheidsrechter, ging de ruzie ook buiten de baan voort. De uit de poten gewassen Tsjech bewees niet alleen op, maar ook buiten de baan zijn mannetje te staan. Hij brak namelijk bij de handtastelijkheden een hand van Pils.

PARIJS – De top twee van de eerste divisie van de Franse voetbalcompetitie, Bordeaux en Nantes, heeft gisteren een punt verspeeld. Bordeaux kwam op Corsica niet tot scoren tegen Bastia: 0-0. Nantes speelde in de uitwedstrijd tegen Metz 1-1.

Quaedvlieg coach NIP

van onze tennismedewerker

ROERMOND – Het naar de hoofdklasse gepromoveerde NIP zal het komend seizoen in een gewijzigde vorm gaan optreden. Al vlak na de competitie was er contact geweest tussen het bestuur van NIP en de districtscoach Geert Quaedvlieg over de coaching van het eerste team. Jos Kievits die de afgelopen jaren als begeleider van het team was opgetreden, had te kennen gegeven dat hij het coachen graag wilde overdragen. Hij zou wel teammanager willen blijven. Men is toen bij Quaedvlieg terecht gekomen die tot dit jaar voor Ready Maastricht speelde.

„Ik had geen zin meer om bij Ready te spelen. Ik kan te weinig trainen om op eersteklasse-niveau mee te blijven spelen. Toen het aanbod kwam om het eerste team van NIP te coachen heb ik dit in overweging genomen. Ready had mij precies hetzelfde aangeboden, maar ik vond dat ik dit niet kon doen. Bovendien moest het districtsbestuur toestemming geven. Zij vonden dat het goed voor het Limburgse tennis zou zijn als ik de hoogstspelende club in Limburg zou coachen."

Met de komst van Quaedvlieg zijn wel enige leden van het eerste team verdwenen. „Ik had als voorwaarde gesteld dat de leden van het eerste team akkoord gingen met mijn aanstelling. Hier hadden drie van de vier leden geen bezwaar tegen. Alleen Henriëtte Knols was niet al te gelukkig, maar zij zou misschien toch naar Amerika gaan. Ik heb toen de aanstelling aanvaard." Uiteindelijk zijn de beide dames toch verdwenen. Tijdens de Limburgse kampioenschappen kondigde Irmgard van den Eijnden aan dat zij het spelen in de hoofdklasse niet zag zitten en zij voor Blerick zou gaan spelen. Recentelijk heeft ook Henriëtte Knols aangekondigd dat zij NIP zal verlaten en haar vriendin naar Blerick zal volgen. Hierdoor beschikt deze vereniging over een zeer sterk eerste team met naast Henriëtte Knols en Irmgard van den Eijden de heren Theo Hoek en Maurice van den Donk.

Het damesprobleem bij NIP is nog niet opgelost. Voorlopig houdt men er rekening mee dat er naast Mara Eijkenboom, die verleden jaar in het tweede team speelde, een andere dame van buiten aangetrokken moet worden.

Er zijn nog enige mutaties in het Limburgse tennis te zien. SLTC, die vorig jaar op het nippertje de promotie miste, heeft de Brabantse Anneke van der Ham als tweede dame gecontracteerd. Hierdoor moet Danielle Crals eens tapje terug doen. Ook Jean Leinders zal volgend jaar in het tweede team van SLTC spelen. Naast Geert Quaedvlieg heeft ook Angelo Meijers het Maastrichte Ready verlaten. Nadat hij twee jaar geleden GTR de rug toekeerde, gaat hij nu weer terug naar zijn oorspronkelijke vereniging.

Sittardia klopt Arnhem

HEERLEN – Gisteravond werden voor de Nederlandse handbalbeker twee wedstrijden gespeeld. In Sittard begon het duel tussen Sittardia/DVO en Swift Arnhem met een half uur vertraging, daar de Arnhemse ploeg te laat verscheen. De uitslag: 12-11.

De tweede wedstrijd tussen SVM en Mosam 2 eindigde in een 15-6 overwinning voor SVM.

Roermond contra Limburgse UEFA's

ROERMOND – De eerste klasser Roermond speelt vanavond (aanvang 19.00 uur) een oefenwedstrijd tegen het Limburgs UEFA-elftal. Voor de wedstrijd, die wordt gespeeld op het complex 'De Maashaven', heeft coach Hennie Groot Kormelink de volgende UEFA's uitgenodigd: J. Hermkens, P. Berkers en P. Faessen (allen FC VVV), R. Smeets, J. Meens en M. Haan (allen Roda JC), B. Reuvers en J. Stevens (beiden Fortuna Sittard), P. Petit (MVV'02), R. Laanen en C. Quaden (beiden MVV), P. van Duynen (Swift), R. Rybakowski (Heerlen), R. Vossen (Rapid), R. Hermans (Heer), R. van de Boorn (Schaesberg), M. Michiels (RKONS), P. Röhlinger (Waubach) en F. Romeinders (Maasbracht).

Nationale springruitertop te gast bij 't Edele Ros

HENK NOOREN come-back in Beek

BEEK – Een groot opgezette organisatie en een maand lang hippische sport van internationaal formaat: het Indoor-Grenslandtreffen 1984. Een veelvoud aan topcombinaties in springen en dressuur, maar ook de besten onder de ponyruiters en amazones, zijn dit weekeinde te gast in het mooiste en grootste ruitersportcentrum van Zuid Limburg; dat van 't Edele Ros in Beek. Zeventien grote Limburgse bedrijven, met als hoofdsponsor DAF Nederland, stellen evenzovele Grote Prijzen beschikbaar voor een nationaal concours hippique dat vanaf vrijdag wordt gehouden, als start van het indoor-seizoen.

De prijzenpot met een recordbedrag van ruim tachtig mille lokt op deze drie dagen zelfs een professional als Henk Nooren uit de manège in Born naar Beek. Henk Nooren, die in Beek als het ware zijn come-back viert: „Het is voor mij een uitdaging. Ik ga graag naar Beek, omdat ik weet dat de aanpak professioneel is. Hierdoor kunnen de deelnemers rekenen op een perfecte organisatie. Bovendien zijn er hoge geldprijzen te verdienen. Ik neem dan ook mijn toppaarden Mont Blanc en Glenn en nog enkele andere mee. De bezoekers krijgen hippische sport van formaat te zien, dat kan ik verzekeren".

Emile Hendriks, de kersverse nationale kampioen bij de springruiters deelt de mening van Nooren. „Een zeer goed concours, tot in de perfectie georganiseerd. Er zal beslist de goede sfeer heersen, waar de paardensportmensen zo van houden. Mijn kampioenspaard Spargo staat op rust, maar ik hoop toch hoge ogen te gooien met Bandelero en Fanaat. Dan neem ik nog mijn nieuwste paard Shicano en enkele jongere paarden mee. Van Shicano verwacht ik in de toekomst nog veel. Het wordt voor hem eem test, fantastisch, wacht maar af."

Een test wordt het ook voor de andere topcombinaties die hebben ingeschreven. De nieuwe Beneluxkampioen Piet Raaymakers is er bij evenals Rob Ehrens, nieuwkomer Bert Romp, Erick v.d. Vleuten, Cees van Opstal en de „parel van Zangersheide" Willy van de Ham. Bij elkaar liefst 170 nationale combinaties; een deelnemersveld dat er zijn mag. Daarbij dan nog eens op uitnodiging een sterk Belgisch team met o.a. de topruiters Eric Wouters en Paul van de Bosch. Ook zij komen met hun beste paarden aan de start.



● *Henk Nooren. De Limburgse professional maakt in Beek aanstaande weekeinde zijn come-back*

Limburgers

Bij de landelijke voor de NKB uitkomende combinaties, zijn de Limburgse toppers aanwezig. Hierbij de onbetwist sterkste ruiter van het afgelopen 'groene' seizoen: Henk van de Broek en de jonge talentvolle thuisruiter Xavier Schulkens, lid van de nationale jeugdploeg en onlangs nog in Wanroy NKB reservekampioen van Nederland.

Naast het sportieve element is door de stichting Grenslandtreffen ook voor het amusement gezorgd. Er komt een aanbouw van ruim 1000 m2, met stands, eethuisjes, buffets en een orkest. Bovendien komt in de manège een tribune voor 350 bezoekers.

Programma

Vrijdag 28 september.
Rubriek 1: 09.00 uur Nationaal concours 1.30 m.
Rubriek 2: 13.00 uur Nationaal concours 1.30 m.
Rubriek 3: 17.30 uur NKB Beginners.
Rubriek 4: 19.00 uur Springen Licht.
Rubriek 5: 21.30 uur Nationaal 1.40.

Zaterdag 29 september.
Rubriek 6: 08.30 uur Jachtconcours 1.40.
Rubriek 7: 11.00 uur Nationaal 1.30.
Rubriek 8: 15.30 uur NKB Springen Midden.
Rubriek 9: 17.30 uur NKB Springen Zwaar.
Rubriek 10: 19.30 uur Finale L.Prijs.
Rubriek 11: 20.30 uur Finale NKB licht.
Rubriek 12: 21.00 uur Progressief springen Nat.1.40.

Zondag 30 september.
Rubriek 13: 09.00 uur Nationaal 1.30.
Rubriek 14: 11.15 uur NKB Midden. 20 besten uit rubriek 8.
Rubriek 15: 12.45 uur Nationaal Finale, 25 besten uit rubrieken 1-2-7.
Rubriek 16: 15.45 uur Finale NKB Zwaar met 20 besten uit rubriek.
Rubriek 17: 16.30 uur Grote Prijs DAF Nederland Nationaal 1.40.
In deze rubriek komen in een tweede manche de 25 besten uit.

Jeanine Basten Spaans kampioene

BARCELONA – Tijdens de Open Spaanse Tea-Kwon-Do kampioenchappen in Barcelona wist de Hoenbroekse Jeanine Basten-Crapeis de titel te veroveren in de klasse 57 tot 62 kilogram. Zij toonde zich in alle partijen veruit de sterkste en werd onbedreigd eerste. De nationale afvaardiging deed het overigens toch voortreffelijk: zeven keer goud, drie keer zilver en drie keer brons.



● *Rob de Bas, niet langer tandenknarsend bij TTC Alsdorf.*
Foto: DRIEPOOT

Rob de Bas stapt op bij TTC Alsdorf

Van onze medewerker ARNO RöMGENS

KERKRADE – Aan het samenwerkingsverband tussen de Kerkraadse trainer Rob de Bas en de Westduitse tafeltennisclub TTC Alsdorf (onder de Bas' leiding verleden jaar gepromoveerd naar de Tweede Bundesliga) is maandagavond een abrupt einde gekomen. Een meningsverschil met twee spelers is er de oorzaak van.

De Bas, die bezig was aan zijn tweede seizoen bij de club waar ook de Limburgse topper Stef Marutiak speelt, over zijn verrassend opstappen: „Speler Klaus-Dieter Waesch presteerde de laatste weken minder. Ik gaf hem te kennen dat ik hem enkele weken rust wilde gunnen ten faveure van Stef Marutiak, tot dan toe reserve bij de ploeg. Hij accepteerde de beslissing, die ik overigens had genomen in overleg met topspeler en 19-voudig international Jochen Leiss en met de manager van de club, G. Ziellkens. Het experiment met Stef pakte goed uit. Zaterdag zegevierden wij met 9-7 bij Bayer Uerdingen waardoor wij opklommen naar de vierde plaats en Stef won zijn partij op overtuigende wijze".

„Waesch zag op dat moment kennelijk in dat zijn plaats echt in gevaar kwam, want zaterdagavond begon hij stemming te kweken onder de spelers. Het resultaat daarvan was dat Richard Stigulinszky, onze nummer twee die tot op dat moment 1 winstpartij uit 7 duels had en kennelijk de bui al zag hangen, mij benaderde en vertelde dat hij nimmer zou accepteren als ik hem naast het team zou zetten. Dientengevolge begon een voor mij onwerkbare situatie te ontstaan".

Maandagavond had ik een gesprek met de manager. Hij bevestigde dat ik volkomen correct had gehandeld en dat mijn beslissing de enig juiste was. Ik verlangde van de manager vervolgens de garantie dat ik alle beslissingen omtrent de teamsamenstelling kon blijven nemen. Die garantie gaf hij mij niet. Aangezien nu het derde deel van de ploeg, twee spelers dus, tegen mij was kon ik mijns inziens niet langer optimaal funktioneren. Ik heb derhalve de knoop doorgehakt en de manager verteld dat ik met onmiddellijke ingang zou opstappen."

De Bas, die gisteren afscheid nam van spelers en club zit niet geheel werkeloos op tafeltennisgebied. Hij is nog trainer van KEV Heerlen. De Bas: „En voor het overige wacht ik maar af. Als een vereniging komt, wil ik best praten."

Stef Marutiak, speler van TTC Alsdorf bevestigt het relaas van de Bas. Marutiak: „Het getuigt van karakter dat hijzelf opstapt. Hij zou inderdaad, nu hij in de clinch lag met twee spelers, in een moeilijk parket zijn geraakt. Zelf trek ik geen conclusies uit zijn vetrek. Ik blijf bij TTC en zal proberen mijn pas verworven plaats in het team te handhaven."

Roger de Vlaeminck stopt andermaal

EEKLO – Roger de Vlaeminck is opnieuw gestopt met wielrennen. De 37-jarige Belg kreeg nog verschillende aanbiedingen zijn loopbaan met een jaar te verlengen, maar hij heeft er geen trek meer in. De Vlaeminck blijft waarschijnlijk wel voor de wielersport behouden. Hij wordt wellicht trainer en begeleider in dienst van de Belgische bond voor jeugd en amateurs.

Ruim een jaar geleden stopte De Vlaeminck ook met wielrennen. Hij kon zichzelf niet meer motiveren, maar na enkele maanden begon hij toch weer. Dit jaar reed de Belg in Italiaanse dienst, in dezelfde ploeg als Francesco Moser. Het ging net als vijf jaar geleden niet goed. De Vlaeminck verweet de werelduurrecordhouder een egocentrisch optreden.

De Rooy derde

WAVER – Theo de Rooy uit Spaubeek is gisteren derde geworden in een profkoers in het Belgische Onze Lieve Vrouwe/Waver. Hij werd in de eindsprint verslagen door zijn medevluchters Etienne van der Helst en William Tackaert. Uitslag: 1. Van der Helst; 2. Tackaert; 3. De Rooy; 4. op 15 sec. Bogaert; 5. Frison; 12. Van Houwelingen.

PONT-DU-CASSE – De uitslag van de proloog van de Ster der Beloften is: 1. Mosciatti (Fra-amateurs) 6 kilometer in 7.07,2 minuten; 2. Duclos-Lassalle (Fra-Berland) 7.22,5; 3. Andersen (Den-Danguillaume) 7.29,4; 4. Gomez (Fra-Köchli) 7.29,9; 5. Forest (Fra-Berland) 7.30,7; 6. Bernard (Fra-Köchli) 7.32,4; 7. Ducrot (Ned-amateurs) 7.33,1; 8. Wojtinek (Fra-Guimard) 7.35,2; 9. Cornillet (Fra-Köchli) 7.37,2; 10. Bagot (Fra-De Gibraldy) 7.38,0; 20. Talen (Ned-amateurs) 7.42,9.

Van der Poel niet met Roche

HOOGERHEIDE – Adri van der Poel heeft van Stephan Roche te horen gekregen, dat de Ier tijdens de Trofeo Baracchi zal rijden aan de zijde van zijn landgenoot Sean Kelly. Roche polste eerder Van der Poel, die toestemde. De beroepsrenner uit de ploeg van Raas was al veertien dagen in training voor de Italiaanse koppeltijdrit.

Eerste test-case in WK-kwalificatie

BOEDAPEST – Drie weken voordat het Nederlands elftal zijn eerste stap zet in de kwalificatiereeks voor de WK-eindronde, ontmoeten twee favorieten in de groep elkaar al. Als het Hongaarse voetbalelftal op 17 oktober in Rotterdam aantreedt tegen Rijvers' selectie weet de ploeg van manager Gyorgey Mezey al bij benadering hoe de verhoudingen in groep 5 liggen. De voetbalelites van Oostenrijk en Hongarije treffen elkaar vandaag in Boedapest.

Het is de tweede wedstrijd in deze voorrondegroep, want Oostenrijk sloot de ouverture in Nicosia tegen het meest bescheiden voetballand in de groep, Cyprus, winnend (2-1) af. Zowel Oostenrijk als Hongarije drong tijdens de vorig kwalificatiecyclus door tot eindronde.

● SZOMBATHELY – Voor de voorronde om het Europees voetbalkampioenschap (onder 21 jaar) heeft Hongarije gisteravond met 2-0 gewonnen van Oostenrijk. Naast deze twee landen zijn ook Nederland en Cyprus in groep 5 ingedeeld.

Surftitel voor Paul Jansen

ZANDVOORT – De Nederlander Paul Jansen heeft gisteren voor de Zandvoortse kust de Europese slalomtitel brandingsurfen veroverd. Jansen nam het kampioenschap over van de winnaar van Olympisch goud, Stephan van den Berg. De Scandinavische Spanjaard Björn Dankerbeck eindigde als tweede, de Fransman Christian Fouquet werd derde. Bij gebrek aan wind moesten de wedstrijden zondag en maandag worden afgelast.

Afghanen vragen asiel

NEW DELHI – Drie Afghaanse voetballers zijn na deelname aan een internationaal toernooi in Peking niet in hun vaderland teruggekeerd, maar in India gebleven. Het Indische persbureau UNI heeft gisteren gemeld dat de drie Afghanen bij de vluchtelingencommissie van de Verenigde Naties in New Delhi om erkenning als politieke vluchteling hebben gevraagd. De drie voetballers waren zaterdagavond vanuit Peking in New Delhi aangekomen.

Zege Grift

HILVERSUM – Hennie Grift heeft gisteravond op de baan in Hilversum met Veric Brach de elfde koers over 2000 meter in de wacht gesleept. Met een tijd van 2.41,4 (1.20,7) bleef hij Tilly Again en 3. Wick voor.

VIJFTIEN WINNAARS TOTO 38

DEN HAAG – Toto 38 kent deze week vijftien winnaars van de eerste prijs die ieder f. 2834,80 ontvangen. Bij de lotto is geen winnaar van de eerste prijs. Voor de tweede prijs komen twee deelnemers in aanmerking. Zij krijgen ieder bruto 150.000,00 gulden.

Lotto 38 Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars elk bruto f 150.000,00; derde prijs: 48 winnaars bruto f. 5.780,10; vierde prijs: 2.963 winnaars f. 93,60; vijfde prijs: 56.627 winnaars f 5,00. **Cijferspel 38** Winnende cijfer 398795. Zes cijfers goed: 1 winnaar; vijf cijfers goed: 3 winnaars; vier cijfers goed: 17 winnaars; drie cijfers goed 18[illegible] winnaars; twee cijfers goed: 1.720 winnaars. **Toto 38** Eerste prijs: 15 winnaars f 2.834,80; tweede prijs: 343 winnaars f 74,80; derde prijs: 2.898 winnaars f. 22,10. **Toto-gelijk 38** Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars elk f 882,50; derde prijs: 35 winnaars f. 121,60; vierde prijs: 803 winnaars f. 7,60.
De op toto 39a voorkomende wedstrijd AA Gent - Celtic Gl. die te worden gelezen als Celtic Gl - AA Gent. Dus toto 39a Celtic Gl - AA Gent.

De Prijs is het Bewijs!

C&A is tóch voordeliger!



Pullover met ajour en glansstrepen. Acryl/nylon. 38-46 Prijsbewijs: 39.-

Gebreid pakje van 'n warme zachte kwaliteit. 38-46 2-Delig. Prijsbewijs: 79.-

Klassieke pantalon van comfort twill polyester. 42-52 Prijsbewijs: 39.-



Modieuze 3/4 jas. Wolmenging. Gevoerd. 36-44 Prijsbewijs: 135.-

Warmgemaakte trenchcoat. Polyester/katoen. 36-44 Prijsbewijs: 125.-



Zacht geruwde acryl pullover. 128-152 Prijsbewijs: 24.-

Glansnylon winterjack met kleurrijke banen. 158-182 Prijsbewijs: 65.-

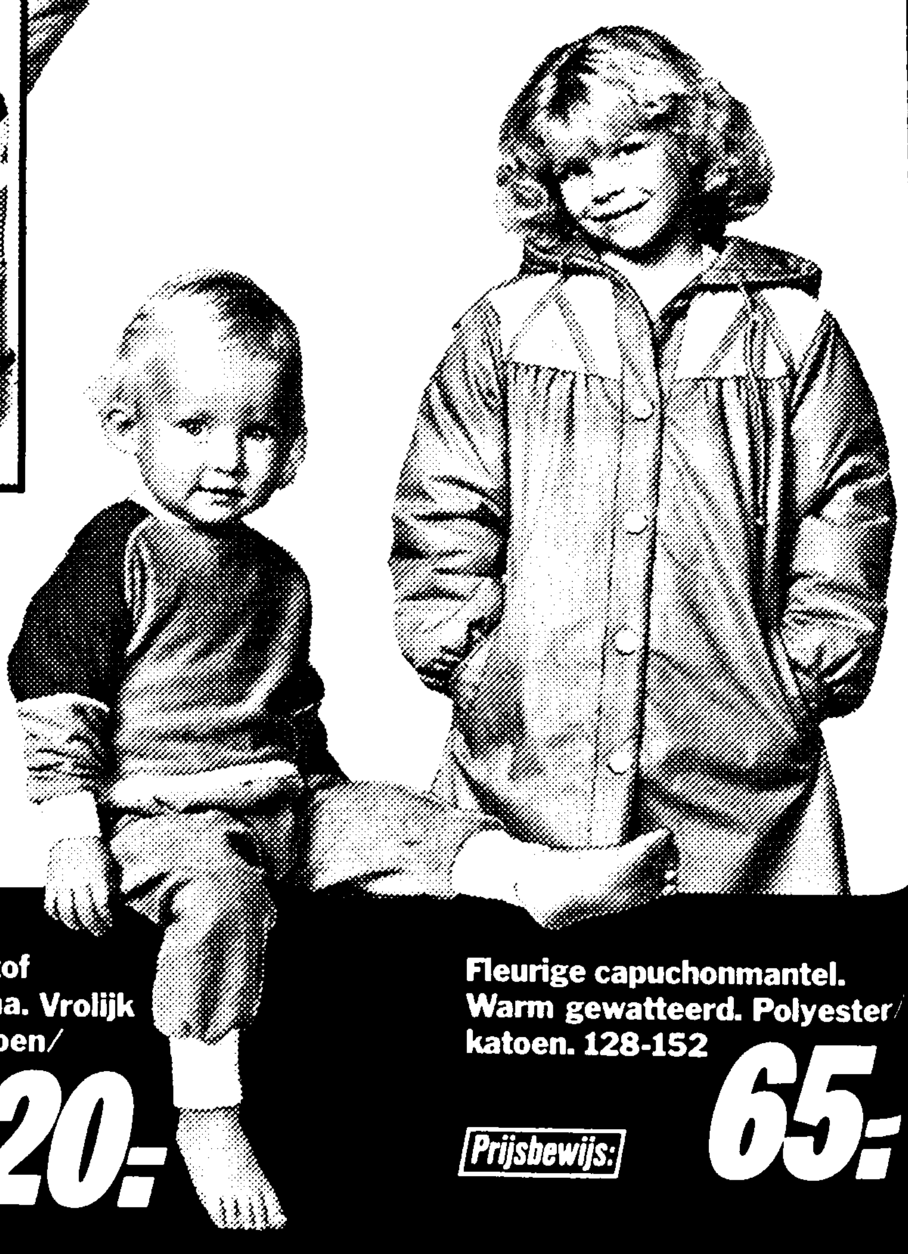
Corduroy bandplooibroek. Katoen/polyester. 128-152 Prijsbewijs: 32.-

Chintz broek, warm gevoerd. Polyester/katoen. 158-182 In de maten 128-152 25.- Prijsbewijs: 27.-

Bloes met strik. Polyester/katoen. 86-122 19.-



Kleuterlaarsjes met grappige print. 23-28 Prijsbewijs: 29.-





Badstof pyjama. Vrolijk gekleurd. Katoen/polyamide. 62-80 Prijsbewijs: 20.-

Fleurige capuchonmantel. Warm gewatteerd. Polyester/katoen. 128-152 Prijsbewijs: 65.-





C&A MAAKT HAAR SLAGZIN WÁÁR!
Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil +10% terugkrijgen.



165

Pullover in blokstreepdessin. Acryl. Prijsbewijs: 25.-

100% Katoenen twill broek in jeansmodel. Prijsbewijs: 39.-

Jacquard pullover met intarsia motief. Acryl. Prijsbewijs: 34.-

Pantalon met riem. Wasbare kwaliteit polyester/wol. Prijsbewijs: 65.-

Driekleurig jack. Warmgevoerd. Polyester/katoen. 38-46 Prijsbewijs: 79.-

Flannel bandplooibroek met ceintuur. 36-44 Prijsbewijs: 49.-

Meisjes- en jongensjack. Warmgevoerd. Polyester/katoen. 86-122 Prijsbewijs: 49.-

Overgooier met broekrok. 100% Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 19.-

'Gevuld' katoenen canvas jack. Aktuele snit. Prijsbewijs: 92.-

Corduroy broek met steekzakken. 100% Katoen. Prijsbewijs: 39.-

Warm gewatteerd chintz jack. Polyester/katoen. Prijsbewijs: 77.-

Flannel shirt, ingeweven streepdessin. 100% Katoen. Prijsbewijs: 27.-

Sportieve gewatteerde bodywarmer. Polyester/katoen Prijsbewijs: 47.-

Uni overhemd, polyester/katoen. Diverse kleuren. Prijsbewijs: 13.-